Бумен әзірлеу және бумен тазалау функциясы бар духовка

GS220100 GS221100 GS220130 GS221130





GAGGENAU

Қосымша ақпарат пен түсініктемелерді интернеттен таба аласыз. Титулдық беттегі QR кодын сканерлеңіз.



Мазмұны

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР

1 Қауіпсіздік ... 2
2 Материалдық зияндардың алдын алу ... 4
3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау ... 6
4 Танысу ... 6
5 Home Connect қолданбасындағы функциялар ... 12
6 Керек-жарақтар ... 12
7 Бірінші пайдаланудан алдын ... 13
8 Негізгі басқару ... 14
9 Таймер функциялары ... 16
10 Ұзақ мерзімді таймер ... 17
11 Ата-ана бақылауы ... 18
12 Таңдаулылар ... 18
13 Бағдарламалар ... 19
14 Home Connect ... 20
15 Негізгі орнату жүйесі ... 23
16 Тазалау және күту ... 28
17 Ақауларды жою ... 32
18 Кәдеге жарату ... 34
19 Сізде бәрі болып шығады! ... 35
20 Тегін және ашық бастапқы кодты бағдарламалық жасақтама туралы ақпарат ... 47
21 Сервистік қызмет көрсету ... 48
22 Сәйкестік мағлұмдамасы ... 48

23 МОНТАЖДАУ НҰСҚАУЛЫҒЫ ... 49
23.1 Монтаж туралы жалпы ақпарат ... 49

⚠ 1 Қауіпсіздік

Келесі қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз.

1.1 Сигналдық сөздерді анықтау

Мұнда осы нұсқаулықта пайдаланатын сигналды сөздердің анықтамалар көрсетілген.

⚠ ЕСКЕРТУ
Мүмкін болатын ауыр жарақат алу немесе өліммен аяқталатын жағдайларын болдырмау үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

БАЙҚА
Құрылғының зақымдалуын немесе басқа жолмен мүліктің зақымдалуын болдырмас үшін осы нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе: Бұл маңызды ақпаратқа назар аудару қажеттігін білдіреді.

1.2 Жалпы нұсқаулар

- Бұл нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Нұсқаулықты және өнім мәліметтерін келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны тасымалдау зақымдары болғанда қоспаңыз.

1.3 Тиісті ретте пайдалану

Бұл құрылғы тек кірістіруге арналған. Арнайы монтаждау нұсқаулығын ескеріңіз.

Құрылғыны тек арнайы жіберілген маман ғана ашасыз қоса алады. Қате қосу себебінен пайда болға зақымдар үшін кепілдік берілмейді.

Құрылғыны тек төмендегідей пайдаланыңыз:
- тамақ және сусындар дайындауға.
- жеке үйлерде және үйдегі жабық бөлмелерде.
- теңіз деңгейінен 4000 м биіктікке дейін.

1.4 Пайдаланушыларды шектеу

Бұл құрылғыны жасы 8-дегі және одан үлкен балалардың, сонымен қатар қозғалу, сезу және ойлану мүмкіндіктері шектелген және/немесе жеткілікті білімі жоқ тұлғалардың пайдалануына тек оларды біреу қадағалаған жағдайда немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану нұсқауларымен таныс болса және дұрыс пайдаланбау салдарынан қандай қауіптердің орын алатынын түсінетін болса ғана пайдалануларына болады.
Балаларға осы құрылғымен ойнауға рұқсат етпеңіз.
Тазалау мен пайдаланушыға қызмет көрсетуге 15 жас немесе одан асқан балаларға ересектердің қадағалауымен рұқсат етіледі.
8 жасқа толмаған балаларды құрылғы және жалғағыш сымнан алшақ ұстаңыз.

EAC

1.5 Қауіпсіз пайдалану

Жадбықты әрдайым дұрыс күйде пісіру камерасына салыңыз.
→ *"Керек-жарақтар", Бет 12*

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!

Пісіру камерасында сақталған тез жанғыш заттар тұтануы мүмкін.
- ▸ Пісіру камерасында тез жанғыш заттарды сақтамаңыз.
- ▸ Егер түтін пайда болса, құрылғыны өшіріңіз немесе желіден суырыңыз және жалынды сөндіру үшін есікті жабық ұстаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!

Құрылғы және оның бөлшектері пісіру барысында қызады.
- ▸ Пісіру камерасына абай болып қол тигізбеңіз.
- ▸ Құралды 8 жасқа дейінгі балаларға пайдалануға жол бермеңіз.
- ▸ Желдету тесіктерге тимеңіз.

Керек-жарақтары немесе ыдыс өте ыстық.
- ▸ Жұмыс камерасынан ыстық ыдыстарды немесе керек-жарақтарды алу үшін әрқашан пеш қолғаптарын пайдаланыңыз.

Жұмыс кезінде аспап есігінің ішкі жағы қатты ысиды.
- ▸ Құрылғының есігін құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде немесе одан кейін ғана бүйірдегі белгіленген аймаққа түртіңіз.
- ▸ Әрдайым құрылғы есігін барынша ашыңыз.

Алкогольдің булары ыстық жұмыс камерада тұтануы мүмкін. Құрылғының есігі атылып кетуі мүмкін. Ысты булар мен алаулар шығып кетуі мүмкін.
- ▸ Тамаққа құрамында алкоголь аз мөлшерде ғана сусындарды қосыңыз.
- ▸ Сұйылтылмаған спиртті (≥ 15% көлем) қыздырмаңыз (мысалы, тағамның үстіне құю немесе құю үшін).
- ▸ Құрылғы есігін абайлап ашыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күю қаупі бар!

Аспап есігін ашқан кезде ыстық бу шығуы мүмкін. Бу температураға байланысты ретте көрінбеуі мүмкін.
- ▸ Ашқан кезде аспапқа жақын тұрмаңыз.
- ▸ Құрылғы есігін абайлап ашыңыз.
- ▸ Балаларды жақындатпаңыз.

Жұмыс камерасында су пайдаланылған кезде ыстық су буы пайда болуы мүмкін.
- ▸ Қызыған жұмыс камерасына ешқашан су құймаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!

Құрылғының есігіндегі сызылған әйнек жарылуы мүмкін.
- ▸ Пештің есігінің әйнегін тазалау үшін қатты абразивті тазартқыштарды немесе өткір металл қырғыштарды пайдаланбаңыз, себебі олар бетіне сызат түсіруі мүмкін.

Құрылғының және оның қолжетімді бөліктерінің өткір жиектері болуы мүмкін.
- ▸ Пайдалану және тазалау кезінде абай болыңыз.
- ▸ Мүмкіндігінше қорғаныс қолғаптарын қолданыңыз.

Есік ашылғанда және жабылғанда топсалар әрекеттеніп қысқылып қалуы мүмкін.
- ▸ Топсалар аймағына тимеңіз.

Диод жарығы өте жарқын болып көзді зақымдауы мүмкін (қауіп тобы 1).
- ▸ Қосулы диод жарығына 100 секундтан ұзақ қарамаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- ▸ Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- ▸ Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- ▸ Егер құрылғының желі қосу кабелі немесе қосқыш баусымы зақымдалса, оны өндірушіден немесе оның мүшелік қызметінен алынатын арнайы желі қосу кабелімен алмастыру қажет.
- ▸ Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

Желіге қосу сымының зақымдалған оқшаулауы қауіпті.
- ▸ Еш жағдайда желі кабелін ыстық құрылғы бөліктеріне немесе жылу көздеріне тигізбеңіз.
- ▸ Желі кабелін өткір ұштарға немесе шеттерге тигізбеңіз.
- ▸ Желі кабелін бүкпеңіз, баспаңыз немесе өзгертпеңіз.

Ішке кірген ылғал ток соғуға әкелуі мүмкін.
- ▸ Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш немесе жоғары басымдылықты булап тазартқышты пайдаланбаңыз.

Зақымдалған құрылғы немесе зақымдалған желіге қосу сымы қауіпті болады.
- ▸ Тек қана зақымдалған құрылғыны пайдаланыңыз.
- ▸ Жарық шамының әйнегі зақымдалған болса, электр тогының соғуын болдырмау үшін шамды өшіріңіз.

- ▸ Құрылғыны электр желісінен ажырату үшін желілік кабельден тартуға тыйым салынады. Желіге қосу кабелді ашасынан тартыңыз.
- ▸ Құрылғы немесе желілік кабель зақымданған жағдайда, желі кабелінің ашасын розеткадан дереу шығарып алыңыз немесе сақтандырғыш блогындағы сақтандырғышты өшіріңіз.
- ▸ Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. →*Бет 48*

⚠ ЕСКЕРТУ – Тұншығып қалу қатері!
Балалар орама материалын бастарына киіп немесе оралып тұншығып қалуы мүмкін.
- ▸ Орама материалды балалардан алыс ұстаңыз.
- ▸ Балаларға орам материалдарымен ойнауға рұқсат етпеңіз.

Балалар кіші бөлшектерді деммен жұтып немесе жұтып тұншығып қалуы мүмкін.
- ▸ Кіші бөлшектерді балалардан алыс ұстаңыз.
- ▸ Балаларға кіші бөлшектерді ойнауға рұқсат етпеңіз.

1.6 Бу

Бумен пісіру функцияны пайдалану барысында төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күю қаупі бар!
Пісіру камерасында ыстық бу пайда болады.
- ▸ Бумен пайдалану кезінде пісіру камерасына тимеңіз.

Жабдықты шығарған кезде ыстық сұйықтық шалпылдауы мүмкін.
- ▸ Ыстық жабдықты тек пеш қолғабымен абайлап шығарыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!
Жанатын сұйықтықтардың булары пісіру камерасында ыстық беттер арқылы жанып кетуі мүмкін (оталу). Құрылғының есігі атылып кетуі мүмкін. Ысты булар мен алаулар шығып кетуі мүмкін.
- ▸ Су багіне ешқандай жанатын сұйықтықтарды (мысалы алкогольдік сусындар) құймаңыз.
- ▸ Су багине тек суды және біз ұсынған кальций жою ерітіндіні құйыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!
Жұмыс кезінде ыстық бу шығып кетуі мүмкін.
- ▸ Желдету тесіктеріне тимеңіз.
- ▸ Балаларды жақындатпаңыз.

1.7 Тазалау

Құрылғыны тазалау кезінде осы қауіпсіздік нұсқауларын орындаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күю қаупі бар!
Қақтан тазартқыш таблеткалар ауызды, жұтқыншақты, көз бен теріні химиялық күйікке душар етуі мүмкін.
- ▸ Қақтан тазартқыш таблеткалардың орамасында жазылған қауіпсіздік техникасына қатысты нұсқауларды орындаңыз.
- ▸ Қақтан тазартатын таблеткалармен теріні ұстамаңыз.
- ▸ Балаларды қақтан тазартатын таблеткалардан аулақ ұстаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Химиялық күйіп қалу қауіпі!
Қақтан тазартқыш құрал ауызды, жұтқыншақты, көз бен теріні химиялық күйікке душар етуі мүмкін.
- ▸ Десальцификациялау ерітіндісімен теріні ұстамаңыз.
- ▸ Балаларды қақтан тазартатын ерітіндіден аулақ ұстаңыз.
- ▸ Қақтан тазартқыш құралды тамақ ретінде пайдалануға болмайды.
- ▸ Қақтан тазартатын ерітіндіні тамаққа тигізбеңіз.
- ▸ Құрылғыны қайтадан қолданар алдында ыдыс жуғыштағы су резервуарын немесе қолмен мұқият тазалаңыз.

2 Материалдық зияндардың алдын алу

2.1 Жалпы ақпарат

БАЙҚА
Жылы жиналуы аспапты зақымдауы мүмкін.
- ▸ Тікелей пісіру камерасының түбіне ештеңе салмаңыз.
- ▸ Пісіру камерасының түбін фольгамен қаптамаңыз.
- ▸ Ыдыс-аяқтарды әрқашан саңылауы бар науаға немесе торлы сөреге қойыңыз.

Сәйкес болмаған сұйықтықтарды пайдалану арқылы аспап зақымдалуы мүмкін.
- ▸ Судан басқа өзге сұйықтықтарды қолданбаңыз.
- ▸ Ағын судың таза, салқын, жұмсартылған немесе газсыз минералды суды ғана қолданыңыз.

Хлоридтер мен қышқылдар тот баспайтын болаттан жасалған беттерді зақымдайды.
- ▸ Әрқашан тұз қалдықтарын, кетчуп немесе қыша сияқты ыстық тұздықтарды, өңделген қуырылған тұзды тағамдарды немесе хлорид немесе қышқылдары бар басқа тағамдарды дереу алып тастаңыз.

Есіктің әйнегіндегі алюминий фольга әйнектің түсін өзгертуі мүмкін.
- Жұмыс камерасында алюминий фольганы пайдаланған кезде фольга есік әйнегіне тимеуі тиіс.

Жеміс шырыны пісіру камерасында қатты дақтарды тудыруы мүмкін.
- Әрқашан жеміс шырынын бірден алып тастаңыз.
- Алдымен дымқыл шүберекпен, содан кейін құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

Пісіру камерасында ұзақ уақыт жиналған ылғалдылық, коррозияға әкеледі.
- Ылғалды азық-түлікті жабық пеш ошағына ұзақ уақытқа сақтамаңыз.
- Пісіру камераны тамақ сақтау үшін пайдаланбаңыз.

Тоттанатың материалдар пісіру камерасында коррозияға әкелуі мүмкін.
- Пісіру камерасында тек түпнұсқалық керек -жарақтарды пайдаланыңыз.
- Эмальданған пісіру табақтарын немесе гриль табақтарын пайдаланбаңыз.
- Ешқашан тот баспайтын табақтарды немесе ас құралдарын қолданбаңыз.

Түпнұсқа емес ұсақ бөлшектер құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Тек түпнұсқалық кішкене бөлшектерді қолданыңыз, мысалы, бүрлеу бар сомын.
- Қажет болса, біздің қосалқы бөлшектер қызметінен шағын бөлшектерге тапсырыс беріңіз.

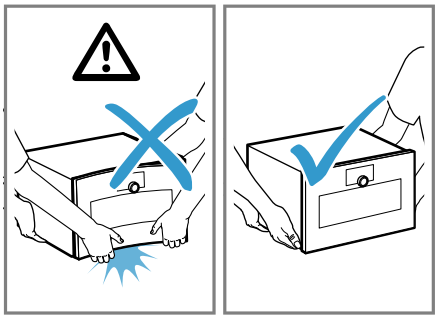
Жоғары температура тот баспайтын болаттан жасалған науаны зақымдауы мүмкін.
- Тот баспайтын болаттан жасалған науаны тек 230 °C дейін қыздырыңыз.
- Тот баспайтын болаттан жасалған пісіруге арналған ыдыстарды тұмшапеш үшін пайдаланбаңыз.

Уақыт өте келе, құрылғыны ашық есігімен салқындату құрылғыға іргелес жиһаздың бетін зақымдауы мүмкін.
- Жоғары температурада жұмыс істегеннен кейін, пісіру камерасының есігі жабық күйінде суытып алыңыз.
- Құрылғы есігіне ешнәрсе қысылып қалмауы тиіс.
- Тек көп ылғалдықты жұмыстан соң пісіру камерасын ашық күйде құрғатыңыз.

Егер тығыздауыш қатты ластанған болса, құрылғы жұмыс кезінде есігі дұрыс жабылмайды. Қасындағы жиһаздардың алдын зақымдау мүмкін.
- Тығыздауышты әрдайым таза ұстаңыз.
- Тығыздағыш бүлінген болса немесе мүлде болмаса, құрылғыны пайдалануға болмайды.

Құрылғының есігіне отыруға немесе оған сүйенуге тырысу оны зақымдауы мүмкін.
- Құрылғының есігін баспаңыз, отырмаңыз, ұстамаңыз немесе оған сүйенбеңіз.
- Құрылғы есігіне ешқандай ыдысты немесе керек-жарақтарды қоюға болмайды.

Құрылғы құрылғының жақтауына бекітілгендіктен, ол бүгілуі мүмкін. Құрылғының жақтауы құрылғының салмағына төтеп бере алмайды.



- Құрылғыны жақтауымен көтермеңіз.
- Әрқашан құрылғыны корпустың артына көтеріңіз.

2.2 Бу

БАЙҚА

Сұйықтықтың ағуы пісіру камерасын зақымдауы мүмкін.
- Саңылауы бар науаны пайдаланып бумен пісіру кезінде тамшылатып жатқан сұйықтықтарды ұстау үшін, оның астына әрқашан тесілмеген науаны қойыңыз.

Тоттанған табалар жұмыс камерасында тоттың пайда болуына себеп болуы мүмкін. Тіпті тоттын ең кішкентай жерлері жұмыс камерасында коррозия тудыруы мүмкін.
- Тот басқан жайлары бар ыдысты пайдаланбаңыз.

Резервуарда ыстық судың жиналуы бу жүйесін зақымдауы мүмкін.
- Резеруарды тек қана салқын сумен толтырыңыз.

Егер қақтан тазарту ерітіндісі басқару панеліне немесе басқа оңай зақымдалған беттерге түссе, олар зақымдалады.
- Қақтан тазарту ерітіндісің бірден сумен шайып кетіңіз.

2.3 Тазалау

БАЙҚА

Қақ құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны жүйелік ретте тазалаңыз.

Лайықсыз қақ тазалағыш құрал құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Тек көрсетілген қақ тазалау таблеткаларын қолдану керек.

Егер құрылғыға дұрыс күтім жасалмаса, пісіру камерасында коррозия пайда болуы мүмкін.
- Құрылғыға тазалау мен күтім жасау туралы нұсқаулығын сақтаңыз.
  → *"Тазалау және күту", Бет 28*
- Құрылғыны әр қолданғаннан кейін пісіру камерасы салқындағаннан кейін тазалаңыз.
- Пісіру камерасын тазалағаннан кейін құрғатыңыз.

Қақтан тазартатын таблетка пісіру алаңын зақымдауы мүмкін.
- Қақ тазалау таблеткаларын тек қақ тазалау бағдарламасымен қолдану керек.
- Қақ тазалау таблеткаларын су резервуарына салу.
- Қақ тазалау таблеткаларын ешқашан пісіру камерасына салуға немесе пісіру камерасында қыздыруға болмайды.

Жылу су резервуарына зақым келтіреді.
- Су багін ыстық пісіру камерасында кептірмеу.

3 Қоршаған ортаны қорғау және сақтау

3.1 Буып-түйетін нәрселерді кәдеге жарату

Орауыш материалдары қоршаған ортаға зиян тигізбейді және оларды қайта өңдеуге болады.

- Бөлек компоненттерді ажыратып, сұрыптары бойынша кәдеге жаратыңыз.

3.2 Энергия үнемдеу

Егер төмендегі нұсқауларды орындасаңыз құрылғы кемірек тоқ тұтынады.

Бумен пісіру кезінде бір уақытта бірнеше деңгейде пісіріңіз.

✔ Әр түрлі тағамдарды бір уақытта хош иістендірмей бумен пісіруге болады. Әр түрлі пісіру уақыты бар тағамдар үшін, ең ұзақ пісіру уақыты бар ыдысты салыңыз.

Бірнеше тағамды бірінен соң бірін немесе бір уақытта пісіріңіз.

✔ Пісіру камерасы бірінші дайындықтан кейін алдын ала қыздырылған. Соның арқасында екінші тағамның пісіру уақыты қысқарады.

Мүмкіндігінше, жұмыс кезінде құрылғының есігін сирек ашыңыз.

✔ Пісіру камерасындағы температура сақталады және құрылғыны қайта қыздыру қажет емес.

Пайдаланылмаған керек-жарақтарды пісіру камерасынан алыңыз.

✔ Артық керек-жарақтарды жылытудың қажеті жоқ.

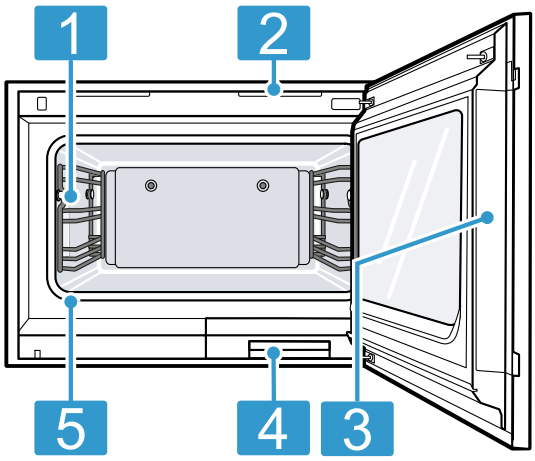
Мұздатылған тағамды пісірер алдында еритіңіз.

✔ Өнімдерді еріту үшін қажетті энергия үнемделеді.

4 Танысу

4.1 Құрылғы

Осы жерде құрылғының бөлшектеріне шолуды табасыз.



1	Пісіру камерасын жарықтандыру
2	Желдету тесігі
3	Есікті ашуға арналған алаң
4	Су резервуары
5	Есік тығыздауышы

4.2 Пісіру камерасы

Пісіру камерасында үш салу деңгейлері бар. Кеңейту деңгейлерін төменнен жоғары қарай санаңыз.

БАЙҚА

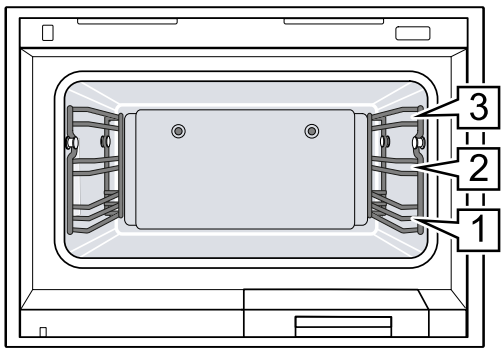
Жылы жиналуы аспапты зақымдауы мүмкін.

- Пісіру камерасының түбі әрқашан бос тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Тікелей пісіру камерасының түбіне ештеңе салмаңыз.
- Пісіру камерасының түбін алюминий фольгамен қаптамаңыз.
- Ыдыстарыңызды әрдайым тесілген термиялық өңдеу ыдысына немесе торға салу.

Аксессуарлар аударылып кетуі мүмкін.

- Аксессуарларды сырғанайтын рельстердің арасына итермеңіз.

Ең төменгі деңгей екі қондырма деңгейінен тұрады. Мәселен, сіз осылайша әлденені еріткенде ағатын сұйықтықты жинау үшін, саңылауы бар науаның астына саңылаусыз науаны қойып қойсаңыз болады.
Бір уақытта үш қондырма деңгейін қатар қолдануға болады.
Құрылғы есігін әрдайым тірелгенше ашыңыз. Осы позицияда ашық аспап есігі өзі ашылмайды.



4.3 Пісіру камерасын жарықтандыру

Егер құрылғы есігін ашсаңыз, пісіру камерасының жарықтандыруы қосылады. Егер құрылғының есігі 3 минуттан артық ашық болса, құрылғы пісіру камерасының жарығын өшіреді.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!**
Диод жарығы өте жарқын болып көзді зақымдауы мүмкін (қауіп тобы 1).
- Қосулы диод жарығына 100 секундтан ұзақ қарамаңыз.

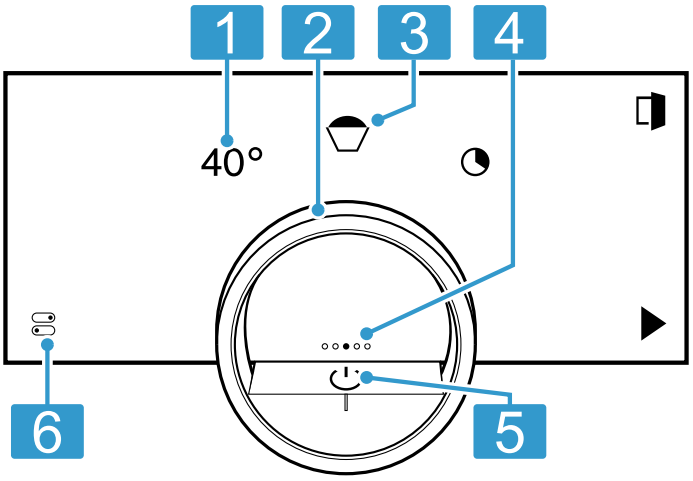
Сондай-ақ, құрылғы электр қуатын үнемдеу режимінде болған кезде пісіру камерасының жарығын қосуға болады.
Шамамен 20 минуттан кейін құрылғы пісіру камерасының жарығын өшіреді.
Құрылғыны қосқан кезде, құрылғы пісіру камерасының жарығын қосады.
→ *"Қоймадағы жарықтандыруды қосыңыз және өшіріңіз", Бет 15*
Көптеген жұмыс режимдерінде құрылғы пісіру бөлімінің жарығын қосулы қалдырады.
Негізгі параметрлерде →*Бет 23* пештің жарықтықты жұмыс кезінде қосылатын етіп қоюға болады. Егер сіз негізгі параметрлерден параметрді "Нұсқаулық" таңдасаңыз, құрылғы пісіру бөлімінің жарығын автоматты түрде қоспайды, бірақ қажет болған жағдайда пісіру бөлімінің жарықтандыруын қосасыз. Шамамен 20 секундтан кейін құрылғы пісіру камерасының жарығын өшіреді.

4.4 Су резервуары

Құрылғыңызда максималды сыйымдылығы 1,7 литрлік су резервуары бар.
Құрылғының есігін ашқанда су резервуарын көресіз.

4.5 Басқару элементтері

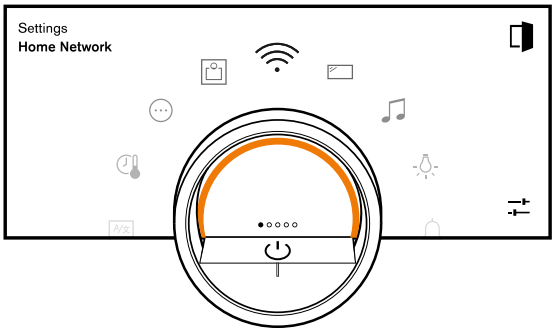
Басқару панелі арқылы құрылғының барлық функцияларын реттеуге және жұмыс күйі туралы мәліметтерді алуға болады.
Құрылғы түріне байланысты суретте кейбір пункттарда айырмашылықтар болуы мүмкін.



1	Белгілер	Параметрлерді көрсету және функцияларды бастау немесе тоқтату.
2	Айналмалы реттеуіш	Таңдауды айналмалы реттеуіш арқылы өзгертуге болады.
3	12 сағаттық күйі	12 сағаттық күйінде функцияның ағымдағы таңдалған мәні көрсетіледі, оны айналмалы реттеуіш арқылы өзгертуге болады. Қажет болса, оны 12 сағатқа орнату үшін температура немесе пісіру уақыты сияқты басқа функцияларға басыңыз.
4	Күй индикаторы	Айналмалы реттеуіштің ортасындағы дисплейдегі толтырылған нүкте құрылғы дисплейлері арасындағы ағымдағы көлденең навигация орнын көрсетеді.
5	"Қосу/ Өшіру" түймесі	Құрылғыны қосу және өшіру.
6	Күй жолағы және басқару орталығы	Күй жолағы құрылғының функцияларының немесе компоненттерінің ағымдағы күйін көрсетеді, мыс.: ▪ Home Connect Қосылу күйі ▪ Балалардан бұғаттау ▪ Су резервуарының толтыру деңгейі басу арқылы сіз Басқару орталығын →*Бет 10* ашасыз.

Айналмалы реттеуіш

Айналмалы реттеуіш басқару құрылғы қосылған кезде ғана мүмкін болады. Айналмалы реттеуіш арқылы сақина немесе тізім мәзірін шарлауға және параметрлерді таңдауға болады.
Егер сіз айналмалы реттеуішті түртсеңіз, жұмыс сақинасының артындағы дисплейде қызғылт сары сақина пайда болады.



Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде айналмалы реттеуіш арқылы басқару тек бейнебетте алдын ала функция таңдалған жағдайда ғана мүмкін болады.

Бұраңыз	Сақина мен тізім мәзірін шарлаңыз: ▪ Мәндерді арттыру үшін айналмалы реттеуішті оңға бұраңыз. ▪ Мәндерді азайту үшін айналмалы реттеуішті солға бұраңыз. ▪ Үлкен қадаммен мәндерді өзгерту үшін айналмалы реттеуішті солға немесе оңға қарай жылдам бұраңыз.

Негізгі параметрлерде →*Бет 23* айналмалы реттеуіштің әрекетін реттеуге болады. Орнату кезінде "Стандарт" дисплейдегі қажетті функцияны басыңыз және айналмалы реттеуішті пайдаланып функцияның мәнін өзгертіңіз.

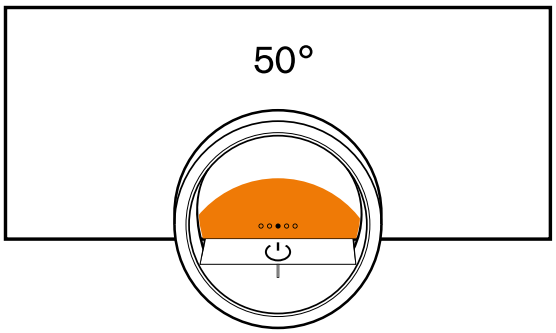
"Тез таңдау" параметрі кезінде Сіз функция мәндерін сағат 12-де тұрған айналмалы реттеуіш арқылы тікелей өзгерте аласыз.

Жұмыс барысын көрсету

Жұмыс барысын көрсету үшін құрылғы айналмалы реттеуіштің артындағы шеңбердің кесіндісін қызғылт сары түс арқылы көрсетеді.

Құрылғы келесі жағдайларда айналмалы реттеуіштің артындағы шеңбердің кесіндісін қызғылт сары түс арқылы көрсетеді:

- Пісіру уақыты белгіленді.



Таймер неғұрлым ұзақ жұмыс істесе, қызғылт сары түсті шеңбердің кесіндісі соғұрлым үлкен болады.
Егер пісіру уақыты белгіленбесе, шеңбердің кесіндісі қызғылт сары түске боялады.

Дисплей

Дисплей таңдалған параметрлер мен теңшеу опцияларын, сондай-ақ жұмыс күйі туралы хабарларды көрсетеді.

Басыңыз	Операцияны немесе функцияны таңдаңыз немесе растаңыз
Ұзақ басу	Қосымша ақпаратты қарау
Саусағыңызды көлденеңінен сырғытыңыз	Құрылғы дисплейлері арасында жылжу Мысалы, "Нұсқаулық" құрылғысының дисплейінде солға немесе оңға сырғытыңыз **Ескертпе:** Бұл мүмкіндікті Сіз құрылғы дисплейінде жұмыс істеп жатқанда және ешқандай бағдарлама іске қосылмаған кезде ғана пайдалануға болады.

Ескертпе: Жергілікті тілде дисплей тілі болмаса, ағылшын тілі сияқты бар, дисплей тілін таңдаңыз.

Таңбалар

Белгішелер функцияларды іске қосу немесе аяқтау немесе құрылғы дисплейлерін шарлау үшін қолданылады.

Басқару

Белгі	Функция
	Айналмалы реттеуіште құрылғыны қосу немесе өшіру
	Құрылғы есігін ашу →*Бет 14*
	Басқару орталығын ашыңыз →*Бет 15*
	Парамтерлерді өңдеу
	Қосымша ақпаратты шақыру →*Бет 15*
	Таңдаулыларды сақтау →*"Таңдаулылар", Бет 18*
	Таңдаулыларды өңдеу
	Таңдаулыны жойыңыз
	Бағдарламаларды →*Бет 19* шақыруға арналған кеңес
	Іске қосу
	Үзіліс немесе тоқтату
	Келесі қадамға өту
	Алдыңғы қадамға өту
	Параметрлерді қайтару немесе қолдану
	Жалғастыру
	Растау
	Жою
	Тоқтату

Таймер функциялары

Белгі	Функция
	Таймер мәзірін шақыру →*Бет 16*
	Long-term timer (Ұзақ уақыттық таймер) шақыру →*Бет 17*
	Пісіру аяқталуын жылжыту →*Бет 17*
	Пісіру уақытының кейінге қалуын қалпына келтіру →*"Пісіру уақытының кейінге қалуын қалпына келтіру", Бет 17*

Басқару орталығындағы жұмыс

Белгі	Функция
	Пісіру процесінен кейін құрылғының есігі автоматты түрде ашылады →*Бет 15*
	Балалардан бұғаттау жүйесін белсендіру →*Бет 18*
	Қоймадағы жарықтандыруды қосыңыз және өшіріңіз →*Бет 15*
	Home Connect қолмен басқару арқылы "Қашықтан іске қосу" қолданбасын пайдаланып функцияларды іске қосу →*"Home Connect қолмен басқару арқылы 'Қашықтан іске қосу' қолданбасын пайдаланып функцияларды іске қосу", Бет 21*

Белгі	Функция
	Home Connect Параметрлерді шақыру → *"Home Connect параметрлер", Бет 21*

Тазалау және күтім көрсету

Белгі	Функция
	Тазалау көмегі →*Бет 30*
	Қақтан тазарту бағдарламасы →*Бет 30*

Күйі

Белгі	Функция
	Қашықтан іске қосу →*Бет 21*
	Қыздыру процесінің күйінің индикаторы
	Салқындату барысының көрсеткіші
	Алдын ала жуу немесе қайта жуу
	Құрылғы демо-режимінде →*Бет 34*
	Су резервуары жоқ
	Су резервуары бітелген

Басқару орталығындағы мәртебе

Белгі	Функция
	Роутермен қосылуы: күшті → *"Home Connect", Бет 20*
	Маршрутизаторға қосылу: шамамен → *"Home Connect", Бет 20*
	Маршрутизаторға қосылу: әлсіз → *"Home Connect", Бет 20*
	Маршрутизатормен байланыс жоқ. → *"Home Connect", Бет 20*
	Маршрутизаторға қосылған құрылғы. Home Connect серверіне байланыс жоқ. → *"Home Connect", Бет 20*
	Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту күйі
	Су резервуары жоқ
	Суы науасы: 0,0-0,3 л
	Суы науасы: 1,4-1,7 л
	Суы науасы: 0,4-0,7 л
	Суы науасы: 0,8-1,0 л
	Суы науасы: 1,1-1,3 л

Құрылғы дисплейлері

Мына жерде сіз құрылғы дисплейлер шолуын табуға болады.

Құрылғы индикаторлары	Пайдалану	Күй индикаторы
Параметрлер	▪ Негізгі параметрлерді орнату →*Бет 23* ▪ Home Connect параметрлерді орнату →*Бет 20*	●○○○○
Режим. және қызм. көр.	▪ Тазалау көмегін іске қосу →*Бет 30* ▪ Қақ тазалау бағдарламасын іске қосу →*Бет 30* ▪ Жылдам нұсқаулықты бастау →*Бет 16*	○●○○○
Қолмен басқару	Температураны, қыздыру түрін және ұзақ мерзімді таймер функциясын орнатыңыз	○○●○○
Таңдаулылар	Таңдаулы бағдарламаларды шақыру →*Бет 18*	○○○●○
Бағдарламалар	Орнату бойынша ұсыныстарды ашу →*Бет 19*	○○○○●

Кеңес: Негізгі параметрлерде →*Бет 23* құрылғының қай дисплейден басталатынын көрсетуге болады.

Түстер

Түрлі түстер реттеу оқығасында пайдаланушынв басқаруға қызмет етеді.

Қызыл	▪ Клиенттерге қызмет көрсетуден қолдау қажет болуы мүмкін қате туралы хабарламалар.
Қызғылт сары	▪ Әрі қарай пайдалану мүмкін болуы үшін сақталуы керек ескертпелер ▪ Іске қосу және Тоқтату белгішелері
Ақ	▪ Нұсқаулар ▪ Қосымша ақпарат

Көрсетілуі

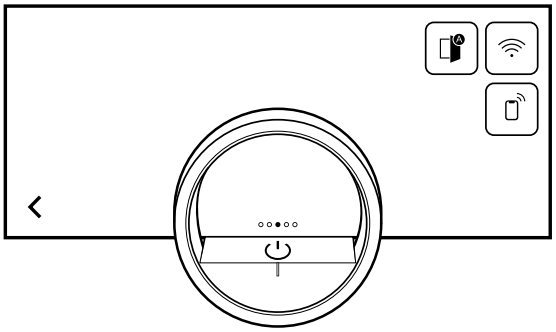
Оқиғаға байланысты таңбалар, мәндер мен бүкіл дисплейдің көрсетілуі өзгеруі мүмкін.

Сақина мәзірлерін немесе мәзір тізімдерін үлкейту	Айналмалы реттеуішті пайдаланып тізім мәзіріндегі тізім элементін таңдағанда, дисплейде үлкейтілген және асты сызылған тізім элементі көрсетіледі. Егер сіз реттеуіш мәзірінен айналмалы реттеуіш арқылы мәнді таңдасаңыз, дисплейде бұл мән сағат 12-де үлкейтілген түрде көрсетіледі.

Пісіру аяқталғаннан кейін ұлғайту	Пісіру процесі аяқталғанға дейін бірнеше минут бұрын құрылғы қалған пісіру уақытын Орталық дисплейде үлкейтілген түрде көрсетеді. Барлық басқа көрсеткіштер жасырылған.
Қысқартылған дисплей индикациясы	Егер құрылғы пайдаланушыны жақын жерде анықтамаса, ол дисплейде көрсетілетін деректер санын азайтады және тек ең маңыздыларын көрсетеді. Бұл функция алдын ала реттелген. Реттеуді негізгі параметрлерде → *Бет 23* өзгертуге болады.

Басқару орталығы

Басқару орталығы ⊜ күй жолағында тек белгішелер арқылы көрсетілетін мүмкіндіктерге қол жеткізуге мүмкіндік береді. Басқару орталығында функцияларды қосуға және өшіруге болады.



Сол жақта дисплейде құрылғының ағымдағы күйі туралы ақпараты бар белгілер мен мәтіндер көрсетіледі. Оң жақта дисплей басқару орталығының сенсорлық өрістерін көрсетеді.

4.6 Қыздыру түрлері

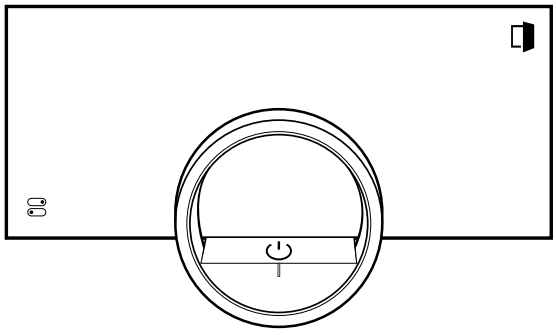
Мұнда қыздыру түрлеріне шолу жасалады және оларды пайдалану бойынша ұсыныстар.

Таңбалар	Функция/қыздыру түрі	Температура / Параметр	Қолдану
100%	100% ылғалдық	30-100 °C	90-100 °C температурада бумен пісіру: өнімдер толығымен бумен қоршалған және шаймалаусыз мұқият дайындалады. Көкөністер, балық, құс еті үшін.
	Вакуумда әзірлеу	50-95 °C	50-ден 95 °C-қа дейінгі температура диапазонында градусқа дейінгі дәлдікпен вакуумдық режимде бумен пісіру. Қоректік заттар мен дәм оңтайлы сақталады. Ет, балық, көкөніс және десерттер үшін. Пісіру температурасы ішкі мақсатты температурасынан 1-2 °C жоғары болуы керек. Нәтижесінде пісіру салыстырмалы түрде ұзақ болады, бірақ пісіп кетуі мүмкін емес. Ет пен көкөністерді сувид пісіру режимінде пісіргеннен кейін тез қуыруға болады, балықты пісірер алдында қуырған жөн. тамақ дайындаған кезде арнайы тамақтану гигиенасын сақтауды ұмытпаңыз.
	Төмен температурада булау	70-90 °C	Етті, құс етін және балықты бумен 70-90 °C температурада баяу және жұмсақ пісіру ерекше нәзік нәтиже береді. Ет пен құс етін пісірер алдында аздап қуырып, фольгаға ораңыз. Балық фольгасыз буға пісіріледі.
	Ашыту	30-50 °C	Оңтайлы климат, онда қамыр тез кеуіп кетпейді. Ашытқы қамыр мен ащы қамыр үшін.

Таңбалар	Функция/қыздыру түрі	Температура / Параметр	Қолдану
	Еріту	40-60 °C	Мұздатылған тағамдарды кептірмей жұмсақ еріту үшін оңтайлы климат. Қуырылған, Балық, Көкөністер.
	Қалпына келтіру	60-100 °C	Тамақты жұмсақ жылытуға арналған. Қосылатын бу арқылы тағамдар құрғақ болмайды.

4.7 Электр қуатын үнемдеу режиміндегі индикатор

Құрылғыда электр қуатын үнемдеу режимінде әртүрлі көрсеткіштер бар. Индикаторлар құрылғының DS пайдаланушыны тануына немесе танымауына байланысты.
Пайдаланушыны танусыз көрсетілген кезде құрылғы өшірулі және дисплей қара болады. Құрылғы қосулы кезде шамамен 20 минут ішінде немесе құрылғы қыздыру процесін аяқтағаннан кейін шамамен 20 минуттан кейін ешқандай түзетулер жасамасаңыз, құрылғы пайдаланушыны танусыз электр қуатын үнемдеу режиміне өтеді.
Жақындық сенсоры пайдаланушыны анықтаған кезде немесе айналмалы реттеуіш түрткенде немесе дисплейді басқанда, құрылғы пайдаланушыны тану мүмкіндігімен электр қуатын үнемдеу режиміне өтеді.
Пайдаланушыны тану функциясы бар электр қуатын үнемдеу режимінде дисплей есікті ашу белгішесін және күй жолағын көрсетеді. Негізгі параметрлерде →*Бет 23* дисплейде GAGGENAU-логотип қосымша көрсетілетінін таңдауға болады.
Құрылғы Home Connect қолданбамен байланыстырылған болса, дисплейде көрсетіледі .
→ *"Home Connect", Бет 20*
Пайдаланушыны тану қашықтығы таңдалған негізгі параметрлерге байланысты.
Пайдаланушыны тану функциясы бар электр қуатын үнемдеу режимінде дисплейдің жарықтығы төмендейді. Индикатор жарықтығы көру бұрышына байланысты.



4.8 Қосымша ақпаратты төменнен таба аласыз

Қажет болса, қосымша ақпаратты көре аласыз.
Түймені ❶ басқан кезде дисплей ағымдағы функция туралы қосымша ақпаратты көрсетеді.
Егер сіз белгілі бір белгішелерді немесе мәндерді ұзақ басып тұрсаңыз, дисплей ағымдағы функция туралы қосымша ақпаратты көрсетеді. Айналмалы реттеуіштің айналасында орналасқан барлық белгішелер үшін берілген қыздыру режимі немесе пісіру камерасындағы ағымдағы температура туралы ақпарат сияқты қосымша ақпарат бар.
Негізгі параметрлерде →*Бет 23* бұл мүмкіндікті "Info-і" қосуға немесе өшіруге болады.
Құрылғы кейде автоматты түрде қауіпсіздік және жұмыс күйі туралы маңызды ақпаратты көрсетеді. Бұл хабарламалар бірнеше секундтан кейін автоматты түрде жоғалады немесе хабарламаны арқылы ✓ растайды.
Home Connect-ге қатысты хабарламалар үшін құрылғы белгіде қосымша Home Connect күйін көрсетеді.
→ *"Home Connect", Бет 20*

4.9 Кеңестер

Кеңестер ағымдағы мүмкіндіктерге түсініктеме береді.
Негізгі параметрлерде →*Бет 23* бұл мүмкіндікті "Қалқымалы кеңестер" қосуға немесе өшіруге болады.

4.10 Қысқаша нұсқаулықтар

Құрылғыңыздағы қысқаша нұсқаулықтар Сізге әртүрлі тақырыптар бойынша көмек көрсете алады.

4.11 Салқын ауа желдеткіші

Салқын ауа желдеткіші іске қосылады. Жылы ауа есік жақтан шыға бастайды.
Пісіру өнімін шығарудан соң есікті суығанша жабық ұстаңыз. Құрылғының есігін жартылай ашық қалдырмаңыз, бұл қасында тұрған ас үй жиһазын зақымдауы мүмкін. Суыту желдеткіші аз уақыт істеп сосын автоматты өшеді.
Желдету тесігін қаптамаңыз. Әйтпесе аспап қызып кетеді.

4.12 Автоматты түрде өшу

Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін құрылғы автоматты түрде қосылатын сөндіргішпен жабдықталған. Құрылғыны пайдаланбаған жағдайда және осы уақыт ішінде ешқандай пісіру уақытын орнатпасаңыз, онда құрылғы қыздыру процесін 12 сағаттан кейін өшіреді. Дисплейде хабар көрсетіледі.
Егер Сіз пісіру уақытын орнатқан болсаңыз, онда құрылғыны ұзағырақ пайдалана аласыз.
Пісіру уақытын орнатқан болсаңыз, құрылғыны "Вакуумда әзірлеу" қыздыру режимінде 72 сағатқа дейін пайдалануға болады.
Ұзақ мерзімді таймер →*Бет 17* функциясы арқылы бағдарламаланған кезде құрылғы 74 сағаттан кейін өшеді.

4.13 Сүрту қорғанысы

Құрылғы дисплейді тазалағыңыз келетінін немесе құрылғының дисплейлері арасында жылжығыңыз келетінін анықтайды. Құрылғы дисплей мен айналмалы реттеуіш арқылы жұмысты қысқа уақытқа блоктайды. Басқаруға оралу үшін дисплейді басыңыз.

4.14 Түйіспесіз сезбек

Сіздің құрылғыңыз құрылғының алдында немесе оған жақындаған кезде таниды. Сіз өтіп бара жатқанда құрылғы елемейді.
Егер сіз құрылғыны анықтау аймағында болмасаңыз, құрылғы дисплейді минимумға дейін азайтады.

Ескертпе: Негізгі параметрлерде құрылғы сізді қай қашықтықтан танитынын көрсетуге болады. Жақындық сенсоры сізді жақсы тануы үшін құрылғының жоғарғы жиегінің орнату биіктігін негізгі параметрлерде →*Бет 23* реттеңіз.

4.15 Есіктің құлыптауы

Бұл функция "Есіктің құлыптауы" құрылғының есігін байқаусызда ашуға жол бермейді. Бұл әсіресе құрылғыны үстелдің астына орнатқан кезде пайдалы. Негізгі параметрлерде →*Бет 23* бұл мүмкіндікті "Есіктің құлыптауы" қосуға немесе өшіруге болады. Егер сіз бұл мүмкіндікті қосып, батырманы ⏍ бассаңыз, дисплейде белгішенің орнына жүгірткі пайда болады ⏍.
→ *"Құрылғы есігін ашу", Бет 14*

5 Home Connect қолданбасындағы функциялар

Home Connect қолданбасы әртүрлі функциялар мен артықшылықтары ұсынады.

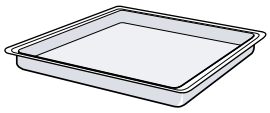
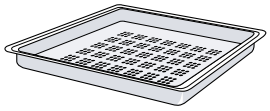
- Қалған пісіру уақыты немесе ағымдағы ішкі температура сияқты пісіру кезіндегі болатын процестерді қадағалап отырыңыз.
- Қыздыру түрін немесе бағдарламаны іске қосыңыз, тоқтатыңыз немесе параметрлерді өзгертіңіз.
- Құрылғы бағдарламалық құралының маңызды жаңартуларын жасаңыз.
- Рецептіңізге келетін оңтайлы параметрлерді немесе оңтайлы бағдарламаны Oven Assistant функциясы арқылы табасыз.
- Ішкі температура өлшеуішін пайдаланған кезде қалған пісіру уақытын есептей аласыз.
- Машинаның негізгі параметрлерін өзгерту.
- Негізгі функцияларды дауыстық басқару арқылы басқарыңыз (Alexa немесе Google Home көмегімен).
- Құрылғы туралы ақпаратты және нұсқауларды табыңыз.
- Жаңа рецепттерді табыңыз.

6 Керек-жарақтар

Түпнұсқалық жабдықтарды пайдаланыңыз. Олар осы құрылғыға бейімделген.

Ескертпе: Жабдықтар тым ыстық болса пішіні өзгеруі мүмкін. Пішін өзгергені жұмыс істеуіне әсер етпейді. Керек-жарақтар қайта суығанда пішін өзгерісі жоғалады.

Жинақтағы жабдықтар құрылғы үлгісіне қарай ерекшеленуі мүмкін.

Керек-жарақтар		Пайдалану
Тор		▪ Ыдыс ▪ Пісіруге арналған пішіндер
Әзірлеу ыдысы тот баспайтын болаттан, тесілмеген		▪ Күріш, жарма және бұршақ дақылдарын дайындау ▪ Бумен пісіргенде немесе еріту кезінде сұйықтық тамшылап тұрады
Әзірлеу ыдысы тот баспайтын болаттан, тесілген		▪ Көкөністерді және балықты булау ▪ Жидектердің суын шығару ▪ Еріту

6.1 Қосалқы жабдықтар

Қосалқы жабдықтарды сервистік қызмет немесе интернет-дүкен арқылы алуға болады.
Құрылғының арнайы жабдықтарының толық тізімін біздің жарнамалық анықтамалықтарымыздан немесе интернеттен таба аласыз:
www.gaggenau.com
Жабдықтар белгілі бір құрылғыларға қарай бөлінеді. Сондықтан жабдықты сатып аларда құрылғыңыздың нақты белгісін (E нөмірін) көрсетіңіз.
Дәл сіздің құрылғыңызға қандай жабдықтар ұсынылатынын білу үшін, ол туралы ақпаратты онлайн-дүкеннен біле аласыз немесе сервистік қызметтен сұрай аласыз.

Басқа керек-жарақтар	Тапсырыс беретін нөмір
Әзірлеу ыдысы тот баспайтын болаттан, тесілген	BA220370
Әзірлеу ыдысы тот баспайтын болаттан, тесілмеген	BA220360
4 қақ тазартқыш таблеткалар жинағы	00312528
Тот баспайтын болаттан жасалған ыдыс, GN 1/3, тесілмеген, тереңдігі 40 мм, 1,5 л	GN114130

Басқа керек-жарақтар	Тапсырыс беретін нөмір
Тот баспайтын болаттан жасалған ыдыс, GN 1/3, тесілген, тереңдігі 40 мм, 1,5 л	GN124130
Тот баспайтын болаттан жасалған ыдыс, GN 2/3, тесілмеген, тереңдігі 40 мм, 3 л	GN114230
Тот баспайтын болаттан жасалған ыдыс, GN 2/3, тесілген, тереңдігі 40 мм, 3 л	GN124230

6.2 Керек-жарақтарды пісіру камерасына орнату

Тор мен тесілген термиялық өңдеу ыдысы бекіту функциясымен жабдықталған. Ұстауға қарсы функцияның жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін әрдайым тор сөрені және тесілген пісіру контейнерін пісіру камерасының ішіне дұрыс бағытта итеріңіз. Бекіту функциясы тесілмеген термиялық өңдеу ыдысы үшін қарастырылмаған.

БАЙҚА

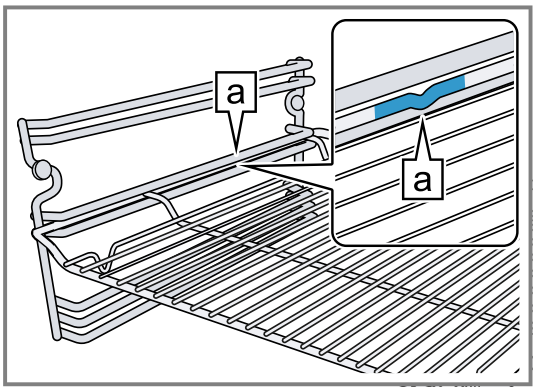
Аксессуарлар аударылып кетуі мүмкін.

- Аксессуарларды сырғанайтын рельстердің арасына итермеңіз.

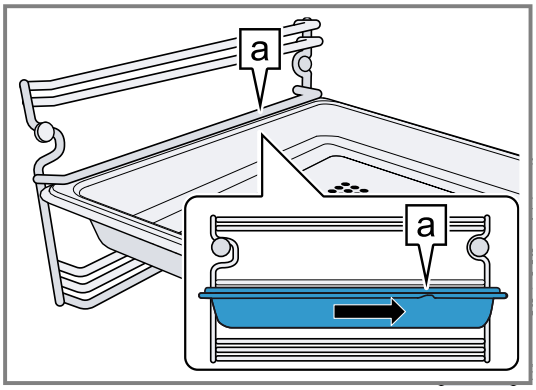
Пеш сөресі булап пісіру пешінде пайдалануға жарамсыз.
Торда коррозия пайда болуы мүмкін.

- Сондықтан тұмшапешке арналған торды булап пісіру пеші үшін пайдаланбаңыз.

1. Торды салған кезде, бекіту құлақшасы a артқы жақта орналасқан және төмен бағытталғанына көз жеткізіңіз.



2. Тордың сақтандырғышының артқы жағында және жоғары бағытталғандығына көз жеткізіңіз.
3. Пісіруге арналған перфорацияланған контейнерді салған кезде, ысырманың a жоғары бағытталғанына көз жеткізіңіз.



Бекіту функциясы жабдық шығарғында аударылып кетуіне жол бермейді.

Ескертпе: Керек-жарақты толығымен тартып алу үшін оны сәл көтеріңіз.
Жұмыс үшін керегі жоқ керек-жарақты алып пісіру камерасынан алып тастаңыз.

7 Бірінші пайдаланудан алдын

Алғашқы орнату үшін параметрлерді реттеңіз. Құрылғы және керек-жарақтарды тазалаңыз.

7.1 Алғашқы рет іске қосу

Құрылғыны қолданар алдында алғашқы іске қосу үшін параметрлерді орнатыңыз.
Қауіпсіздік нұсқауларын →*Бет 2*алдын ала оқып шығыңыз.
Құрылғыны орнату және қосу керек.
Қуат көзіне қосылғаннан кейін құрылғы индикаторды көрсетеді "Инициализация".
Егер бірінші іске қосу сәтті аяқталмаған болса немесе құрылғы өзінің зауыттық параметрлеріне қайтарылған болса, онда құрылғы бейнебетінде қуат көзіне қосылғаннан кейінгі бірінші рет қосылғанда "Инициализация" көрсетіледі.

Келесі параметрлерді орындаңыз:

- Тілді таңдау
- Home Connect белсендіру
- Температураның өлшеу бірлігін реттеу
- Уақыт пішімін реттеу
- Уақытын реттеу

Соңында негізгі параметрлерден →*Бет 23* барлық параметрлерді өзгертуге болады.
Дисплейде көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.
Дисплейде алғашқы параметрлер көрсетіледі.

Тілді орнатыңыз және қалған параметрлерді орындаңыз

1. ☼ басыңыз.
✔ Дисплейде алдын ала реттелген тіл көрсетіледі.
2. Қажетті дисплей тілін таңдау үшін айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.
3. ✓басып растаңыз.

4. → басыңыз.
5. Қалған параметрлерді орындаңыз.
✔ Құрылғы шаю процесін бастайды.
✔ Дисплей негізгі параметрлерде →*Бет 23* іске қосу индикаторы ретінде таңдалған құрылғы индикаторын көрсетеді.

Есік әйнегін тазалау

Ескертпе: Есіктің тығыздағышы герметикалығын қамтамасыз ету үшін зауытта майланады. Қалдықтар есіктің әйнегінде қалуы мүмкін.

- Есікті бірінші рет қолданар алдында, есіктің әйнегін әйнек тазалағышпен және терезе шүберекпен немесе микрофибра матамен тазалаңыз.
  Әйнек қырғышын қолданбау.

Керек- жарақтарды тазалау

- Бірінші рет пайдаланар алдында жабдықтарды ыстық сабынды ерітіндімен және жұмсақ маталы майлықпен тазалаңыз.

8 Негізгі басқару

8.1 Құрылғыны қосыңыз

1. Электр қуатын үнемдеу режимінен →*Бет 11* шығу үшін ⏻ құрылғының айналмалы реттеуішті немесе Home Connect қолданбаны басыңыз.
✔ Дисплейде температура, қыздыру түрінің белгісі және таймердің белгісі көрсетіледі.
✔ Құрылғының пісіру камерасының жарықтандыруын қосылады.
✔ ⏻ қызғылт сары түспен жанады.
2. Керекті температураны, қыздыру түрі және пісіру уақытын реттеу.

Кеңес: Негізгі параметрлерде →*Бет 23* сіз оны қосқаннан кейін дисплейде қандай құрылғы индикаторы көрсетілетінін және құрылғының пісіру камерасының жарықтандыруын таңдай аласыз.

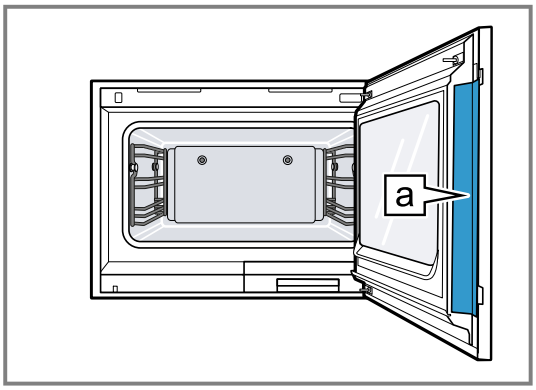
Ескертпе: Егер Сіз қуат қосылғаннан кейін ұзақ уақыт бойы ештеңе орнатпасаңыз, дисплей негізгі параметрлерде →*Бет 23* іске қосу индикаторы ретінде таңдалған құрылғы индикаторын, содан кейін электр қуатын үнемдеу режиміндегі индикаторды көрсетеді.

8.2 Құрылғы есігін ашу

⚠ ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!
Жұмыс кезінде аспап есігінің ішкі жағы қатты ысиды.
- Құрылғының есігін құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде немесе одан кейін ғана бүйірдегі белгіленген аймаққа түртіңіз.
- Әрдайым құрылғы есігін барынша ашыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күю қаупі бар!
Аспап есігін ашқан кезде ыстық бу шығуы мүмкін. Бу температураға байланысты ретте көрінбеуі мүмкін.
- Ашқан кезде аспапқа жақын тұрмаңыз.
- Құрылғы есігін абайлап ашыңыз.
- Балаларды жақындатпаңыз.

1. ⏍ басыңыз.
   - Егер негізгі параметрлерде →*Бет 23* "Есіктің құлыптауы" функция қосулы болса, жүгірткіні екінші ұшына сүйреңіз.
✔ Құрылғының есігі ашылып жатыр.
2. Құрылғының есігін тек осы мақсатқа арналған аймаққа тигізіп [a] оны толығымен ашыңыз.



Кеңес: Басқару орталығында құрылғының есігін автоматты түрде ашуды ағымдағы пісіру процесіне сәйкес реттеуге болады.
→ *"Пісіру процесінен кейін құрылғының есігі автоматты түрде ашылады", Бет 15*

8.3 Қыздыру түрін өзгерту

Ескертпе: Жұмыс кезінде қыздыру режимін өзгертуге болады.

1. Ағымдағы қыздыру режимі белгішесін басыңыз.
2. Қажетті қыздыру режимін таңдау үшін айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.
3. Таңдалған қыздыру режимін < басыңыз немесе бірнеше секунд басыңыз немесе күтіңіз.
✔ Дисплейде таңдалған қыздыру тәсілі және ұсынылатын температура көрсетіледі.
✔ Егер сіз жылудың осы түрін бұрын қолданған болсаңыз, дисплейде соңғы қолданылған температура пайда болады.
4. Қажет болса, температураны өзгертіңіз. →*Бет 14*
5. Егер дисплейде кеңестер терезесі пайда болса, кеңестер терезесіндегі нұсқауларды орындаңыз.
6. Жұмыс режимін бастау үшін ▸ басыңыз.

8.4 Температураны өзгерту

Ескертпе: Жұмыс кезінде температураны өзгертуге болады.

Талап: Қыздыру түрі таңдалды.

→ *"Қыздыру түрін өзгерту", Бет 14*

1. Көрсетілген температураны басыңыз.

2. Қажетті температураны таңдау үшін айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.
✔ Дисплей таңдалған жылыту түріне қол жетімді температураны көрсетеді.
3. Құрылғының алдыңғы дисплейіне ауысу үшін қажетті температураны немесе < басыңыз.
Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, дисплей құрылғының алдыңғы дисплейіне оралады.
✔ Таңдалған температура дисплейде көрсетіледі.

Ескертпе: Жұмыс басталғаннан кейін, егер өлшенген температура алдыңғы температурадан 20 °C да жоғары болса, дисплей таңдалған температура астынан орындалу жолақты көрсетеді.

8.5 Пісіру камерасының ағымдағы температурасын көрсету

▸ Орнатылған температура белгісіне ұзағырақ басып тұрыңыз.
✔ Дисплей пісіру камерасындағы ағымдағы температураны көрсетеді.

Ескертпе: Ұзақ пайдалануда алдын ала қыздырудан соң кіші температура өзгерулері қалыпты болады.

8.6 Пісіру процесінен кейін құрылғының есігі автоматты түрде ашылады

«Пісіру процесінің соңында есіктің автоматты түрде ашылуы» функциясы тек ағымдағы пісіру процесіне қолданылады.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!**
Құрылғы және оның бөлшектері пісіру барысында қызады.
▸ Құралды 8 жасқа дейінгі балаларға пайдалануға жол бермеңіз.
▸ Құрылғының есігі автоматты түрде ашылған кезде құрылғының жанында балалар жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Ескертпе: «Пісіру процесінің соңында есіктің автоматты түрде ашылуы» функциясын тағамның шамадан тыс пісуі немесе күйіп кетуіне жол бермеу үшін қажет болған жағдайда ғана пайдаланыңыз.
Шкафтың алдыңғы жағында ыстық бу жиналып қалмас үшін, мүмкін болса, пісіру уақыты өткеннен кейін құрылғы есігін толығымен ашыңыз.

1. ⊜ басыңыз.
2. ⊜ басыңыз.
✔ Дисплей көрсетеді ⊜.
✔ Құрылғы ағымдағы пісіру процесінен кейін пісіру уақытының аяқталу уақытымен құрылғының есігін автоматты түрде ашады.

Ескертпе: Балалардан қорғау →*Бет 18* немесе есік құлпы →*Бет 12* қосулы болса да құрылғы есігі ашылады.

8.7 Құрылғының есігін автоматты түрде ашуды өшіріңіз

1. ⊜ басыңыз.
2. ⊜ басыңыз.
✔ Дисплей көрсетеді ⊜.
✔ Пісіру процесінен кейін құрылғының есігін автоматты түрде ашу өшірілген.

8.8 Жұмысты тоқтата тұру және жалғастыру

1. Жұмысты тоқтату үшін ■ түймесін басыңыз.
2. Жұмысты жалғастыру үшін ▸ түймесін басыңыз.

8.9 Басқару орталығын ашу мен жабу

1. Басқару орталығын ашу үшін ⊜ басыңыз.
✔ Құрылғы қазіргі уақытта белсенді функциялардың сипаттамасын көрсетеді.
2. Қажет болса, мүмкіндікті қосу немесе өшіру үшін осы функцияның белгішесін басыңыз.
3. Басқару орталығын жабу үшін, < басыңыз.
✔ Кеңестер →*Бет 11* функцияның қашан іске қосылғанын айтады.

8.10 Қоймадағы жарықтандыруды қосыңыз және өшіріңіз

1. ⊜ басыңыз.
2. ☼ басыңыз.

8.11 Әр жұмыс істегеннен соң

Пісіру камерасын құрылғыда ылғал қалмайтындай етіп иіс шықпайтындай етіп құрғатыңыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Күю қаупі бар!**
Аспап есігін ашқан кезде ыстық бу шығуы мүмкін. Бу температураға байланысты ретте көрінбеуі мүмкін.
▸ Ашқан кезде аспапқа жақын тұрмаңыз.
▸ Құрылғы есігін абайлап ашыңыз.
▸ Балаларды жақындатпаңыз.

Пісіру камерысын кептіріңіз

1. Құрылғы салқындағаннан кейін, тағам қалдықтары мен кірді пісіру камерадан тазалаңыз.
Өртенген тамақ қалдықтарын немесе кірді кейінірек жою әлдеқайда қиын.
2. Салқындатылған пісіру камерасын сүртіп, оны жұмсақ шүберекпен жақсылап құрғатыңыз.
3. Қажет болса, жиһаздағы немесе тұтқалардағы конденсатты сүртіңіз.

8.12 Құрылғыны өшіру

▸ ⏻ айналмалы реттеуішті басыңыз.
Қыздыру тәсіліне қарай, автоматты шаю үдерісінің дыбысын естуге болады.
✔ Құрылғы электр қуатын үнемдеу режиміне ауысады.

8.13 Құрылғыны автоматты түрде өшіргеннен кейін қосу

Талап: Ұзақ уақыт жұмыс істегеннен кейін автоматты түрде өшіру →*Бет 11* құрылғыны өшірді.
▸ ⏻ айналмалы реттеуішті басыңыз.

8.14 Ақпаратты көрсету

▸ ⓘ басыңыз.
✔ Құрылғы таңдалған функция туралы ақпаратты көрсетеді.
→ *"Қосымша ақпаратты төменнен таба аласыз", Бет 11*

8.15 Құрылғы туралы ақпаратты қарау

1. Дисплей "Режим. және қызм. көр." пайда болғанша солдан оңға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
✔ Дисплей қол жетімді мүмкіндіктерді тізім ретінде көрсетеді.
2. Айналмалы реттеуішпен "Құрылғы туралы ақпарат" функцияны таңдаңыз.
3. "Құрылғы туралы ақпарат" басыңыз.
✔ Дисплейде E нөмірі және сериялық нөмір сияқты құрылғы туралы ақпарат көрсетіледі.
4. Дисплейден шығу үшін < түймесін басыңыз.

8.16 Қысқаша нұсқаулықтарды пайдалану

1. Құрылғы көрсеткішін "Режим. және қызм. көр." таңдаңыз.
2. Айналмалы реттеуіш арқылы «Қысқаша нұсқаулық» таңдап болғасын, реттеуішті жіберіңіз.
3. Қажетті қысқаша нұсқаулықты таңдап, қарап шығыңыз.

9 Таймер функциялары

Сіздің құрылғыңызда оның жұмысын басқаруға болатын әр түрлі таймер функциялары бар.

9.1 Таймер функцияларына шолу

◔ арқылы әртүрлі таймер функцияларын таңдауға болады.

Таймер функциясы	Пайдалану
◔	Пісіру уақыты
→I	Пісіру уақытының соңы

Пісіру уақытын немесе пісірудің аяқталуын орнату тек жылытудың бір түрімен бірге мүмкін болады.

9.2 Таймер мәзірін шақыру

▸ ◔ басыңыз.
✔ Дисплейдегі h және min сағат пен минут көрсеткіштері үшін берілген.
✔ Дисплей дисплейді сағат 12-де үлкейтілген минуттар үшін көрсетеді.

9.3 Таймер мәзірінен шығу

▸ Құрылғының алдыңғы дисплейіне ауысу үшін таңдалған пісіру уақытын басыңыз немесе < басыңыз.
✔ Таймер мәзірі жабық.

9.4 Пісіру уақыты

Егер сіз тамақ үшін пісіру уақытын реттесеңіз аспап осы уақыт өткеннен соң автоматты өшеді. Ең ұзақ мүмкін болатын пісіру уақыты орнатылған қыздыру түріне байланысты.
Көптеген қыздыру түрлері үшін пісіру уақытын 1 минуттан 24 сағатқа дейін орнатуға болады.
"Вакуумда әзірлеу" қыздыру түрімен пісірудің максималды уақыты 72 сағатты құрайды.
Сіз пісіру уақыты кемейіп тұрғанда да қыздыру тәсілі мен температураны өзгертіңіз мүмкін.

Пісіру уақытын реттеу

1. Тағамды пісіру камерасына қойыңыз.
2. ◔ басыңыз.
✔ Дисплейдегі h : min сағат пен минут көрсеткіштері үшін берілген.
3. Қажетті мәнді басыңыз және айналмалы реттеуішпен мәнді өзгертіңіз.
   ▸ Мәнді кішірек қадамдармен өзгерту үшін айналмалы реттеуішті баяу бұраңыз.
   ▸ Мәнді үлкен қадамдармен өзгерту үшін айналмалы реттеуішті жылдам бұраңыз.

   Ең көп мүмкін болатын пісіру уақыты қыздыру түріне байланысты.
✔ Құрылғы пісіру уақытының аяқталу уақытын автоматты түрде есептейді.
4. Құрылғының алдыңғы дисплейіне ауысу үшін таңдалған пісіру уақытын басыңыз немесе < басыңыз. Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, құрылғы параметрлерді сақтайды және дисплей құрылғының алдыңғы дисплейіне оралады.
✔ Құрылғы қосулы кезде дисплейде температура, жұмыс режимі және қалған пісіру уақыты көрсетіледі.
✔ Пісіру уақытының аяқталуына 3 минут қалғанда дисплейде қалған пісіру уақыты үлкейтілген түрде көрсетіледі.
✔ Пісіру уақыты өткеннен кейін дисплейде 00:00 көрсетіледі және сигнал беріледі.
5. Айналмалы реттеуішті бұраңыз немесе құрылғы есігін ашыңыз.
   Егер сіз бұл мүмкіндікті қосқан болсаңыз, құрылғының есігі автоматты түрде ашылады.
   → *"Пісіру процесінен кейін құрылғының есігі автоматты түрде ашылады", Бет 15*
✔ Дыбыс сигналы өшеді.

Ескертпе: Егер Сіз дыбыстық сигналдан кейін ешқандай әрекет жасамасаңыз, дисплейде + белгішесі бар «Бос тұру уақыты таймері» функциясы пайда болады. Дисплей пісіру аяқталғаннан бері қанша уақыт өткенін көрсетеді. Қосымша жұмыссыз шамамен 20 минуттан кейін құрылғы электр қуатын үнемдеу режиміне ауысады.

Пісіру уақытын өзгерту

Талап: Сіз қыздыру түрін және температураны орнаттыңыз.
1. ◔ басыңыз.
✔ Дисплейдегі h : min сағат пен минут көрсеткіштері үшін берілген.
2. Қажетті мәнді басыңыз және мәнді жою үшін C пайдаланыңыз немесе мәнді өзгерту үшін айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.
   ▸ Мәнді кішірек қадамдармен өзгерту үшін айналмалы реттеуішті баяу бұраңыз.
   ▸ Мәнді үлкен қадамдармен өзгерту үшін айналмалы реттеуішті жылдам бұраңыз.

   Ең көп мүмкін болатын пісіру уақыты қыздыру түріне байланысты.
✔ Құрылғы пісіру уақытының аяқталу уақытын автоматты түрде есептейді.

3. Құрылғының алдыңғы дисплейіне ауысу үшін таңдалған пісіру уақытын басыңыз немесе < басыңыз. Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, дисплей құрылғының алдыңғы дисплейіне оралады.
✔ Дисплейде температура, қыздыру түрі, пісірудің қалған уақыты және пісіру уақытының аяқталуы көрсетіледі.

Пісіру уақытын жою

Кеңес: Таймер параметрлеріне ауыспай-ақ әзірлеу уақытын жою үшін құрылғының дисплейінде "Нұсқаулық" пісіру уақытын екі рет басыңыз.

1. ◔ басыңыз.
✔ Дисплейдегі h : min сағат пен минут көрсеткіштері үшін берілген.
2. Қажетті мәнді басыңыз және мәнді жою үшін C пайдаланыңыз.
✔ Дисплейде –:– көрсетіледі.
3. Құрылғының алдыңғы дисплейіне ауысу үшін таңдалған пісіру уақытын басыңыз немесе < басыңыз. Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, дисплей құрылғының алдыңғы дисплейіне оралады.
✔ Дисплейде пісіру уақыты көрсетілмейді.

9.5 Пісіру уақытының соңы

Пісіру уақытын орнатқаннан кейін дисплейде пісіру уақытының аяқталуы да көрсетіледі. Пісіру уақытының аяқталуын ең көбі 12 сағатқа кейінге қалдыруға болады. Мысалы, 90 минут пісіру уақытын таңғы сағат 10-ға орнатсаңыз, пісірудің аяқталуын кешке 23:30-дан кешіктірмей аяқтауға болады.
Көптеген қыздыру режимдерінде максималды пісіру уақыты 24 сағатты құрайды.
"Вакуумда әзірлеу" қыздыру түрімен пісірудің максималды уақыты 72 сағатты құрайды.
Бұл қыздыру режимінде "Вакуумда әзірлеу" пісірудің аяқталуын кейінге қалдыру гигиеналық себептерге байланысты қол жетімді емес.
Тез бұзылатын тағамды құрылғыда ұзақ уақыт ұстауға болмайтынын ескеріңіз.

Пісіру аяқталуын жылжыту

1. Тағамды пісіру камерасына қойыңыз.
2. ◔ басыңыз.
✔ Дисплейдегі h : min сағат пен минут көрсеткіштері үшін берілген.
3. Пісіру уақытын реттеу. →*Бет 16*
✔ Құрылғы пісіру уақытының аяқталу уақытын автоматты түрде есептейді.
4. Құрылғының алдыңғы дисплейіне ауысу үшін таңдалған пісіру уақытын басыңыз немесе < басыңыз. Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, дисплей құрылғының алдыңғы дисплейіне оралады.
5. Пісіру уақытының аяқталуын басыңыз.
6. Қажетті пісірудің аяқталу уақытын айналмалы реттеуішпен орнатыңыз.
7. ▸ басыңыз.
✔ Құрылғыда күту режимі басталады.
✔ Дисплейде температура, қыздыру түрі және пісіру уақытының аяқталуы көрсетіледі.
✔ Пісіру уақытының аяқталуы келесі бір немесе бірнеше күннен кейін болса, онда дисплейде "+1d" көрсетіледі.
✔ Құрылғы есептелген уақытта іске қосылып пісіру уақыты ада боғаннан соң автоматты өшеді.
✔ Пісіру уақыты өткеннен кейін дисплейде 00:00 көрсетіледі және сигнал беріледі.
8. Айналмалы реттеуішті бұраңыз немесе құрылғы есігін ашыңыз.
Егер сіз бұл мүмкіндікті қосқан болсаңыз, құрылғының есігі автоматты түрде ашылады.
→ *"Пісіру процесінен кейін құрылғының есігі автоматты түрде ашылады", Бет 15*
✔ Дыбыс сигналы өшеді.

Ескертпе: Егер Сіз дыбыстық сигналдан кейін ешқандай әрекет жасамасаңыз, дисплейде + белгішесі бар «Бос тұру уақыты таймері» функциясы пайда болады. Дисплей пісіру аяқталғаннан бері қанша уақыт өткенін көрсетеді. Қосымша жұмыссыз шамамен 20 минуттан кейін құрылғы электр қуатын үнемдеу режиміне ауысады.

Пісіру уақытының кейінге қалуын қалпына келтіру

Ескертпе: Таймер параметрлеріне өтпей-ақ пісіру уақыты аяқталуының кейінге қалуын қалпына келтіру үшін құрылғы көрсеткішіндегі "Нұсқаулық" пісіру уақытының аяқталуына екі рет басыңыз.

Талап: Айналмалы реттеуіш арқылы пісіру уақытының аяқталуын қолмен орнаттыңыз.

1. ⇥ басыңыз.
2. Пісіру уақыты аяқталуының кейінге қалуын қалпына келтіру үшін ↻ басыңыз.
✔ Құрылғы пісіру уақытын пайдаланып пісіру уақытының аяқталуын есептейді.
✔ Дисплей пісіру уақытының аяқталуын көрсетеді.
3. Құрылғының алдыңғы көрсеткішіне ауысу үшін пісіру уақытының аяқталуын басыңыз немесе < басыңыз. Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, дисплей құрылғының алдыңғы дисплейіне оралады.

9.6 Кері санақпен пісіру таймері

Егер Сіз ешбір пісіру уақытын орнатпасаңыз, дисплей пісіру басталғаннан бері өткен уақытты көрсетеді. Негізгі параметрлерде "Кері санақпен пісіру таймері" функциясын қосуға немесе өшіруге болады.

"Кері санақпен пісіру таймері" қайтару

1. ◔ басып тұрыңыз.
2. ↻ басыңыз.
✔ "Кері санақпен пісіру таймері" функциясы қалпына келтірілген.

10 Ұзақ мерзімді таймер

"Ұзақ мерзімді таймер" функциясы белсенді болған кезде, құрылғыға жақындаған кезде дисплей индикаторы өзгермейді. "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы белсенді болса, онда Сіз дисплей мен айналмалы реттеуішті пайдаланып құрылғыны басқара алмайсыз.

Егер "Ұзақ мерзімді таймер" функция белсенді болса, құрылғы қызбайды және құрылғының есігі ашылған кезде де пісіру алаңының жарығы сөніп қалады. "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы белсенді болған кезде, құрылғыны дисплей немесе басқару сақинасы арқылы басқара алмайсыз және есікті тек қолмен

басқарылатын есік ашқышын пайдаланып қолмен аша аласыз. "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын іске қоспас бұрын, қолмен басқарылатын есік ашқышын іске қосыңыз.

10.1 "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын ашу

Талап: "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы негізгі параметрлерде →*Бет 23* "Қосулы" күйіне орнатылған.

1. Дисплей "Режим. және қызм. көр." пайда болғанша солдан оңға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
2. Айналмалы реттеуішпен "Ұзақ мерзімді таймер" функцияны таңдаңыз.
3. "Ұзақ мерзімді таймер" тізімінің оң жағындағы қосқышты "Қосулы" күйіне орнатыңыз.

✔ Дисплейде басталу уақыты мен аяқталу уақыты көрсетіледі.

10.2 "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы үшін уақыт кезеңін таңдау

Талап: "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы негізгі параметрлерде →*Бет 23* "Қосулы" күйіне орнатылған.

1. Бастау нүктесін басыңыз.
2. Айналмалы реттеуішті пайдаланып іске қосу уақытын өзгертіңіз.
3. < басыңыз.

✔ Құрылғы аяқталу уақытын автоматты түрде есептейді.
✔ Дисплейде басталу уақыты мен аяқталу уақыты көрсетіледі.

4. Соңғы уақытты басыңыз.
5. Айналмалы реттеуішті пайдаланып аяқталу уақытын өзгертіңіз.

✔ Дисплейде басталу уақыты мен аяқталу уақыты көрсетіледі.

6. ✓басып растаңыз.

✔ Дисплейде ⏲ көрсетіледі.

10.3 "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы үшін уақыт кезеңін өзгерту

1. ⏲ басыңыз.

✔ Дисплей "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы үшін таңдалған параметрлерді көрсетеді.

2. "Ақпар" басыңыз.
3. ← басыңыз.
4. → басыңыз.

✔ Дисплейде басталу уақыты мен аяқталу уақыты көрсетіледі.

5. Іске қосу нүктесін нұқыңыз және іске қосу уақытын өзгерту үшін айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.

10.4 "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын қосу

Кеңес: "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын іске қоспас бұрын, қолмен басқарылатын есік ашқышын орнатыңыз.

▸ ▸ басып, бағдарламаны іске қосыңыз.

✔ "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы іске қосылады.
✔ "Ұзақ мерзімді таймер" функциясының жұмыс уақыты өткеннен соң құрылғы өшеді.

10.5 "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын өшіру

1. Дисплей "Режим. және қызм. көр." пайда болғанша солдан оңға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
2. Айналмалы реттеуішпен "Ұзақ мерзімді таймер" функцияны таңдаңыз.
3. "Ұзақ мерзімді таймер" тізімінің оң жағындағы қосқышты "Өшірулі" күйіне орнатыңыз.

Ескертпе: "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын өшіру үшін ⏻басқару сақинасын да басуға болады.

11 Ата-ана бақылауы

Балалар құрылғыны кездейсоқ қосып немесе параметрлерді өзгерте алмайтындай етіп, «Балалардан қорғау құлпы» функциясын қосыңыз.
Егер балаларды қорғау құлпы іске қосылса, дисплей мен айналмалы реттеуіш арқылы басқару мүмкін емес.
Егер балалардан сақтау құралы қосылып, қуат өшіп қалса, қуат қайта оралған кезде балалардан қорғау құралы сөндірілуі мүмкін.
Сонымен қатар балалардан қорғауды құрылғының іске қосулы тұрған кезінде де белсендіруге болады.

11.1 Балалардан сақтау жүйесін белсендіру

Талап: Негізгі параметрлерде →*Бет 23* "Бала-н сақтау функциясын көрсету" функциясы үшін «Қосулы» опциясы орнатылған.

1. ⊜ басыңыз.
2. 🔒 басыңыз.

✔ Дисплей көрсетеді 🔒.
✔ «Балалардан қорғау құлпы» функциясының қосулы.

11.2 Балалардан сақтау жүйесін өшіру

1. 🔒 2 секунд бойы басып тұрыңыз.

✔ «Балалардан қорғау құлпы» функциясы өшірілген.

2. Құрылғыны әдеттегідей реттеу.

12 Таңдаулылар

Құрылғының "Таңдаулылар" дисплейінде қыздыру түрінің, температураның немесе пісіру уақытының таңдаулы комбинацияларын сақтауға болады. Құрылғы таңдаулылар үшін температура, пісіру уақыты, салмақ немесе қызару дәрежесі сияқты таңдалған параметрлерді өңдейді.
Таңдаулылардың аттарын жеке таңдауға болады.

Home Connect қолданбаны пайдаланып сақталған таңдаулылар параметрлерін немесе таңдаулылар ретін өзгертіңіз.
Таңдаулыларды іске қосқаннан кейін параметрлерді өзгертуге болады.
→ *"Таңдаулыларды өзгерту", Бет 19*

12.1 Алғашқы таңдаулыларды құру

Ескертпе: Таңдаулыны "Қолмен пайдалану" құрылғысының дисплейінде сақтауға болады. Температура, қыздыру түрі және пісіру уақыты параметрлерін таңдағаннан кейін дисплейде ☐ көрсетіледі.

Талап: Таңдаулылар үшін Параметрлер таңдалды немесе қыздыру процесі аяқталды.

1. ☐ басыңыз.
✔ Дисплейде құрылғының көрсеткіші көрсетіледі "Таңдаулылар".
2. ✎ басыңыз.
3. Пернетақтаны пайдаланып атауды енгізіңіз.
4. ✓ басыңыз.

12.2 Таңдаулысын таңдаңыз

1. Дисплей "Таңдаулылар" пайда болғанша оңнан солға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
2. Айналмалы реттеуіш арқылы таңдаулы жұмыс режимін реттеңіз.
3. Таңдаулыларды басыңыз.

12.3 Таңдаулылардың атын өзгерту

Талап: Таңдаулы таңдалды.

→ *"Таңдаулысын таңдаңыз", Бет 19*
1. ✎ басыңыз.
2. Таңдаулылардың атын енгізіңіз.
3. ✓басып растаңыз.

12.4 Таңдаулыларды іске қосу

Талап: Таңдаулы таңдалды.

→ *"Таңдаулысын таңдаңыз", Бет 19*
▸ ▸ басып, бағдарламаны іске қосыңыз.

12.5 Таңдаулыларды өзгерту

Параметрлердің қолжетімділігі таңдалған таңдаулыларға байланысты.

Талаптар
- Таңдаулы таңдалды.
  → *"Таңдаулысын таңдаңыз", Бет 19*
- Таңдаулы тағам функциясы тоқтатылды.

1. Температура, қыздыру режимі немесе пісіру уақыты сияқты таңдалған параметрлерді өзгертіңіз.
"Процестің соңында есікті автоматты түрде ашу" функциясы қол жетімді.
Ұсынылған параметрді таңдаулы ретінде сақтаған болсаңыз, таңдаулы параметр жұмысын бастағаннан кейін құрылғыдағы параметрлерді өзгертуге болады. Өзгертілген параметрлерді тек Home Connect қолданбасы арқылы сақтай аласыз. Таңдаулы бағдарлама тоқтатылғаннан немесе аяқталғаннан кейін Home Connect қолданбасы параметрлерді таңдаулыға сақтағыңыз келетінін сұрайды.
2. ✓ басыңыз.
3. ▸ ▸ басып, бағдарламаны іске қосыңыз.
✔ Операция өзгертілген параметрлерден басталады.

Ескертпе: Құрылғы өзгертілген реттеулерді таңдаулы фаворитте емес сақтайды. Егер сіз қайтадан таңдаулыларды таңдасаңыз, параметрлер таңдаулыларды жасау кезіндегідей болады.
Home Connect қолданбасының көмегімен таңдаулылар параметрлерін өзгертуге болады.

12.6 Таңдаулыны жойыңыз

Талап: Таңдаулы таңдалды.

→ *"Таңдаулысын таңдаңыз", Бет 19*
1. 🗑 басыңыз.
2. ✓басып растаңыз.

13 Бағдарламалар

Құрылғы дисплейінде "Бағдарламалар" реттеу жөніндегі ұсыныстар орналасқан.

13.1 Баптауларға қатысты кеңестер

Орнату бойынша ұсыныстарда құрылғы оңтайлы қыздыру режимін анықтайды.
Егер нұсқауда салмақ болса, ұсынылған температура мен пісіру уақыты осы салмақ көрсеткішіне сәйкес көрсетіледі. Сіз температура мен пісіру уақытын қол жетімді диапазонда реттей аласыз.
Кірістіру керек-жарақтары немесе қабаттары туралы толық ақпаратты тиісті бағдарламаның нұсқауынан табуға болады.

Параметрлердің орнату нұсқаулары

Бағдарламалардың орнату нұсқауларын ескеріңіз.

- Пісіру нәтижесі азық-түліктер сапасы мен ыдыс көлемі мен түріне байланысты. Оптималды пісіру нәтижесі үшін тек мінсіз азық-түліктер мен етті суытқыш камера температурасында қолданыңыз. Тоғазытылған тағамдарда тек тікелей мұздатқыш камерадан шыққан азық-түліктерді қолданыңыз.
- Тамақ категориялар бойынша бөлінген. Әр категорияда бір немесе бірнеше тамақты табуға болады. Дисплейде соңғы таңдалған тағам көрсетіледі.
- Орнату бойынша ұсыныстарда құрылғы қыздыру режимін анықтайды.
- Белгіленген диапазондарда температура мен пісіру уақытын өзгертуге болады.
- Келесі жолы құрылғы таңдалған параметрлерді ұсыныс ретінде көрсетеді.
- Жақсы нәтижелерге жету үшін пісіру камерасы таңдалға тағам үшін ыстық болмауы тиіс. Пісіру камерасы тым ыстық болса, дисплейде сәйкес ескерту көрсетіледі. Құрылғының суығанын күтіп және оны қайтадан қосыңыз.

Орнату бойынша нұсқауларды таңдаңыз

1. Дисплей "Бағдарламалар" пайда болғанша оңнан солға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
✔ Дисплей "Көкөністер" санаттағы бірінші бағдарламаны немесе соңғы орнатылған бағдарламаны көрсетеді.
✔ Дисплей бағдарламаның алдын ала орнатылған мәндерін немесе соңғы орнатылған мәндерді көрсетеді.
✔ Дисплейде санатқа, таңдаулыларға →*Бет 18* және бағдарламаны іске қосуға арналған кеңестер мен белгішелер көрсетіледі.
2. Айналмалы реттеуішті пайдаланып қалаған тағамды таңдап қалаған тағамды басыңыз.
✔ Дисплей таңдалған тағамның атауын және сәйкес мәндерді көрсетеді.

Санатты өзгерту

1. Санат белгішесін басыңыз.
✔ Дисплей сақина мәзірінде қол жетімді санаттарды көрсетеді.
2. Қажетті санатты таңдау үшін айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.
3. Таңдауды растау үшін санатты басыңыз немесе < басыңыз.
✔ Дисплей таңдалған санаттағы бірінші тағамды және сәйкес мәндерді көрсетеді.

Бағдарламаны өзгерту

1. Тағамдар тізімі мәзірінде шарлау үшін тағамның атын басыңыз немесе айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.
2. Қалаған тағамды басыңыз.
✔ Дисплей таңдалған тағамның атауын және сәйкес параметрлерді көрсетеді.
3. Параметрін басыңыз.
4. Айналмалы реттеуіш арқылы параметрді өзгертіп, қажеттісіне басыңыз.
Барлық параметрлерді өзгерту мүмкін емес.
Қыздыру түрін өзгерте алмайсыз.
5. < басыңыз.
✔ Дисплей таңдалған тағамның атауын және сәйкес параметрлерді көрсетеді.
6. ▭ басыңыз.
✔ Дисплей аксессуарлар мен дайындық туралы нұсқауларды көрсетеді.
7. Дисплейде көрсетілген нұсқаулықтарды орындаңыз.

Орнату ұсынысын бастау

▸ ▸ басыңыз.
✔ Пісіру уақыты аяқталғаннан кейін сигнал шығады.
✔ Құрылғы қыздыруды тоқтатады.

Ескертпе: Орнату ұсынысын жұмыс істеп тұрған кезде құрылғының есігін ашсаңыз, пісіру нәтижесіне әсер етесіз. Құрылғының есігін ашпаңыз немесе оны қысқа уақытқа ғана ашпаңыз. Құрылғы орнату ұсынысын тоқтатады және құрылғының есігін жапқаннан кейін жұмыс істей береді.

Пісіру процесін ұзарту

Егер пісіру нәтижелері Сізді әлі қанағаттандырмаса, пісіру уақытын ұзартуға болады.

1. 00.00 басыңыз.
2. Қажетті пісіру уақытын таңдаңыз.
3. ✓ арқылы растаңыз.

Орнату нұсқауларын өзгерту

Ескертпе: Орнату нұсқауларын іске қосқаннан кейін параметрлерді өзгерте аласыз.

1. Орнату нұсқауларына басыңыз.
2. Қажетті параметрлерді өзгертіңіз.

Бағдарламаны таңдаулыларға сақтаңыз

Орнату ұсынысын басында немесе соңында тағамды таңдаулы ретінде сақтауға болады.

Талап: Қыздыру тәсілі, температура және пісіру уақыты орнатылған.

1. ♡ басыңыз.
✔ Дисплейде құрылғының көрсеткіші көрсетіледі "Таңдаулылар".
2. ✎ басыңыз.
3. Пернетақтаны пайдаланып атауды енгізіңіз.
4. ✓ басыңыз.
Сақталған "Таңдаулылар" параметрлерін тек Home Connect қолданбадан өзгертуге болады.

14 Home Connect

Бұл құрылғы желімен жұмыс істей алады. Құрылғыңызды мобильді терминалмен байланыстырып, функцияларды Home Connect бағдарламасы арқылы басқарыңыз, негізгі параметрлерді өзгертіңіз немесе ағымдық жұмыс жағдайын бақылаңыз.
Home Connect қызметтері әр елде қолжетімді бола бермейді. Home Connect функциясының қолжетімділігі еліңізде Home Connect қызметтерінің қолжетімділігіне байланысты. Оған қатысты мәліметтерді төменнен таба аласыз: *www.home-connect.com*.
Home Connect қосымшасы толық кіру процесі бойынша нұсқау береді. Нұсқауларды орындап, Home Connect қосымшасындағы ескертулерге мән беріңіз.

Ескертпелер

- Осы пайдалану бойынша нұсқаулықтың қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз және құралды Home Connect қосымшасы арқылы басқару барысында олардың орындалуын қамтамасыз етіңіз. → *"Қауіпсіздік", Бет 2*
- Құрылғыдағы басқару панелінің басымдылығы әрдайым жоғары болады. Осы уақытта Home Connect бағдарламасы арқылы басқару мүмкін емес.
- Желілік дайындық жұмысы үшін құрылғыңыз үшін макс. 2 Вт керек болады.

14.1 Home Connect реттеу

Талаптар

- Құрал қосулы және электржелісіне қосулы болу керек.
- Егер сізде смартфон сияқты iOS немесе Android операциялық жүйесінің соңғы нұсқасы бар мобильді құрылғы.
- Құрылғы орнатылған жерде WLAN үй желісінен (Wi-Fi) сигнал қабылданады.
- Мобильді құрылғы мен құрылғы үй желісінің Wi-Fi сигналының ауқымында орналасқан.

1. Келесі QR-кодын сканерлеңіз.



Home Connect қолданбасын орнату және құрылғыны қосу үшін QR кодын пайдалануға болады.
2. Қолданбадағы нұсқауларды Home Connect орындаңыз.

14.2 Home Connect параметрлер

Құрылғының негізгі параметрлерінде үй желісінің параметрлерін реттеуге болады.
Дисплейдің қандай параметрлері оның Home Connect орнатылғанына және құрылғының үй желісіне қосылғанына байланысты.
Қажет болса, желі байланысын қосуға немесе өшіруге болады. Желі туралы ақпарат өшірілгеннен кейін сақталады. Қосқаннан кейін құрылғы желіге қайта қосылғанша бірнеше секунд күтіңіз.
Дисплей әртүрлі белгішелер арқылы маршрутизаторға қосылу деңгейін көрсетеді.

Ескертпе: Желіге қосылған күту режимінде құрылғыға ең көбі 2 Ватт қажет.

Home Connect қосымшасының көмегімен Сіз құрылғының функцияларына кіре аласыз. Егер сіз негізгі параметрлер →*Бет 23* бөлімінен "Қашықтан іске қосу" теңшеу "Өшірулі (тек бақылау)" тармағын таңдасаңыз, Home Connect қолданба тек құрылғының жұмыс күйін көрсетеді және сіз параметрлерді реттей аласыз.
Негізгі параметрлерде →*Бет 23* "Қашықтан іске қосу" параметрді "Тұрақты" таңдасаңыз, құрылғыны алдын ала рұқсатсыз кез келген уақытта іске қосуға және басқаруға болады.
"Қашықтан іске қосу" үшін негізгі параметрлерде →*Бет 23* "Нұсқаулық" параметрін таңдасаңыз, функцияны іске қосу үшін құрылғы басқару орталығында мақұлдауды қажет етеді.
Негізгі параметрлерде →*Бет 23* сіз "Желі туралы ақпарат" желі туралы ақпаратты көре аласыз.
Негізгі параметрлерде →*Бет 23* құрылғыдан кез келген уақытта барлық "Тіркелгі деректерді қалпына келтіру" желіге кіру деректерін жоюға болады.

14.3 Home Connect қолмен басқару арқылы "Қашықтан іске қосу" қолданбасын пайдаланып функцияларды іске қосу

Home Connect қолданбасы арқылы "Қашықтан іске қосу" функциясы арқылы құрылғыны қашықтан реттеуге де болады. "Қашықтан іске қосу" үшін негізгі параметрлерде "Нұсқаулық" параметрін таңдасаңыз, функцияны іске қосу үшін құрылғы басқару орталығында мақұлдауды қажет етеді.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!
Пісіру камерасында сақталған тез жанғыш заттар тұтануы мүмкін.
- Пісіру камерасында тез жанғыш заттарды сақтамаңыз.
- Егер түтін пайда болса, құрылғыны өшіріңіз немесе желіден суырыңыз және жалынды сөндіру үшін есікті жабық ұстаңыз.

Талаптар
- Құрылғы сымсыз үй желісіне және Home Connect қосымшасына қосулы.
- Функцияны іске қосу үшін негізгі параметрлерден "Қашықтан іске қосу" үшін "Нұсқаулық" параметрі таңдалған.

1. Қолмен қашықтан іске қосу үшін ⊜ және ☞ басыңыз.
2. Қолданбада Home Connect параметрді орнатып, оны құрылғыға жіберіңіз.
3. Функцияны іске қосу.
Ескертпе: Егер сіз құрылғының есігін қашықтан іске қосу немесе жұмыс аяқталғаннан кейін 15 минут ішінде ашсаңыз, қашықтан іске қосу өшіріледі. Қашықтан іске қосқаннан кейін 24 сағаттан кейін құрылғы қашықтан іске қосуды қолмен өшіріңіз.

14.4 Тұрақты қосылған Home Connect арқылы "Қашықтан іске қосу" қолданбасымен функцияларды іске қосу

Home Connect қолданбамен пайдаланып "Қашықтан іске қосу" функция арқылы қашықтан реттеуге және іске қосуға болады. Негізгі параметрлерде "Қашықтан іске қосу" үшін "Тұрақты" параметрін таңдасаңыз, функцияны іске қосу үшін құрылғы басқару орталығында мақұлдауды қажет етпейді.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!
Пісіру камерасында сақталған тез жанғыш заттар тұтануы мүмкін.
- Пісіру камерасында тез жанғыш заттарды сақтамаңыз.
- Егер түтін пайда болса, құрылғыны өшіріңіз немесе желіден суырыңыз және жалынды сөндіру үшін есікті жабық ұстаңыз.

Талаптар
- Құрылғы сымсыз үй желісіне және Home Connect қосымшасына қосулы.
- Функцияны іске қосу үшін негізгі параметрлерден "Қашықтан іске қосу" үшін "Тұрақты" параметрі таңдалған.

1. Қолданбада Home Connect параметрді орнатып, оны құрылғыға жіберіңіз.
2. Функцияны іске қосу.

14.5 Home Connect қолданба арқылы параметрлерді өзгерту

Home Connect қолданбаны пайдалану арқылы сізге құрылғыны қашықтан реттеуге болады.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!
Пісіру камерасында сақталған тез жанғыш заттар тұтануы мүмкін.
- Пісіру камерасында тез жанғыш заттарды сақтамаңыз.
- Егер түтін пайда болса, құрылғыны өшіріңіз немесе желіден суырыңыз және жалынды сөндіру үшін есікті жабық ұстаңыз.

Талап: Құрылғы сымсыз үй желісіне және Home Connect қосымшасына қосулы.
- Қолданбада Home Connect параметрді орнатып, оны құрылғыға жіберіңіз.

14.6 WiFi қосыңыз немесе өшіріңіз

Талап: Қосу және "Өшірулі" параметрлері Home Connect Серверге қосылған кезде ғана қол жетімді.
1. Күй жолағында ⛁ түймесін басыңыз.
2. Басқару орталығындағы ᯤ түймесін басыңыз.
3. Қажетті параметрді басыңыз.
4. Қажет болса, құрылғы дисплейіне < ауысу үшін "Параметрлер" түймесін басыңыз.

14.7 "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын Home Connect қолданба арқылы көрсетіңіз

Талап: Құрылғы Home Connect қосылған.
- ▸ Қолданбадағы "Параметрлер" Home Connect астындағы "Басқа параметрлер" "Ұзақ мерзімді таймер" астындағы функцияны көрсетіңіз немесе жасырыңыз.
- ✔ "Қыздыру түрі" астында Home Connect қолданбасы қыздыру циклісіз "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын көрсетеді.

Ескертпе: Құрылғының дисплейі "Режим. және қызм. көр." функциясының "Ұзақ мерзімді таймер" астында көрсетіледі.

14.8 Қолданбасының көмегімен "Ұзақ мерзімді таймер" бағдарламаланған басталу уақыты бар Home Connect функцияны өшіріңіз

Талаптар
- Құрылғы Home Connect қосылған.
- Құрылғыда болашақта "Ұзақ мерзімді таймер" функциясы үшін бағдарламаланған басталу уақыты бар.
- "Ұзақ мерзімді таймер" функциясының бағдарламаланған басталу уақыты әлі жеткен жоқ.
- ▸ Қолданбадағы "Параметрлер" Home Connect астындағы "Басқа параметрлер" "Ұзақ мерзімді таймер" астындағы функцияны өшіріңіз.
- ✔ Функция "Ұзақ мерзімді таймер"іске қосылмайды.

14.9 "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын Home Connect қолданба арқылы бастаңыз

Функция "Ұзақ мерзімді таймер" қолданбада Home Connect қол жетімді. Home Connect қолданбасында "Ұзақ мерзімді таймер" функциясын қыздыру циклісіз бастауға болады. Қолданба арқылы Home Connect кешіктіріп бастау мүмкін емес.

Талап: Home Connect қолданбасында "Ұзақ мерзімді таймер" функциясының дисплейі "Басқа параметрлер" астында іске қосылады.

→ *"'Ұзақ мерзімді таймер' функциясын Home Connect қолданба арқылы көрсетіңіз", Бет 22*
1. "Қыздыру түрі" астында қыздыру циклісіз "Ұзақ мерзімді таймер" функцияны таңдаңыз.
2. "Келесі" түймесін басыңыз.
3. Кезеңді таңдаңыз.
4. "Дайын" түймесін басыңыз.
5. "Бастау" түймесін ьасыңыз.

14.10 Software update (Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту)

Бағдарламалық құралды жаңарту функциясы құрылғыдағы бағдарламалық құралды жаңартады, мысалы: оңтайландыру, ақаулықтарды жою, қауіпсіздікке қатысты жаңартулар және қосымша функциялар мен қызметтер үшін.
Міндетті шарт - сіз тіркелген Home Connect пайдаланушысыз, қосымшаны мобильді құрылғыға орнатып, Home Connect серверге қосылдыңыз.
Как только обновление программного обеспечения будет доступно, вы будете проинформированы через приложение Home Connect и сможете запустить обновление программного обеспечения через приложение. Сәтті жүктеуден соң орнатуды Home Connect қосымшасы арқылы іске қосуыңыз мүмкін, егер WLAN (WiFi) үй желіде тұрсаңыз. Орнатудың сәтті аяқталғандығы туралы ақпаратты Home Connect қосымшасы арқылы аласыз. Бағдарламаның ағымдағы нұсқасын құрылғы туралы ақпарат астындағы Home Connect қолданбасынан таба аласыз.

Ескертпелер
- Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту екі қадамнан тұрады.
  - Бірінші қадам - жүктеп алу.
  - Екінші қадам - құрылғыға орнату.
- Жүктеу кезінде құралды пайдалануыңызға болады. Бағдарламадағы жеке параметрлер арқылы бағдарламалық жасақтама жаңартуын автоматты ретте да жүктеуге болады.
- Орнату бірнеше минутты алады. Орнату процесінде сіз құрылғыны пайдалана алмайсыз.
- Егер жаңарту қауіпсіздікке тиісті болса, жылдам орнатуды орындау ұсынылады.

14.11 Деректеді қорғау

Деректерді қорғау нұсқауларын ескеріңіз.

Құрылғыңыз интернетте негізделген үй желісіне алғашқы рет қосылғанда, құрылғыңыз деректердің төмендегі санаттарын Home Connect серверіне өткізеді (алғашқы тіркелу):
- Бір мәнді құрылғыны тану (құрылғы кілттері мен құрылған Wi-Fi коммуникациялық модульдің MAC мекенжайын қамтитын).
- Wi-Fi коммуникациялық модульдің қауіпсіздік сертификаты (байланысты ақпараттармен қолдау үшін).
- Үй құрылғысының ағымдық бағдарламалық жасақтама мен аппараттық жабдықтау нұсқасы.
- Мүмкін зауыттық параметрлерге оралудың күйі.

Осы алғашқы тіркелу Home Connect функцияларының пайдалануын дайындап Home Connect функцияларын алғашқы рет пайдалануды қалағаныңызда керек болады.

Ескертпе: Home Connect функциялары тек Home Connect бағдарламасымен байланыста ғана пайдалы болуын ескеріңіз. Деректерді қорғау туралы ақпаратты Home Connect бағдарламасында шақыру мүмкін.

15 Негізгі орнату жүйесі

Сіз өзіңіздің қажеттіліктеріңізге сәйкес құрылғының негізгі параметрлерін реттей аласыз.

15.1 Негізгі параметрлерге шолу

Осы жерде негізгі параметрлерге және зауыттық параметрлерге шолуды табасыз. Негізгі параметрлер құрылғының жабдықталуына байланысты.

Белгі	Негізгі параметр	Параметр	Таңдау	Пайдалану
	Үй желісі	Wi-Fi	▪ Қосулы ▪ Өшірулі [1]	WiFi қосыңыз немесе өшіріңіз **Ескертпе:** Қосу және Өшіру параметрлері Home Connect Серверге қосылған кезде ғана қол жетімді. Қуат өшірілген кезде барлық параметрлер сақталады. Құрылғыны қолданба арқылы басқару және құрылғының басқа мүмкіндіктерін пайдалану үшін WiFi қосыңыз.
		Home Connect Асисстент	▪ Home Connect қолданбаға алғаш қосылған кезде: "Бастау" ▪ Home Connect қолданбаға сәтті қосылған кезде: "Қазір қосылыңыз"	Home Connect реттеу → *Бет 20*
		Қашықтан іске қосу	▪ Өшірулі (тек бақылау) ▪ Нұсқаулық [1] ▪ Тұрақты **Ескертпе:** Бұл параметрлер WiFi үшін «Қосулы» параметрі таңдалған жағдайда ғана қол жетімді.	"Қашықтан іске қосу" реттеу → *"Home Connect қолмен басқару арқылы 'Қашықтан іске қосу' қолданбасын пайдаланып функцияларды іске қосу", Бет 21*
		Желі туралы ақпарат	▪ MAC-Адресі ▪ WiFi SSID ▪ IPv4-Адрес ▪ IPv6-Адрес **Ескертпе:** Бұл параметрлер WiFi үшін «Қосулы» параметрі таңдалған жағдайда ғана қол жетімді.	"Желі туралы ақпарат" көрсету
		Тіркелгі деректерді қалпына келтіру	▪ Растау Байланыстар қалпына келтіріледі. Құрылғы сақталған желіге кіру деректерін жояды.	Желіге кіру үшін тіркелгі деректерін қалпына келтіру

[1] Зауыттық параметр (құрылғы түріне байланысты басқа болуы мүмкін)

Белгі	Негізгі параметр	Параметр	Таңдау	Пайдалану
			Ескертпе: Бұл параметрлер WiFi үшін «Қосулы» параметрі таңдалған жағдайда ғана қол жетімді.	
	Дисплей	Жарықтық	▪ 1 ▪ 2 ▪ 3 ▪ 4 [1] ▪ 5 ▪ 6	Жарықтықты қадам бойынша реттеңіз
		Қашықтықтан көрініс	▪ "Қосулы" [1]: егер сіз үлкен қашықтықта болсаңыз, дисплейде мазмұн аз болады. ▪ "Өшірулі": Дисплей әрқашан бірдей мазмұнды көрсетеді.	Алыстан көріністі қосыңыз немесе өшіріңіз
		Экран "өшірулі" режимде	▪ GAGGENAU-Лого"жақындағанда көрсетіледі" [1] ▪ Ешқайсысы	Электр қуатын үнемдеу режиміндегі индикаторды →*Бет 11* реттеу
		Сақинаның әрекеті	▪ "Стандарт": Қажетті функцияны нұқыңыз және оны айналмалы реттеуіш арқылы өзгертіңіз ▪ "Тез таңдау" [1]: Функцияны айналмалы реттеуіштің үстінде орналасқан айналмалы реттеуіш арқылы өзгертіңіз	Айналмалы реттеуіштің әрекетін реттеңіз
		Бала-н сақтау функциясын көрсету	▪ "Қосулы" [1]: "Бала-н сақтау функциясын көрсету" функция белгішесі күй жолағында "Бала-н сақтау функциясын көрсету" функциясы белсенді болған кезде ғана көрсетіледі. Айналмалы реттеуіш мен сенсорлық тақталар құлыптаулы. ▪ "Өшірулі": Үзіліс функциясын "Бала-н сақтау функциясын көрсету" іске қосылмаған.	Басқару орталығында балалардан сақтау →*Бет 18* белгішесін көрсету немесе жасыру

[1] Зауыттық параметр (құрылғы түріне байланысты басқа болуы мүмкін)

Белгі	Негізгі параметр	Параметр	Таңдау	Пайдалану
		Есіктің құлыптауы	▪ Іске қосылды ▪ Өшірулі [1]	Есік сақтандырғышын іске қосу немесе ажырату **Ескертпе:** Есік сақтандырғышы →*Бет 12* функциясы құрылғының есігін байқаусызда ашуға жол бермейді. Бұл әсіресе құрылғыны үстелдің астына орнатқан кезде пайдалы.
		Дисплейді туралау	▪ Тік [1] ▪ Көлденең	Құрылғы орнату жағдайына немесе пайдаланушының дене өлшеміне байланысты дисплейді көлденең және тігінен бағыттаңыз
♫	Дыбыстар	Қосу/өшіру дыбыстары	▪ Тыныш ▪ Стандарт [1] ▪ Қатты	Қосу / өшіру дыбыстарының дыбыс деңгейін реттеу
		Хабарландыру дыбыстары	▪ Өшірулі ▪ Тыныш ▪ Стандарт [1] ▪ Қатты	Хабарландыру дыбыстарының дыбыс деңгейін реттеңіз **Ескертпе:** Ескерту және қате туралы хабарландыру дыбыстық сигналдары әрқашан қосулы болып қалады.
		Процесс дыбыстары	Қаттылық ▪ Өшірулі ▪ Тыныш ▪ Стандарт [1] ▪ Қатты "Қайталанулар": ▪ 1x ▪ "10 s": Құрылғы дыбыстық сигналды 10 секунд бойы қайталайды. ▪ "30 s" [1]: Құрылғы дыбыстық сигналды 30 секунд бойы қайталайды. ▪ "3 min": Құрылғы дыбыстық сигналды 3 минут бойы қайталайды. "Алдын ала қыздыру сигналы": ▪ "Қосулы" [1] ▪ Өшірулі	▪ Процесс дыбыстарының дыбыс деңгейін реттеңіз ▪ Процесс дыбыстарының қажетті максималды ұзақтығын орнату ▪ Алдын ала қыздырудан кейін процестің дыбысын қосу немесе өшіру

[1] Зауыттық параметр (құрылғы түріне байланысты басқа болуы мүмкін)

Белгі	Негізгі параметр	Параметр	Таңдау	Пайдалану
		Визуалды кері байланыс	▪ Қосулы ▪ Өшірулі [1]	Бағдарлама аяқталған кезде, хабарландырулар немесе қате туралы хабарламалар пайда болған кезде пульсациялық шамды қосыңыз немесе өшіріңіз
		Қаттылықты азайту	▪ «Қосулы»: белгілі бір уақыт аралығында барлық дыбыстардың дыбыс деңгейін бір деңгейге төмендетіңіз ▪ "Кішірейтілген": Белгіленген уақыт ішінде дыбыстардың дыбыс деңгейін "Тыныш" дыбыс деңгейіне дейін азайтыңыз және тазалау үшін дыбыстарды өшіріңіз ▪ "Өшірулі" [1]: Белгілі бір уақыт аралығында барлық дыбыстарды өшіріңіз Басталу уақыты ▪ "22 сағ" [1] Аяқталу уақыты ▪ "7сағ" [1]	Дыбыс деңгейін төмендетуді реттеңіз **Ескертпе:** Ескертулерге, қате туралы хабарларға және қуатты қосуға және өшіруге арналған дыбыстық сигналдар әрқашан қосулы болып қалады.
	Ішкі жарықтандыру	Жарықтық	▪ Қараңғы ▪ Стандарт [1] ▪ Жарық	Пісіру бөлмесіндегін жарықтың жарықтығын реттеңіз
		Белсендіру	▪ Автоматты [1] ▪ Нұсқаулық	Пісіру бөлмесінде →*Бет 6* жарықтандыруды автоматты немесе қолмен қосу
		Жарықтың өзара әрекеттесуі	▪ Қосулы [1] ▪ Өшірулі	Жарықпен өзара әрекеттесуді орнату **Ескертпе:** Егер олар құрылғы анықтайтын диапазоннан тыс болса, құрылғы қоймадағы жарық деңгейін минимумға дейін төмендетеді.
	Хабарламалар	Info-і	▪ Қосулы [1] ▪ Өшірулі	Қосымша ақпаратты көрсету немесе жасыру

[1] Зауыттық параметр (құрылғы түріне байланысты басқа болуы мүмкін)

Белгі	Негізгі параметр	Параметр	Таңдау	Пайдалану
				Кеңес: Түймені ❶ басқан кезде дисплей ағымдағы функция туралы қосымша ақпаратты көрсетеді →*Бет 11*. Егер сіз бұл мүмкіндікті өшірсеңіз, дисплейде белгіше мен қосымша ақпарат көрсетілмейді.
		Қалқымалы кеңестер	▪ Қосулы [1] ▪ Өшірулі	Қалқымалы кеңестерді →*Бет 11* көрсету немесе жасыру
A/文	Тіл	-	▪ Қазақша ▪ Француз ▪ [...] ▪ Ағылшынша [1]	Тілді таңдау
	Уақыт және бірліктер	Уақыт	▪ Уақыт [1] ▪ "Автоматты": Құрылғы қосылған болса, автоматты түрде Home Connect опциясын таңдаңыз.	Уақытын реттеу
		Уақыт форматы	▪ 12 ▪ 24 [1]	Уақыт пішімін реттеу
		Температура бірлігі	▪ °C [1] ▪ °F	Температураның өлшеу бірлігін реттеу
		Салмақ бірлігі	▪ "Метрика": "g/kg" ▪ "Империялық": "oz/lb"	Салмақ бірлігін реттеу
		Қаттылық бірлігі	▪ "Метрика": "ml/l" [1] ▪ "Империялық": "fl oz"	Толтыру көлемі бірлігін реттеу
⋯	Озат	Ұзақ мерзімді таймерді көрсету	▪ Қосулы ▪ Өшірулі [1]	"Ұзақ мерзімді таймер" функциясын көрсету немесе жасыру
		Демо режимі	▪ Қосулы ▪ Өшірулі [1]	Демонстрациялық режимді қосу немесе өшіру **Ескертпе:** Орнату желіге қосылғаннан кейінгі алғашқы 3 минут ішінде ғана қол жетімді.
		Зауыттық параметрлер	▪ Қалпына келтіру	Құрылғыны зауыттық параметрлерге қайтару **Ескертпе:** Құрылғы инициализациядан бастап іске қосылады. Дисплей құрылғының орнатушысы жасаған параметрлер туралы ақпаратты сұрайды.
	Құрылғы	Бастапқы экран	▪ Нұсқаулық [1] ▪ Таңдаулылар	Қосылғаннан кейін дисплейді көрсететін дисплейді таңдаңыз

[1] Зауыттық параметр (құрылғы түріне байланысты басқа болуы мүмкін)

Белгі	Негізгі параметр	Параметр	Таңдау	Пайдалану
		Кері санақпен пісіру таймері	▪ Қосулы [1] ▪ Өшірулі	Кәстрөлді пісіру уақытының таймерін орнатыңыз **Ескертпе:** Пісіру уақыты сақталмаған болса, ағымдағы пісіру уақыты автоматты түрде есептеледі.
		Пайдаланушыны анықтау	"Әдет": ▪ Автоматты ▪ "1,2 м төмен"- "0,1 м төмен" "Орнату биіктігі": ▪ 91,4 см/36" төмен ▪ Арасында 91,4 см/36" және 150 cm/59" [1] ▪ 150 cm/59" жоғары	▪ Жақындық сенсоры пайдаланушыны танитын қашықтықты орнатыңыз ▪ Құрылғының орнату биіктігін реттеңіз **Ескертпе:** Жақындық сенсоры пайдаланушыларды оңтайлы тануы үшін құрылғының жоғарғы жиегінің орнату биіктігін орнатыңыз.
		Құрылғымен танысу	Бастау	Құрылғыны іске қосу **Ескертпе:** Құрылғының презентациясы негізгі функциялардың қысқаша сипаттамасын қамтиды.

15.2 Негізгі параметрлерді өзгерту

1. Дисплейде Негізгі параметрлерді →*Бет 23* пайда болғанша сол жақтан оңға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
✔ Дисплей сақина мәзірінде қол жетімді параметрлер белгішелерін көрсетеді.
2. Қажетті негізгі параметрлерді таңдау үшін айналмалы реттеуішті пайдаланыңыз.
3. Қажетті негізгі параметрді басыңыз.
✔ Дисплей таңдалған негізгі параметрдің параметрлерін көрсетеді.
4. Таңдалған негізгі параметрге байланысты айналмалы реттеуішті пайдаланып параметрді таңдаңыз немесе қажетті параметрді басыңыз.
   ▸ Тізім мәзірі үшін қалаған параметр көлденең сызықтың үстінде екеніне көз жеткізіңіз.
5. Параметрді белсендіру үшін ⇄ түймесін басыңыз немесе параметр опциясын таңдау үшін басқару сақинасын пайдаланыңыз және орнату түймесін басыңыз.
6. Қажет болса, < алдыңғы көрініске ауысыңыз.

16 Тазалау және күту

16.1 Тазалағыш заттар

Құрылғының әртүрлі беттеріне зақым келтірмеу үшін тек жарасымды тазалағыш заттарды қолданыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!
Ішке кірген ылғал ток соғуға әкелуі мүмкін.
▸ Құрылғыны тазалау үшін булап тазартқыш немесе жоғары басымдылықты булап тазартқышты пайдаланбаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Күйіп қалу қатері!
Құрылғы және оның бөлшектері пісіру барысында қызады.
▸ Ыстық бөлшектерге абай болып қол тигізбеңіз.
▸ Құралды 8 жасқа дейінгі балаларға пайдалануға жол бермеңіз.
▸ Желдету тесіктерге тимеңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!
Құрылғының есігіндегі сызылған әйнек жарылуы мүмкін.
▸ Пештің есігінің әйнегін тазалау үшін қатты абразивті тазартқыштарды немесе өткір металл қырғыштарды пайдаланбаңыз, себебі олар бетіне сызат түсіруі мүмкін.

БАЙҚА
Жарамсыз тазартқыш құралдар құрылғыны зақымдайды.
▸ Өткір немесе абразивті тазалағыш құралды пайдаланбаңыз.
▸ Құрамында спирт мөлшері үлкен тазалағыш құралды пайдаланбаңыз.
▸ Ешқандай қатты абразивті ысқыштарды немесе тазалауға арналған ысқыштарды пайдаланбаңыз.
▸ Арнайы тазартқыш құралдарды жылы күйінде пайдаланбаңыз.

[1] Зауыттық параметр (құрылғы түріне байланысты басқа болуы мүмкін)

Жаңа губкалы шүберектердегі бар тұз құрылғының беттерін зақымдауы мүмкін.
- ▸ Жаңа губкалы шүберектерді пайдаланудан алдында әбден жуыңыз.

Пісіру камерасы әлі жылы болып тұрғанда тазалағыш құралын қолдансаңыз, ол тот баспайтын болаттан жасалған беттерді зақымдайды.
- ▸ Пеш тазартқышын жылы пісіру камерасында пайдаланбаңыз.
- ▸ Кейінгі жылытудан алдын пісіру камерасында және құрылғы есігінің қалдықтарын толығымен алып тастаңыз.

Сәйкес тазалау құралдары

Құрылғының әр түрлі беттерін тазарту үшін, тек лайықты жуғыш заттарды қолданыңыз.

Құрылғы есігі

Аймақ	Сәйкес тазартқыштар	Нұсқаулар
Есік әйнегі	▪ Әйнектерді тазалау	Әйнек қырғышын қолданбау. Жұмсақ шүберекпен немесе микрофибра матамен сүртіңіз.
Есік тығыздауышы	▪ Ыстық сілті ерітіндісі	Жуатын шүберекпен тазалаңыз. Сүртпеңіз немесе шешпеңіз. Тазалау үшін металл қырғыштарды немесе шыны қырғыштарды пайдаланбаңыз.
Айналмалы реттеуіш	▪ Сілті ерітіндісінде	Жұмсақ, сәл дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жуғыш затты шашыратпаңыз.

Пісіру камерасы

Аймақ	Сәйкес тазартқыштар	Нұсқаулар
Пісіру камерасының ішкі қабырғалары	▪ Ыстық сілті ерітіндісі	Ыдыс сүлгімен сүртіңіз және жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз. Құрылғыға жарамды тот баспайтын болаттан жасалған тазартқышты тұтынушыларға қызмет көрсетуден немесе Интернеттен алуға болады. Коррозияны болдырмау үшін, қақ, май, крахмал мен жұмыртқа қалдықтарын дереу тазалаңыз. Бұл қалдықтар коррозияға әкеліп соқтыруы мүмкін. Тұмшапеш спрейлерін немесе басқа қатаң тазалағыштарды немесе абразивті тазалағыштарды қолданбаңыз. Темір тазартқыштар, өрескел және қатты жөкелер жарамайды. Бұл заттар беткі қабатты тырнап, зақымдауы мүмкін. Пісіру камерасын тазалаудан соң әрқашан кептіріңіз. **Ескертпе:** Тазартқыш заттардың қалдықтары қыздырылған кезде дақтардың пайда болуына әкеледі. Пісіру камераны кептірмес бұрын тазалау немесе күтім құралдарының қалдықтарын таза сумен мұқият алып тастаңыз.
Аздап ластанған пісіру орны	▪ Тазалау кезінде көмек	Тазалау құралы →*Бет 30* пісіру камерасында қатты ласты жойып тазалауды оңтайландырады.
Қатты ластанған пісіру камерасы	▪ Тұмшапешті тазартатын гель спрейі	Тұмшапешті тазартуға арналған спрей гелін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан немесе интернет -дүкеннен сатып алуға болады. ▪ Пісіру камерасының артқы қабырғасындағы бу шығатын саңылауларға гель септеңіз. ▪ Гельдің есік тығыздағыштарымен және шаммен жанасуына жол бермеңіз. ▪ Бүркілген гельді 12 сағаттан артық қалдырмаңыз. ▪ Жылы беттерге қолданбаңыз. ▪ Сумен мұқият шайыңыз.Тщательно смойте водой. ▪ Өндірушінің нұсқауларын орындаңыз.
Пісіру камерасы шамының әйнекті қаптамасы	▪ Ыстық сілті ерітіндісі	Жуатын шүберекпен тазалаңыз.
Су резервуары	▪ Ыстық сілті ерітіндісі ▪ Ыдыс жуғыш машина	Тазалағаннан кейін, қалдық жуғыш затты кетіру үшін, элементтерді таза сумен жақсылап шайыңыз. Қажетінше, ыдыс жуғыш машинада тазалаңыз. Қақпағын алып, су резервуарын ыдыс жуғыш машинаға төңкеріп салу. **Ескертпе:** Қақпақты киер алдында сорғыш түтікшеде қалдықтар жоқ екеніне көз жеткізіңіз. → *"Су резервуарын тексеріңіз", Бет 34*

Аймақ	Сәйкес тазартқыштар	Нұсқаулар
		Тазалап болғаннан кейін, су резервуарың қақпағы ашық күйінде кептіруге қалдырыңыз.
Жылжымалы торлар	▪ Ыдыс жуғыш машина ▪ Ыстық сілті ерітіндісі	**Ескертпе:** Қажет болса, тазалау үшін жылжымалы торларды алыңыз. → *"Салу торларын алып қойыңыз", Бет 31* Қатты ластану жағдайында дақтарды сулаңыз немесе щетканы қолданыңыз.
Әзірлеу ыдысы, тор	▪ Ыдыс жуғыш машина ▪ Ыстық сілті ерітіндісі	Күйіп жабысқан қалдықтарды сулап қылшақпен тазалаңыз. Тот баспайтын болаттағы ақшыл дақтар жұмыртқаның ақ қалдықтарынан болады. Бұл дақтарды лимон шырынын пайдаланып тазалаңыз. Таза сумен мұқият шайыңыз.

16.2 Микроталшықты шүберек

Ұялы құрылымы бар микроталшық мата шыны, шыны керамика, тот баспайтын болат немесе алюминий сияқты сезімтал беттерді тазалауға өте қолайлы. Микрофибра мата сулы және майлы кірді бір әрекетте тазартады.
Сіз микрофибра матаны тұтынушыларға қызмет көрсетуден немесе интернет-дүкеннен ала аласыз.

16.3 Тазалау кезінде көмек

Тазалау құралы пісіру камерасында қатты ласты жойып тазалауды оңтайландырады.
Әрқашан тазалау бағдарламасы аяқталғанша күтіңіз. Тазалау бағдарламасынан бас тарту мүмкін емес.

Тазалау бағдарламасына дайындық

Талап: Пісіру камерасындағы Температура 40 °C-тан төмен.

1. Барлық керек-жарақтарды пісіру камерасынан шығарыңыз.
2. Пісіру камерадан жылжымалы торларды алыңыз. → *Бет 31*
3. Керек-жарақтар мен бүйірлік торларды бөлек тазалау керек.
4. Қатты ластануларды сөртіңіз.
5. Пісіру камерасын тазартқыш құралмен бүркіп сүртіңіз.
6. Құралдың есігін жабыңыз.

Тазалау көмегін іске қосу

Ескертпе: Құрылғы Сізге қажетті қадамдар туралы нұсқау береді.

1. Дисплей "Режим. және қызм. көр." пайда болғанша солдан оңға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
✔ Дисплей қол жетімді мүмкіндіктерді тізім ретінде көрсетеді.
2. Айналмалы реттеуішпен "Тазалау кезінде көмек" функцияны таңдаңыз.
3. "Тазалау кезінде көмек" тізім элементін басыңыз.
4. Келесі шақыру → терезесіне ауысу үшін пайдаланыңыз.
5. ▸ басып, бағдарламаны іске қосыңыз.
✔ Тазалау уақытының санағы да есептеледі.
✔ Шам пісіру камерасында өшіп тұра береді.
✔ Тазалау уақыты аяқталған кезде дыбыстық сигналы естіледі.
✔ Дисплейде хабар көрсетіледі.
6. Пісіру камерасын сүртіңіз.
7. Пісіру камерасын жұмсақ шүберекпен сүртіп, құрғатып тазалаңыз.
8. Келесі пісіру алдында пісіру камерадан барлық қалдық тазалағыш заттарды алыңыз.
9. Сырғымалы торларды іліңіз . → *"Сырғымалы торларды іліп қою", Бет 32*

Ескертпе: Егер тазалау бағдарламасы электр қуатының үзілуіне байланысты аяқталмаса, пісіру камерадан тазалағыш заттардың қалдықтарын кетіру үшін, тазалау бағдарламасын келесі пісіру алдында қайтадан бастаңыз.

16.4 Қақ тазалау бағдарламасы

Қақтан тазалау бағдарламасы арқылы құрылғыны толығымен автоматты түрде қақтан тазалауға болады. Егер сіз құрылғыны үнемі қақтан тазартып отырсаңыз, құрылғыны жақсы жағдайда ұстайсыз.

БАЙҚА

Қақ құрылғыны зақымдауы мүмкін.
▸ Құрылғыны жүйелік ретте тазалаңыз.

Лайықсыз қақ тазалағыш құрал құрылғыны зақымдауы мүмкін.
▸ Тек көрсетілген қақ тазалау таблеткаларын қолдану керек.

Қақтан тазартатын таблетка пісіру алаңын зақымдауы мүмкін.
▸ Қақ тазалау таблеткаларын тек қақ тазалау бағдарламасымен қолдану керек.
▸ Қақ тазалау таблеткаларын су резервуарына салу.
▸ Қақ тазалау таблеткаларын ешқашан пісіру камерасына салуға немесе пісіру камерасында қыздыруға болмайды.

Қақтан тазартатын таблеткаларды тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан, веб-сайттан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.
Дисплейдегі хабарлама судың кермектігіне және құрылғының қалай қолданылатынына байланысты қақ тазалау бағдарламасын іске қосуды ескертеді. Құрылғының зақымдануын болдырмау үшін құрылғы бірнеше рет хабарламалар жібергеннен кейін жұмыс режимдерін бумен құлыптайды. Құрылғыны одан әрі бусыз пайдалану әдісімен қолдана аласыз. Құрылғыны қақтан тазарту бағдарламасын іске қосқаннан кейін ғана шектеусіз пайдалануға болады.
Толық қақтан тазарту бағдарламасы 1 сағат 50 минутқа созылады. 1 сағат 30 минуттан кейін су резервуардың ішін босатып, тазалап, сумен толтыру керек.

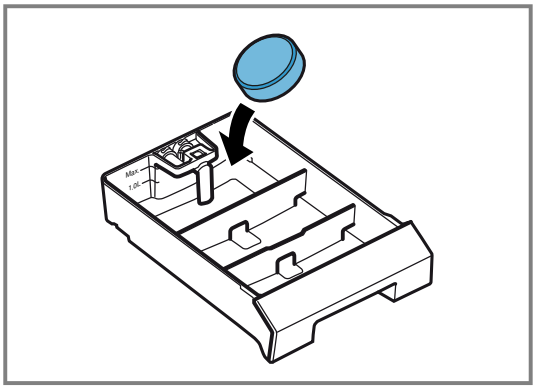
Қақтан тазарту бағдарламасын іске қосыңыз және дайындаңыз

1. Дисплей "Режим. және қызм. көр." пайда болғанша солдан оңға қарай қажетті рет сырғытыңыз.
✔ Дисплей қол жетімді мүмкіндіктерді тізім ретінде көрсетеді.

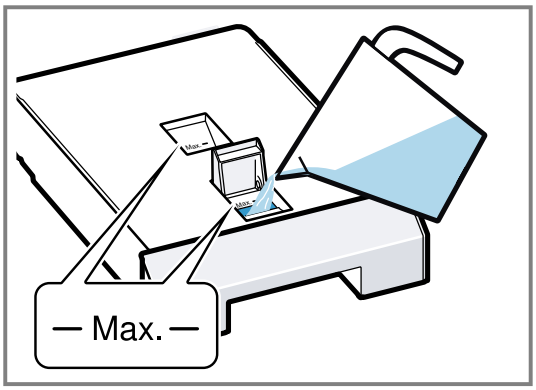
2. Айналмалы реттеуішпен "Автоматты қақтан тазалау" функцияны таңдаңыз.
   Қақтан тазарту бағдарламасынан бас тарта алмайсыз. Қақтан тазалау бағдарламасын әрдайым соңына дейін жіберіңіз.
3. Қосқышты «Қосулы» күйіне орнатыңыз.
4. Ескертпе мәтіндеріндегі нұсқауларды орындаңыз.
5. Айналмалы реттеуішті пайдаланып "Аяқталу уақыты" таңдаңыз.
6. Алдын ала орнатылған соңғы уақытты басыңыз.
7. Айналмалы реттеуішпен қақтан тазартудың соңғы уақытын өзгертіңіз.
8. < басыңыз.

✔ Қақтан тазарту процесінің аяқталу уақыты белгіленді.

9. Барлық керек-жарақтарды пісіру камерасынан шығарыңыз.
10. Су резервуарын құрылғыдан алыңыз және резервуар қақпағын алыңыз.
11. Қақтан тазартатын таблетканы пластикалық орамнан алыңыз.
12. Қақ кетіретін таблетканы таза су резервуарның артқы бөліміне салыңыз.



13. Су резервуарын қақпақпен жауып, қақпақты бекітіңіз.
14. Су резервуар белгісіне дейін «Max» толтырыңыз. 1,7 л суық сумен толтырыңыз.



15. Таза су резервуарын тірелгенше дейін итеріп салыңыз.

Қақ тазалау бағдарламасын іске қосу

1. Құралдың есігін жабыңыз.
2. ✓ соңғы кеңеспен растаңыз.
3. ▸ басып, бағдарламаны іске қосыңыз.

✔ Дисплейде қақ тазалау уақыты 1,5 сағатты көрсетеді.
✔ Қақтан тазалау уақыты дисплейде кері саналады.
✔ Егер сіз өшіру уақытын таңдасаңыз, дисплейдегі өшіру уақыты аяқталады.
✔ Шам пісіру камерасында өшіп тұра береді.
✔ Шамамен 1 сағат 30 минуттан кейін дисплей хабарлама көрсетеді.

4. Су резервуарын тазалаңыз.
5. Су багын таза сумен толтырыңыз.

Қақтан тазалау бағдарламасын жалғастырыңыз

⚠ **ЕСКЕРТУ – Химиялық күйіп қалу қауіпі!**
Қақтан тазартқыш құрал ауызды, жұтқыншақты, көз бен теріні химиялық күйікке душар етуі мүмкін.

- Десальцификациялау ерітіндісімен теріні ұстамаңыз.
- Балаларды қақтан тазартатын ерітіндіден аулақ ұстаңыз.
- Қақтан тазартқыш құралды тамақ ретінде пайдалануға болмайды.
- Қақтан тазартатын ерітіндіні тамаққа тигізбеңіз.
- Құрылғыны қайтадан қолданар алдында ыдыс жуғыштағы су резервуарын немесе қолмен мұқият тазалаңыз.

Талап: Дисплейде құрылғы бағдарламаның жұмысын тоқтатқаны туралы хабарлама пайда болады.

1. Су резервуарын мұқият тазалап, оны құрылғыға сырғытыңыз.
2. Су багын таза сумен толтырыңыз.
3. → басыңыз.

✔ Құрылғы шаю процесін бастайды.

4. Ескертпе мәтіндеріндегі нұсқауларды орындаңыз және → басыңыз.

✔ Қақ тазалау бағдарламасы аяқталғаннан соң сигнал шылдырайды.

5. ✓ соңғы кеңеспен растаңыз.
6. Су резервуарын тазалаңыз.

Су багын тазалау

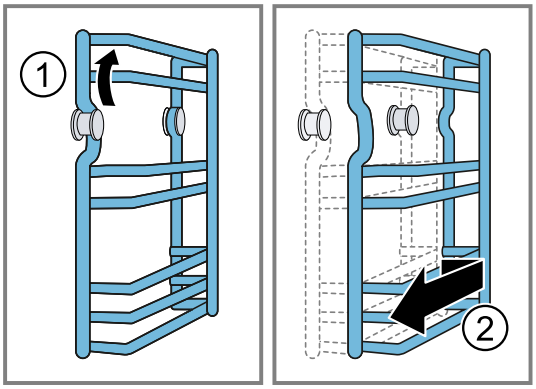
Қақтан тазарту бағдарламасын орындағаннан кейін, су резервуарынан қақ қалдықтарын алып тастаңыз.

1. Су резервуарын құрылғыдан алыңыз.
2. Ыдыс қақпағын алыңыз.
3. Ыдыс жуғышта немесе қолмен су резервуар мен қақпағын мұқият шайыңыз.

16.5 Салу торларын алып қойыңыз

Жылжымалы торларды тазалау үшін алып қою мүмкін.

1. Тот баспайтын болатты сызаттардан қорғау үшін пісіру камерасына ас үй сүлгісін жайып қойыңыз.
2. Жылжымалы торларды алдыңғы жағынан көтеріп ①, жанынан өзіңізге қарай тартып шығарыңыз ②.



3. Сырғытпа сөрелерін ыстық сабынды сумен немесе ыдыс жуғыш машинада тазалаңыз.

16.6 Сырғымалы торларды іліп қою

1. Слайд сөрелеріне дұрыс бағытта іліп қойыңыз.
   ▸ Пісіру алаңының артына аялдаманы қойыңыз.
2. Артқы жағындағы сырғытпа тіректерді болтқа итеріп, алдыңғы жағына іліп қойыңыз.

17 Ақауларды жою

Құрылғыдағы елеусіз ақаулықтарды өз бетіңізбен жоюға болады. Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын ақаулықты жою бойынша ақпаратты қарап шығыңыз. Осылайша қажетсіз шығындардың алдын аласыз.

Кеңес: Автоматты бағдарламалық құрал жаңартуларын алу үшін құрылғыны Home Connect қолданбасына тұрақты түрде қосыңыз. Соның көмегімен қателер түзетіледі, өнімділік артады және жаңа мүмкіндіктер қосылады.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!
Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- Тек қана білікті мамандар құрылғыны жөндеуі мүмкін.
- Егер құрылғыда ақау бар болса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  → *"Сервистік қызмет көрсету", Бет 48*

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!
Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.
- Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.
- Егер құрылғының желі қосу кабелі немесе қосқыш баусымы зақымдалса, оны өндірушіден немесе оның мүшелік қызметінен алынатын арнайы желі қосу кабелімен алмастыру қажет.
- Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

17.1 Функциялық ақаулықтар

Ақаулық	Ақаулардың себебі және оларды жою
Құрылғы жұмыс істемейді.	Желілік кабель ашасы розеткаға салынбаған. ▸ Құрылғыны тоқ желісіне қосыңыз.
	Сақтандырғыштар блогында сақтандырғыш іске қосылды. ▸ Сақтандырғыш шкафында сақтандырғыш жұмыс істегенін тексеріңіз.
	Электр қуаты өшкен. ▸ Бөлме жарықтары немесе басқа құрылғылар бөлмеде жұмыс істеуін тексеріңіз.
	Қате реттеу. ▸ Сақтандырғыш қорабындағы құрылғының сақтандырғышын өшіріп,және шамамен 60 секундтан қайта қосыңыз.
Құрылғы жұмыс істемейді. Дисплейде «Құрылғы құлыптаулы. Қақтан тазалау қажет" пайда болады.	Құрылғы қақталған. ▸ Қақ тазалау бағдарламасын іске қосыңыз →*Бет 30*.
Қақтан тазарту процесіне қарамастан, дисплейде «Қақтан тазартуыңызды өтінеміз» жазуы көрсетіледі.	Құрылғы күйдірілген, дұрыс емес қақ тазалағыш қолданылған. **1.** Көрсетілген қақ тазалау таблеткаларын қолдану керек. **2.** Қақ тазалау бағдарламасын іске қосыңыз →*Бет 30*.
Құрылғы іске қосылмай жатыр.	Құрылғы есігі толығымен жабылмаған. ▸ Құрылғының есігін жабыңыз.
Құрылғыны қолданба арқылы іске қосу Home Connect мүмкін емес.	Құрылғы Home Connect қолданбаға қосылмаған. ▸ Құрылғы мен қолданба арасындағы байланысты Home Connect бастаңыз. → *"Home Connect реттеу", Бет 20*
	Құрылғы қолданбаға Home Connect қосылған бірақ қашықтан басқару функциясы қосылмаған. ▸ Home Connect параметрлерде →*Бет 21* қашықтан басқару функциясын іске қосыңыз.
Құрылғы жұмыс істемейді. Дисплейде E5117 көрсетіледі.	Құрылғыға су берілмей тұр. **1.** Су резервуарын тексеріңіз. →*Бет 34* **2.** Егер дисплейде қате туралы хабарлама қайта көрсетілсе, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына →*Бет 48* хабарласыңыз.

Ақаулық	**Ақаулардың себебі және оларды жою**
Құрылғы жұмыс істемейді. Дисплей жауап бермейді. Дисплейде балалардан қорғау белгісі көрсетіледі.	Балалардан сақтау жүйесі іске қосылған. ▸ Балалардан бұғаттауды ажыратыңыз. →*Бет 18*
Құрылғы өзі қайта өшеді.	Қауіпсіздікті тоқтату: 12 сағаттан артық жұмыс істемейді. **1.** Хабарламаны ✓арқылы растаңыз. **2.** Құрылғыны өшіріңіз.
Құрылғы қызбайды, дисплейде демо-режимінің белгісі көрінеді.	Құрылғы демо-режимінде. ▸ Демо-режимін негізгі параметрлерде →*Бет 23* өшіріңіз.
Аспап іске қосылмай жатса, дисплей хабарламаны көрсетеді.	Су резервуары бос. ▸ Су резервуарын толтыру.
Басқару сақинасын ұстамасаңыз да, дисплей әрқашан басқару сақинасының артында қызғылт сары сақинаны көрсетеді.	Тазалау кезінде басқару сақинасының артында тым көп ылғал пайда болды. **1.** Сіз ылғал буланғанша күтіңіз. **2.** Қажет болса, сіз ылғал буланғанша бірнеше сағат күтіңіз.
Дисплей ешқашан жұмыс сақинасының артында қызғылт сары түсті сақинаны көрсетпейді, тіпті егер сіз жұмыс сақинасын түртсеңіз де.	Тазалау кезінде басқару сақинасының артында тым көп ылғал пайда болды. **1.** Сіз ылғал буланғанша күтіңіз. **2.** Қажет болса, сіз ылғал буланғанша бірнеше сағат күтіңіз.
Бу көрінбей жатыр.	100 °C-тан жоғары су буын көріп болмайды. ▸ Бұл қалыпты жағдай. Әрекет жасау керегі жоқ.
Бу көзге көрінбейді, бірақ желдеткіш жұмыс істеп тұр.	Бу көрінгенге дейін бірнеше минут қажет болуы мүмкін, әсіресе алдын ала шаю кезінде. ▸ Бұл қалыпты жағдай. Әрекет жасау керегі жоқ.
Есік жоғарысында қатты бу шығысы.	Сіз жұмыс режимін өзгерттіңіз. ▸ Бұл қалыпты жағдай. Әрекет жасау керегі жоқ.
Есік жанында қатты бу шығысы.	Есік тығыздауышы ластанған немесе бос. **1.** Есіктің тығыздағышын тазалаңыз. **2.** Есіктің тығыздағышын ойыққа салыңыз.
Қосу кезінде бижылдау дыбысы шығады.	Жуынды су сорғышы іске қосылады. ▸ Қалыпты жұмыс шуылы Әрекет жасау керегі жоқ.
	Құрылғы бірнеше күн бойы өшірулі болып тұрды. Іске қосу кезінде автоматты түрде шаю. ▸ Қалыпты: іске қосуда автоматты шаю. Әрекет жасау керегі жоқ.
Қыздыру барысында ысқырық дыбыс шығады.	Мұндай дыбыс бу түзілу барысында шығуы мүмкін. ▸ Бұл қалыпты жағдай. Әрекет жасау керегі жоқ.
Пісіру кезінде «Plopp» дыбысы естіледі.	Үлкен температура айырмашылығында кернеулік кеңею. ▸ Бұл қалыпты жағдай. Әрекет жасау керегі жоқ.
Булау мүмкін емес.	Құрылғы қақталған. Құрылғыға зақым келтірмеу үшін, құрылғыны қақтан тазалау керек. ▸ Қақ тазалау бағдарламасын іске қосыңыз →*Бет 30*.
Құрылғы дұрыс буламай жатыр.	Құрылғы қақталған. ▸ Қақ тазалау бағдарламасын іске қосыңыз →*Бет 30*.
Жарықтандыру жұмыс істемей тұр.	Жарық бұзылып қалды. **1.** Желіге қосу кабелінің ашасын тартыңыз. **2.** 10 секундтан кейін штепсельді қайта розеткаға қосыңыз. **3.** Негізгі параметр үшін "Параметрлер" астында "Ішкі жарықтандыру", "Белсендіру" параметрі астында "Автоматты" параметрі таңдалғанын тексеріңіз. → *"Негізгі параметрлерді өзгерту", Бет 28* ▸ Егер ақаулықты жою мүмкін болмаса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Құрылғы есігін ашқан кезде ішінен су тамшылайды.	Есік шынысының төменгі жағындағы науа толып қалған. ▸ Ылдыс жууға арналған губка арқылы науаны сөртіңіз.

17.2 Бейнебеттегі мағлұмат

Ақаулық	Ақаулардың себебі және оларды жою
Дисплейде сіз сол жақ резервуарды бос салғаныңызға қарамастан, «Сол жақтағы су ыдысын босатыңыз» көрсетіледі.	Су резервуарының бүйір қабырғасы лас. **1.** Су резервуарын тазалаңыз және босатыңыз. **2.** Су резервуарын құрылғыға салыңыз.
	Ұяшықта су, кір немесе әк бар. ▸ Саңылауды тазалаңыз және құрғатыңыз.
Дисплейде пайда болады.	Су резервуары жарамсыз. **1.** түймесін басыңыз. **2.** Дисплейде берілген нұсқауларың мұқият қараңыз.
Дисплейде «Тазалауға көмек бағдарламасы жойылды. Пісіру камерасын сүртіңіз. Қалған тазартқышты алып тастаңыз.»	Тазалау кезінде құрылғы өшірілді немесе қуат өшіп қалды. **1.** Су резервуарын толтыру. **2.** Пісіру камерасын сүртіңіз. **3.** Тазалау көмекшісін қайтадан іске қосыңыз. → *"Тазалау көмегін іске қосу", Бет 30*
Дисплейде қате туралы хабарлама көрсетіледі "Exx".	Қате пайда болды. **1.** Егер дисплейде қате туралы хабар пайда болса, ⏻ түймесін басыңыз. ✔ Егер дисплейде бұдан былай қате туралы хабарлама көрсетілмесе, бұл бір реттік проблема болды. **2.** Егер дисплей, қате туралы хабарламаны әлі де көрсете берсе немесе қайталаса, тұтынушыларға қызмет көрсету бөліміне →*Бет 48* хабарласып, қате кодын жіберіңіз.

17.3 Электр қуаты жоқ

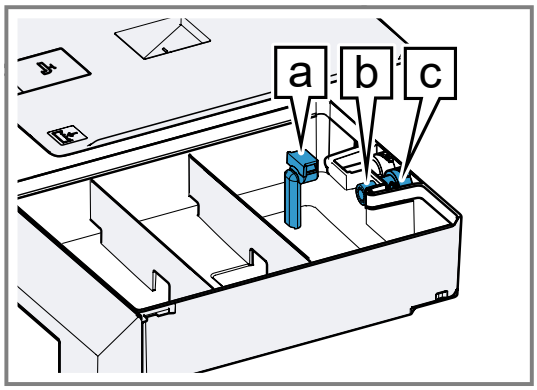
Электр қуаты өшкен кезде құрылғыңыз өшіп қалады. Электр қуатының өшуі басталған тамақ дайындау процесін үзеді. Дисплейде хабар көрсетіледі.

Қуат өшірілгеннен кейін құрылғыны қайта іске қосыңыз

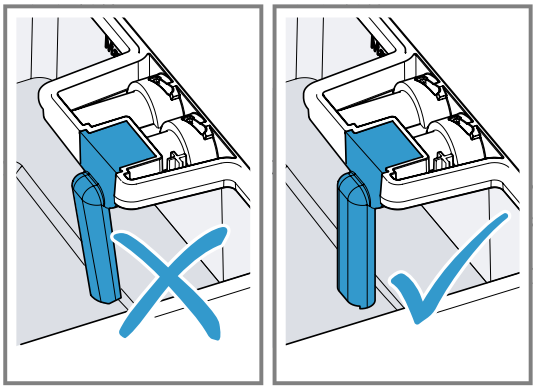
1. ⏻ басыңыз.
2. Құрылғыны қалыпты режимде пайдалануды жалғастырыңыз.

17.4 Су резервуарын тексеріңіз

1. Оң жақ су резервуарын шығарып алыңыз.
2. Ыдыс қақпағын алыңыз.
3. Сорғыш түтікшені ⓐ су ыдысының артқы жағынан алып тастап, оны ағынды судың астында тазалаңыз.



4. Сорғыш түтікшеде қалдықтардың жоқтығын тексеріңіз.
5. Су ыдысының артқы жағында орналасқан ⓑ шығару клапанындағы ⓒ сүзгіде қоқыс жоқ екенін тексеріңіз.
6. Шығару құбыршекті ⓐ толығымен бұрап алыңыз.
▸ Сорғыш түтікшенің майыспағанына көз жеткізіңіз.



7. Резервуардың қақпағын орнына кигізіңіз.

17.5 Демо-режим

Егер дисплейде болса, демо-режимі қосылады. Аспап қызымай жатыр.

Демонстрациялық режимді өшіру

1. Құрылғыны электр желісінен қысқа уақытқа ажырату үшін үйдегі сақтандырғышты немесе сақтандырғыш қорабындағы ажыратқышты өшіріңіз.
2. Демо-режимін 3 минут ішінде негізгі параметрлерде →*Бет 23* өшіріңіз.

18 Кәдеге жарату

18.1 Ескі құрылғыны кәдеге жарату

Қоршаған орта үшін қауіпсіз жолмен кәдеге жарату құнды материалдарды қайта өңдеуге мүмкіндік береді.

1. Желіге қосу кабелінің ашасын тартыңыз.

2. Еліге қосу сымын ажыратыңыз.
3. Құрылғыны қоршаған ортаны сақтайтын жолмен кәдеге жаратыңыз.
   Ағымдағы кәдеге жарату жолдары туралы мәліметтерді мамандандырылған дүкеннен және қоғамдық немесе қалалық әкімшіліктен біліп алыңыз.



Бұл тоңазытқыш Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына (WEEE) қатысты 2012/19/EU (ЕО) Европа заңнамасына сәйкес келетін таңбасымен белгіленген. Бұл заңнама Европада құралдардың қалдықтарын қайтып алуын және қоршаған ортаны қорғап кәдеге жаратуын реттейді.

19 Сізде бәрі болып шығады!

Мұнда сіз әртүрлі тағам түрлерінің оңтайлы параметрлеріне шолу, сонымен қатар керек- жарақтар мен ыдыс-аяқтарға арналған ұсыныстарды таба аласыз. Барлық ұсыныстар Сіздің құрылғыңызға сәйкес реттелген.

19.1 Пісіру туралы жалпы нұсқаулық

Барлық тағамдарды дайындаған кезде осы ақпаратты қарастырыңыз.

- Жазылған пісіру уақыттары шамамен берілген. Нақты пісіру уақыты ингредиенттердің сапасы мен температурасына және дайындалатын тағамның салмағы мен қалыңдығына байланысты.
- Деректер төрт адам үшін орташа көлемдергі тиісті. Көп мөлшерде пісіру кезінде ұзақ пісіру уақытын ескеріңіз.
- Жазылған пісіру ыдыстарын пайдаланыңыз. Егер басқа ыдысты пайдалансаңыз пісіру уақыттар ұзаюі немесе қысқаруы мүмкін.
- Тәрелкелерді, пісірмеге арналған қалыптарды немесе көмеш қалыптарын әрдайым сөренің үстіне қойып пайдаланыңыз.
- Егер сізде тағам дайындау тәжірибесі жеткіліксіз болса, ең қысқа пісіру уақытынан бастаңыз. Қажет болса, пісіруді жалғастыра аласыз.
- Алдын ала қыздырылған құрылғының пісіру камерасының есігін қысқа уақытқа ғана ашыңыз және құрылғы ішін тез толтырыңыз.
- Буда пісіру, еріту, ашыту және қалпына келтіру барысында үш деңгейді бірдей пайдалануға болады (1, 2 және 3-ші деңгей). Сонда дәм өтіп кетпейді. Сіз балық, көкөніс және десерттерді бір уақытта әзірлей аласыз. Берілген пісіру уақыттарын азық-түлік көлемі үлкен болса ұзарту мүмкін.
- Тағамның пісіру камерасына немесе артқы табаққа тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Құрылғының есігін жабыңыз. Тығыздау беттері таза болуы керек.
- Будың оңтайлы айналымы үшін тағамды торға немесе науаға тым тығыз қоймаңыз.
- Пісіру уақыты пісіру камерасында таңдалған температураға жеткеннен кейін басталады.

19.2 Бумен пісіру

Буды пайдаланып тағамды жұмсақ етіп дайындау болады. Бумен қыздыру түрлерін пайдалануға немесе қыздырудың кейбір түрлері үшін бу қосуды қосуға болады.

Көкөністер

Көкөністерді баптау бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

- Көкөністерді бумен пісіру қайнаған суға қарағанда нәзік жолы, себебі ол дәмді, түс пен құрылымды жақсы сақтайды. Суда ерітін витаминдер мен заттектер жуылып кетпейді.
- Барлық деректер 1 кг тазаланған көкөніске негізделеді.
- Көкөністерді бумен пісіру үшін тесілген пісіру ыдысын қолданыңыз. Тесілген пісіру ыдысын төменнен екінші деңгейге салыңыз. Тесілмеген пісіру контейнерін төмендегі деңгейге салыңыз. Ұсталған көкөніс сорпасын тұздық немесе көкөніс қайнатпасының негізі ретінде пайдалану мүмкін.
- Алдын ала қыздырылған құрылғыда 8-ден 10 минутқа дейін булаңыз. Егер Сіз көкөністі немесе жемісті дереу үстелге қойылмасаңыз, онда мұз суымен суытып, қалған ыстық арқылы қосымша пісірілуіне жол бермейсіз.

Көкөністер

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Артишоктар, үлкен	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	55-60	
Артишоктар, кіші	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	40-45	
Гүлді қырыққабат, бүтін	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	20-25	
Гүлді қырыққабат, гүлдері	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	10-20	
Брокколи, гүлдері	Тесілген булау контейнері	90	100%	100	20-25	
Бұршақтар, жасыл	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	30-45	

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Шашыратқы	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	20-25	
Балғын сиыр жоңышқасы	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	15-20	Сумен толтыру
Фенхель, дөңгелекке кесілген	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	15-20	
Көкөністен әзірленген паштет	Тесілген булау контейнері немесе Көкөністен әзірленген паштет	90	100%	100	45-55	
Сәбіз, дөңгелектеп кесілген 0,5 см	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	15-25	
Картоп, тазаланып кесілген	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	25-30	
Кольраби, дөңгелектеп кесілген	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	15-25	
Көк пияз, дөңгелектеп кесілген	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	15-25	
Порей пиязы, бүтіндей	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	25-35	
Картоп қабығымен, шамам. 50 г	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	20-25	
Картоп қабығымен, шамам. 100 г	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	25-30	
Брюссель қырыққабаты	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	15-25	
Дөңгелектеп кесілген қызылша	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	60-70	
Жасыл ақтық	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	10-15	
Ақ қояншөп	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	15-30	
Шпинат	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	1-3	Сосын кастрөлде пияз және сарымсақпен булаңыз.
Батат кесектері	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	5-10	
Қызанақ қабығын тазалау	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	3-4	Алдын ала қыздыру. Қызанақ кесіңіз, булаудан соң мұзды сумен суытыңыз.
Цуккини шеңберлері	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	10-15	
Тәтті асбұршақ	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	5-10	

Балық

Балық дайындау параметрлер бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

- Булау бұл балықты кептімейтін масыз әзірлеу жолы.
- Гигиеналық себептер бойынша, пісіргеннен кейін балықтың ішкі температурасы кем дегенде 62-65 °C болуы керек. Бұл температура сонымен қатар ең жақсы дайындық нүктесі болып табылады.
- Табиғи дәмді сақтау және балықтың суды аз жоғалтуына көмектесу үшін, балықты пісіргеннен кейін ғана тұздаңыз.
- Саңылауы бар науаны қолданған кезде: егер балық қатты жабысып қалса, науаға май жағыңыз.
- Пісіру камераны балық сорпасы ластамауы үшін тесілмеген науаны төменнен бірінші деңгейге салыңыз.
- Терісі бар филе үшін: құрылымы мен дәмі жақсы болу үшін балықтың қабығын жоғары қаратып қойыңыз.

Балық

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Дорада, бүтін, 500 г	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	15-25	Оны жарты картоптың үстіне қойып, жүзу күйінде пісіруге болады.
Балық фрикаделькалары, 20-40 г	Тесілмеген булау контейнері	90-100	100%	100	3-8	Термиялық өңделетін ыдысқа пергаменттік қағаз салыңыз.
Асшаян	Тесілмеген булау контейнері	80	100%	100	1-5	
Омарды, пісірілген, кесілген, қалпына келтіру	Тесілген булау контейнері	70-80	100%	100	5-10	
Піскен тұқы, бүтін, 1,5 кг	Тесілмеген булау контейнері	90-100	100%	100	30-40	сорпадағы
Ақсеркенің сүбе еті, 150 г	Тесілген булау контейнері	80	100%	100	15-20	
Ақсеркенің, бүтін, 2,5 кг	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	60-70	
Мидиялар, 1,5 кг	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	8-10	Мидиялар қабығын ашқан кезде піскен болады.
Сайда, бүтін, 800 г	Тесілген булау контейнері	90-100	100%	100	15-20	
Теңіз алабұғасы, бүтін, 400 г	Тесілген булау контейнері	90-100	100%	100	15-20	

Тауық - Булау

Құс етін дайындау бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

Құс еті

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Тауықтың төс еті, салмасы бар, буда пісірілген, 200 г	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	20-25	Рецепттік кеңес: ақтық мен сүзбе ірімшік салыңыз.
Күркетауықтың төс еті, буда пісірілген, 300 г	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	12-20	
Балапан, бөдене, кептер, 300 г	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	20-25	

Гарнирлер

Орамадағы нұсқаулықтарды ескеріңіз.

Гарнирлерді дайындау бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

Гарнирлер

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Басмати күріші, 250 г + 500 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	10-15	
Булгур, 250 г + 250 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	1-5	
Кус-кус, 250 г + 250 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	1-5	

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Жұмыртқалық тұздық, 500 г	Шыны формасы немесе Тор сөре	90	100%	100	20-25	1 деңгейіне орнату
Ұнтақ кеспесі	Тесілмеген булау контейнері	90-100	100%	100	5-10	
Клецкилер, 90 г	Тесілген булау контейнері немесе Тесілмеген булау контейнері	95-100	100%	100	20-25	
Ұзын дәнді күріш, 250 г + 500 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	20-25	
Табиғи күріш, 250 г + 375 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	25-30	
Полента, Қатты полента үшін 250 г + 625 мл су, жұмсақ полента үшін 250 г + 1125 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	1-5	
Киноа, 250 г + 500 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	20-25	
Ризотто, 250 г + 750 мл сорпа	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	25-30	
Қызыл үрмебұршақ	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	75-85	1 сағатқа жібітіңіз. Сумен толтыру.
Қызыл жасымығы, 250 г + 375 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	7-12	
Жасымық, 250 г + 375 мл су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	50-60	
Қамыр өнімдері, жартылай фабрикат, мұздатылған, 250 г + 1 л су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	8-12	
Қамыр өнімдері, салмасы бар, жартылай фабрикат, мұздатылған, 250 г + 1 л су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	10-15	
Ақ бұршақтар, алдын ала жұмсартыдған , 250 г + 1 л су	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	50-60	

Десерттер

Десерттерді дайындау бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

Десерттер

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Крем-брюле, 130 г	Тесілген булау контейнері + Суфле үшін пішіндер	90-95	100%	100	40-45	

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Ыссы кнедлилер немесе кнедликтер, 100 г	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	15-25	Ыстық кнедлилерді бумен пісірер алдында 30 минут көтерілгенше қалдырыңыз. → *"Ашытқы қамырды әзірлеу - көтертіру", Бет 45*
Флан немесе крем-карамель, 130 г	Тесілген булау контейнері + Суфле үшін пішіндер	90-95	100%	100	30-35	
Жарма пудингі, 20 г + 200 мл сүт	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	5-10	
Компот	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	15-20	мысалы, алмалар, алмұрт, рауғаш Рецет кеңесі: шекер, ванилиндік шекер, даршын немесе лимон шырынын қосыңыз.
Сүтті күріш, 200 г күріш + 800 мл сүт	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	50-55	10 минут салқындатқан соң араластыру. Рецепт кеңесі: жеміс, шекер немесе қосыңыз.
Сұлы жармасы, 40 г + 200 мл сүт	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	10-15	

19.3 Төмен температуралы бумен пісіру

Төмен температуралы жұптар бумен пісіру кезінде балық, ет пен құс етін баптау бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

Балық

Балықты пісіру үшін төмен температурада бумен пісіру әдісін қолданыңыз.

- 70-90 °C аралығында булауда балық оңай аса піспей бөлшектенбейді. Бұл әдіс әсіресе оңай зақымдалған балықты дайындауға жарайды.
- Түрлі балық түрлері үшін филелеріне негізделген.
- Пісіру камераны балық сорпасы ластамауы үшін тесілмеген науаны төменнен бірінші деңгейге салыңыз.
- Алдын ылы ысытылған ыстарда қойыңыз.
- Төмен температурада булау үшін алдын ала қыздыру қажет емес. Тамақты салқын пешке қойып, сосын құрылғыны қосыңыз.

Балық

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Устрицилар, 10 шт.	Тесілмеген булау контейнері	80-90		100	2-5	сорпадағы
Тилапия, 150 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	10-15	
Дорада, 200 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	
Балықтың сүбесі, 200-300 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	
Балық ыдысы	Ыдыс пішінінде	80-90		100	45-85	
Бақтақ, бүтін, 250 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	
Сүтіл, 300 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	
Тарақгүлділер, 15-30 г	Тесілмеген булау контейнері	80		100	2-8	Ұлу неғұрлым ауыр болса, соғұрлым пісіру уақыты ұзақ болады.

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Нәлім, 250 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	10-12	
Қызыл луциан, 200 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	
Теңіз алабұғасы, 120 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	10-12	
Теңіз шайтаны, 200 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	10-12	
Теңіз тілі орамасы, салындысы бар, 150 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	
Тюрбо, 300 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	
Сибас, 150 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	10-12	
Көксерке, 250 г	Тесілген булау контейнері	80-90		100	12-15	

Ет және құс еті

Төмен температурада бумен пісіру кезінде ет пен құс етін баптау бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

- Қатты қуарылған ет ұзақ уақыт төмен температурада піседі. Баяу жылыту арқылы ет өте жұқа шетіне дейін біркелкі қызғылт әрі өте жұмсақ болады. Аудару немесе су құю қажет емес.
- Жазылған пісіру уақыттары бағытталуға арналаған болып өнімдің бастапқы температурасы мен қуыру ұзақтығына байланысты.
- Етті әзірлеуден 1 сағат бұрын суытқыштан алыңыз.
- Етті гигиеналық себептерден пісіруден алдын барлық жағынан табада қысқа және ыстық температурада қуырып алыңыз. Нәтижесінде ет шырынының ағып кетуіне жол бермейтін және қуыруға тән хош иіс беретін қабықша пайда болады.
- Қуыру кезінде пайда болатын қабықшаны бумен жұмсаруын болдырмау үшін, етті құрылғыға қоймас бұрын, етті қуыруға арнайы арналған жеңгеге салыңыз немесе ыстыққа төзімді мөлдір пленкамен ораңыз. Осылай ет өзінің суында піседі.
- Абайлап тұздаңыз: еттің ұзақ уақыт пісуі барлық иістерді күшейтеді.
- Жабайы мен жылқы етін төмен температурада пісіргенде, олардың ерекше дәмі классикалық дайындыққа қарағанда айқынырақ болады.
- "Төмен температ. пісіру" жұмыс режимін пайдаланыңыз.
- Ішкі температуралар пісіру камерасының температурасынан артып кетуі мүмкін еместігін ескеріңіз. Жалпы ереже бойынша, пісіру камераның температурасын қалаған ішкі температурадан 10-15 °C жоғары таңдаңыз.
- Егер қонақтар кешігіп жатса, пісіру уақытының соңында пісіру уақытын ұзарту үшін температураны 60 °C дейін төмендетуге болады. Егер пісіру әдісін тоқтатпақшы болсаңыз пісіру камерасының температурасы керекті орталық температурасынан жоғары болмауы тиіс. Үлкен бөліктер пісіру камерада 1-1,5 сағат, ал кішкене бөліктер 30-45 минут ішінде қалуы мүмкін.
- Алдын ылы ысытылған ыстарда қойыңыз.

Ет және құс еті

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Үйрек төс еті, қызғылт, 350 г	Тесілмеген булау контейнері	70-80		100	25-45	Пісірген соң, тері жағын табаға салып қытырлақ етіп қуыруға болады.
Антрекот, жай қуырылған, 350 г	Тесілмеген булау контейнері	70		100	15-25	
Қозының аяғы, сүйексіз, байланған, орташа сирек қуырылған , 1,5 кг	Тесілмеген булау контейнері	70-80		100	150-180	майда пісіруден алдын сарымсақ және көкөністерде аунатыңыз
Сиыр етінің стейктер, жай қуырылған, 200 г	Тесілмеген булау контейнері	70		100	15-30	
Ростбиф, жай қуырылған, 1-1,5 кг	Тесілмеген булау контейнері	70-80		100	120-180	
Шошқа еті медальондары, жақсы қуырылған, 70 г	Тесілмеген булау контейнері	80		100	25-35	

19.4 Сувид түрінде әзірлеу

Сувид технология бойынша пісіру-вакуумда 50-ден 95 °C төмен температурада және 100 % бумен пісіруді білдіреді.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Деңсаулыққа зиян келтіру қауіпі!**
Сувид технологиясымен пісіру кезінде пісіру температурасы төмен болғандықтан, келесі қолдану және гигиена нұсқауларын сақтамасаңыз, денсаулыққа қауіп төнеді.

- Тек жақсы сапалы жаңа азық-түліктерді пайдаланыңыз.
- Қол жуу және дезинфекциялау. Бірреттік қолғаптарды немесе барбекю қысқыштарын пайдаланыңыз.
- Нәзік азық-түліктерді, мысалы, тауық, жұмыртқа және балықты арнайы ықпаспен әзірленіз.
- Көкөністер мен жемістерді әрқашан жақсылап жуыңыз және қажет болса тазалаңыз.
- Беттер мен кесу тақталарын әрдайым таза ұстаңыз. Түрлі азық-түліктер түрлері үшін түрлі кесу тақталарын пайдаланыңыз.
- Суыту тізбегі жүйесін бұзбаңыз. Тек азық-түліктерді дайындау үшін суыту тізбегі жүйеісн қысқа уақытқа тоқтатыңыз. Вакуумдалған тағамдарды пісіргенше оларды қайтадан тоңазытқышқа салыңыз.
- Тағамдар тек дереу тұтынуға жарамды. Пісіру процесінен соң тағамдарды дереу пайдаланыңыз, ұзақ сақтамаңыз. Тағамдарды тоңазытқышқа да салмаңыз. Тағамдар қайта жылытуға жарамайды.

- Сувид пісіру бұл ет, балық, көкөніс және десерт үшін сақтайтын және майсыз әзірлеу түрі. Өнім ыстыққа төзімді арнайы қапқа салынып, вакуумды тығыздағышты пайдаланып герметикалық жабылады.
- Қорғаныс қабығының арқасында қоректік заттар мен дәм сақталады. Төмен температура мен тікелей жылу беру әрбір дайын нүктеге бақыланатын түрде жетуді қамтамасыз етеді. Тағамдарды қуйдіру мүмкін емес дерлік.
- Пісіру кестелерінде берілген порция өлшемдерін ескеріңіз. Үлкен мөлшерде және үлкен бөліктерді пісіру кезінде қажетті уақытты реттеңіз. Ет, балық және тауықтар үшін берліген порциялары бір адамдың жейтін көлеміне тең. Көкөністер мен десерттерге арналған порция 4 адамға негізделген.
- Сіз бір немесе екі деңгейде пісіре аласыз. Жақсы нәтиже алу үшін науаларды 1 және 3 деңгейге қойыңыз. Егер тек бір деңгейде пісіретін болсаңыз, 2-деңгейді қолданыңыз.
- Сувид пісіру үшін тек осы мақсатқа арналған, ыстыққа шыдайтын вакуум қаптарын пайдаланыңыз. Азық-түлік сатылған қаптамада пісірмеңіз, мысалы, порцияланған балық. Ол қаптар сувид пісіру үшін жарамайды.
- Біркелкі жылу өткізгіштікке және пісірудің тамаша нәтижелеріне қол жеткізу үшін тамақты вакуумдау үшін камералық вакуумдық тығыздағышты қолданыңыз, ол 99 % вакуум жасай алады.
- Бұл қыздыру режимінде "Вакуумда әзірлеу" пісірудің аяқталуын кейінге қалдыру гигиеналық себептерге байланысты қол жетімді емес.

Вакуумды ормалау

Вакуумдау кезінде өнімдер герметикалық түрде арнайы полиэтилен пакетке салынған.

Вакуумдау кезінде төмендегілерді ескеріңіз:

- Вакуумдық қапшықта ауа жоқ немесе жоқтың қасы.
- Дәнекерлеу мінсіз жабық.
- Вакуумдық қапшықта тесіктер жоқ. Термометрді қолданбаңыз.
- Бір вакуумдық қаптамадағы ет пен балық кесектері бір -біріне жабыспайды.
- Көкөністер мен десерттерді мүмкіндігінше тегістеңіз.

Пісіру алдында қаптаманың вакуумның бұзылғанын тексеріңіз.
Егер күмәндансаңыз, тағамды жаңа каптамаға салыңыз және шаңсорғышты қайталаңыз. Тамақты пісірерден кемінде бір күн бұрын вакуумдаңыз. Әйтпесе, көкөністер сияқты тағамдар жылуды өткізуге кедергі келтіретін газдарды шығаруы мүмкін немесе вакуум әсерінен құрылымды және сәйкесінше пісіру процесін өзгертуі мүмкін.

Азық-түліктердің сапасы

Пісіру нәтижесі түпнұсқаның сапасына 100% тәуелді. Ең жақсы, сапалы, балғын өнімдерді ғана қолданыңыз. Бұл мінсіз дәмі бар қауіпсіз тағамды нәтижесінде шығарып алудың жалғыз жолы.

Әзірлеу

Вакуумда пісіргенде хош иістер шығып кетпей тағамдардың өзінің дәмдері күшееді. Әдеттегі хиш иістер көлемдері, мысалы, татымдылықтар, көкөністер және сарымсақ дәміне күштірек әсер етуін ескеріңіз. Алдымен сіз білген көлемдердің жартысымен бастаңыз. Жоғары сапалы шикізатты қолданған кезде көбінесе пакетке сары майдың кішкене бөлігін, аздап тұз бен бұрыш қосса жеткілікті. Көп жағдайларда азық-түліктің өзін хош иістері күшейгені дәмді болу үшін жетеді. Вакуумделген тағамдарды пісіру ыдысына бір бірінің үстіне немесе бірі біріне жақын қоймаңыз. Жылудың біркелкі таралуын қамтамасыз ету үшін тағамның бір -біріне тиіп кетпеуін қадағалаңыз. Бірнеше вакуумық қаптарды екі деңгейде пісіріңіз.
Пісіру аяқталған кезде, ыстық сумен жиналған кезде қапты абайлап алыңыз. Тесілмеген науаны ыстық өнім науасының астындағы деңгейге қойыңыз.
Қапты сыртынан кептіріп таза тесілмеген пісіру қабына салып қайшымен ашыңыз. Бүтін пісіру өнімі мен ішіндегі сұйықтықты пісіру ыдысына салыңыз.

Пісіру өнімін сувид пісіруден соң төмендегідей аяқтау мүмкін:

- Көкөністер: таба немесе Теппан Якиде қысқа қуырып, қуыру хош иістерін аласыз. Бұл жағдайда көкөністерді салқындатудан қорықпай дәмдеуіштер немесе басқа ингредиенттермен араластыруға болады.
- Балық: татымдықтарды салып ыстық сарымай құйыңыз. Көптеген балық түрлері қайнатылғаннан кейін оңай бөлініп кететіндіктен, қаласаңыз, балықты сувид технологиямен пісіру алдында аздап қуыруға болады. Қуырып алу уақытын ұзартыңыз, егер азық-түліктер сувид пісіруден соң керекті пісіру дәрежесіне жетпеген болса.
- Ет: әр жағын бірнеше секунд қатты ыстықта қуырып алыңыз. Бұл сізге дәмді қытырлақ қабықшаны береді және етті шамадан тыс шығармайды. Ең жақсы нәтижеге Теппан Яки немесе грильмен жету мүмкін.

Ескертпе: Еттің суын салфеткамен ыстық майға салудан алдын май шашыруының алдын алу үшін сүртіп алыңыз.

Тағамдарды алдын ала жылытылған тәрелкелерге және, мүмкін болса, ыстық тұздық не сарымаймен үстелге қойыңыз, себебі сувид пісіру төмен температураларда орындалады.

Ет

Ескертпе: Пісіруден соң Теппан Яки немесе грильде жоғары температурада екі жағынан кішкене қуырып алыңыз. Осылай тағам қытырлақ болып етті күйдірмей қалыпты қуыру хиш иісіне жетеді.

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Антрекот, қанмен, 180 г	Тесілген булау контейнері	58		90-105	
Антрекот, жай қуырылған, 180 г	Тесілген булау контейнері	63		80-95	
Антрекот, жақсы қуырылған, 180 г	Тесілген булау контейнері	70		75-90	
Бұзау жаясынан стейктер, 160 г	Тесілген булау контейнері	60		70-80	
Сиыр етінен стейктер, қанмен, 180 г	Тесілген булау контейнері	58		55-65	
Сиыр етінен стейктер, жай қуырылған, 180 г	Тесілген булау контейнері	63		40-55	
Сиыр етінен стейктер, жақсы қуырылған, 180 г	Тесілген булау контейнері	70		40-55	
Шошқа еті медальондары, 80 г	Тесілген булау контейнері	63		65-80	

Құс еті

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Үйректің төс еті, 350 г	Тесілген булау контейнері	58		60-75	Пісіру әдісінен соң тері жағын ыстық табада қуырыңыз.
Фуа-гра, 1 орама, 300 г	Тесілген булау контейнері	80		25-30	Рецептік кеңес: қаз бауырын тазалаңыз, басқа ингредиенттермен араластырыңыз. Пленкаға орап бірнеше рет тесіңіз. Рулетті вакумдап сувид пісіруден алдын бірнеше сағат суытқышта суытыңыз.
Құстың төс еті, 250 г	Тесілген булау контейнері	65		55-70	

Балық және теңіз өнімдері

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Асшаяндар, 125 г	Тесілген булау контейнері	60		20-30	Рецептік кеңес: зәйтун майы, тұз және сарымсақпен вакуумдаңыз.
Тарақгүлділер, 20-50 г	Тесілген булау контейнері	60		2-8	Ұлулар неғұрлым ауыр болса соғұрлым пісіру уақыты ұзақ болады.
Нәлім, 140 г	Тесілген булау контейнері	59		20-30	
Ақсеркенің сүбе еті, 140 г	Тесілген булау контейнері	58		25-35	Керек болса, пісіруден соң ыстық табада қуырып алыңыз.
Көксерке, 140 г	Тесілген булау контейнері	60		15-25	

Көкөністер

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Шампиньон, ширектерімен, 500 г	Тесілген булау контейнері	85		15-20	Рецепттік кеңес: сармымай, розмарин, сарымсақ және тұзбен вакуумдаңыз.
Цикорий салаты, жартылай, 4-6 дн.	Тесілген булау контейнері	85		30-40	Рецептіге қатысты кеңес: цикорий салаты, жартылай. Апельсин шырыны, шекер, тұз, сарымай және жебір менен вакуумдау.
Ақ қасқыржем, бүтін, 500 г	Тесілген булау контейнері	85		40-50	Рецепттік кеңес: сарымай, тұз және аз шекермен вакуумдаңыз.
Көк асқыржем, бүтін, 600 г	Тесілген булау контейнері	85		10-15	Рецептіге қатысты кеңес: әдемі жасыл түсті сақтау үшін вакуумдаудан алдын-ала банширлесе болады. Сарымай, тұз және бұрыш менен вакуумдау.
Сәбіз, дөңгелектерге кесілген 0,5 см, 600 г	Тесілген булау контейнері	95		30-35	Рецептіге қатысты кеңес: апельсин шырынын, карри және сарымайды вакуумдау.
Картоп, аршылған, текшелеп туралған 2x2 см, 800 г	Тесілген булау контейнері	95		30-45	Рецептіге қатысты кеңес: сарымай және тұзбен вакуумдаңыз. Қайта өңдеу үшін жарамды, мысалы, салат үшін.
Картоп, аршылмаған, бүтін немесе жартылай, 800 г	Тесілген булау контейнері	95		40-55	Рецептіге қатысты кеңес: сарымай және тұзбен вакуумдаңыз. Алдымен жақсылап жуыңыз.
Черри қызанақтары, бүтін немесе жартылай, 500 г	Тесілген булау контейнері	85		10-15	Рецептіге қатысты кеңес: зәйтун майы, тұз және шекерді вакуумдаңыз. Қызыл және майда қызанақтарды алмастырыңыз.
Асқабақ, текшелері 2x2 см, 600 г	Тесілген булау контейнері	90		15-20	Пісіру нәтижесі асқабақ түріне байланысты.
Цукини, тілімдер 1 см, 600 г	Тесілген булау контейнері	85		20-35	Рецептіге қатысты кеңес: зәйтун майы, тұз және жеңіл вакуумдаңыз.
Бұршаққынды қант асбұршағы, бүтін, 500 г	Тесілген булау контейнері	85		5-10	Рецептіге қатысты кеңес: зәйтун майы, тұз және жеңіл вакуумдаңыз.

Десерт

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Ананас, дөңгелектеп кесілген 1,5 см, 400 г	Тесілген булау контейнері	85		65-75	Рецепттік кеңес: сармымай, бал және ванильмен вакуумдаңыз
Алма, қабығы аршылған, дөңгелектеп кесілген 0,5 см, 2-4 дана	Тесілген булау контейнері	85		5-10	Рецептіге қатысты кеңес: карамельдік тұздықпен вакуумдаңыз.
Банандар, бүтін, 2-4 дн.	Тесілген булау контейнері	65		10-15	Рецептіге қатысты кеңес: сарымай, бал және ваниль собығымен вакуумдаңыз.
Алмұрт, тазартылған, тілімдер, 2-4 дана	Тесілген булау контейнері	85		25-35	Рецептіге қатысты кеңес: бал немесе шекерді қосу.
Кумкват, жартылай, 12-16 дн.	Тесілген булау контейнері	85		70-80	Рецептіге қатысты кеңес: сарымай, ваниль, бал және өрік тосабымен вакуумдаңыз. Ыстық сумен жуып, жартылай кесіңіз да дәнегін алып тастаңыз.

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Ваниль тұздығы, 0,5 л	Тесілген булау контейнері	82		13-15	

19.5 Еріту

Құрылғыда Сіз мұздатылған тағамды тоңазытқышқа қарағанда тезірек және микротолқынды пешке қарағанда жұмсақ және бір уақытта жібіте аласыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Деңсаулыққа ауыр зиян келтіру қауіпі!
Ет пен құсты жібіту кезінде сальмонеллезбен ауырып қалу қаупі бар. Ет пен құс микроорганизмдерді тасымалдай алады.

- ▸ Жануарлардан алынатын өнімдерді жібіту кезінде алынған сұйықтықты міндетті түрде алып тастаңыз. Еріту сұйықтығы ешқашан басқа тағаммен жанаспайтындығына көз жеткізіңіз.
- ▸ Тесілмеген пісіру ыдыстарын тағам астына салыңыз. Ішінде жиналатын еріген ет пен тауық сұйықтығын төгіп тастаңыз. Сосын шұңғылшаны тазалап көп су ағызыңыз. Пісіру жинағын ыстық сілті ерітіндісінде немесе ыдыс жуатын машинада тазалаңыз!
- ▸ Жібіткеннен кейін құрылғыны 100 °C температурада 100 % ылғалдылықта 15 минут бойы іске қосыңыз.

- Ол үшін "Еріту" қыздыру режимін пайдаланыңыз.
- Жазылған еріту уақыттары бағытталуға арналаған. Еріту ұзақтығы тоғазытылған заттың өлшеміне, салмағына және пішініне байланысты. Тағамдарыңызды жалпақ қойып немесе бөлек мұздатыңыз.
- Ерітуден алдын тағамдарды орамадан шығарыңыз.
- Тек керек болатын көлемді ерітіңіз.
- Есіңізде болсын, еріген тағамдар балғын тағамға қарағанда әлдеқайда аз сақталады және тез бұзылады. Ерітілген тағамды дереу өңдеп толық пісіріңіз.
- Етті немесе балықты жібіту уақытының жартысына дейін бұраңыз немесе ет немесе жидек сияқты түйіршікті тағамдарды бөліңіз. Балықты толық ерітудің қажеті жоқ. Балықты жібіту кезінде дәмдеуіштерді сіңіру үшін оның беті сәл жұмсарса жеткілікті.

Еріту

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Жидек дақылдары, 300 г	Тесілген булау контейнері	40		-	6-8	
Құырдақ, 1-1,5 кг	Тесілген булау контейнері	45		-	90-120	
Балық сүбесі, 150 г	Тесілген булау контейнері	45-50		-	15-20	
Гуляш, 600 г	Тесілген булау контейнері	45-50		-	40-55	
Тауық еті, 1 кг	Тесілген булау контейнері	45-50		-	60-70	
Тауық сандар, 400 г	Тесілген булау контейнері	45-50		-	40-50	
Көкөністер, 400 г	Тесілген булау контейнері	45-50		-	10-12	

19.6 Жылыту – қыздыру

Аялауыш тағамды бу пайдаланып жылытыңыз. Сонымен қатар, тағамдардың сыртқы түрі мен дәмі жаңа дайындалғандай болып тұр.

- Құрылғыңызда дайын тағамдарды құрғатпай жылытуға арналған оңтайлы микроклиматты құруға болады. Осылай дәм бен сапасы сақталып, тағамдар жаңадай әзірленеді.
- Ол үшін "Жылыту" жұмыс режимін пайдаланыңыз .
- Тағамдарды жаппаңыз. Алюминий фольга немесе пленканы қолданбаңыз.
- Деректер бір адамдық порцияға негізделген. Үлкенірек көлемдерді тесілмеген пісіру жинағында да жылыту мүмкін. Осында жазылған уақыттар ұзаяды.

Қалпына келтіру

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Көкөністер	Тәрелке	90-100		-	5-10	

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Крахмалды гарнирлер	Тәрелке	100		-	5-10	мысалы, кеспе, төртке бөлінген картоп, күріш; қуарылған картоп немесе крокет сияқты пеште пісірілген немесе фритюрленген тағамдар болмайды
Дайын тағамдар	Тәрелке	100		-	10-15	

Ет немес шұжық– ысыту

Ет немесе шұжық дайындау бойынша ұсыныстарды орнату.

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Сүрленген шошқа еті, пісірілген, дөңгелекке кесілген	Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	10-15	
Пісірілген шұжық, мысалы, Лион шұжық, ақ шұжық	Тесілмеген булау контейнері	85-90	100%	100	5-15	

19.7 Йогурт әзірлеу

Құрылғыңызды пайдаланып йогурт әзірлеңіз.

- Бұл құрылғы йогурт дайындау үшін қолдануға болады.
- Пастерленген сүтті пісіру панелінде 90 °C-қа қыздырып, йогурт бактерияларының әсерін болдырмаңыз. Ультра жоғары температуралық өнделген (УВТ) сүтін жылытудың қажеті жоқ. Йогурт суық сүтпен дайындалған кезде пісетін уақыт артады.
- Йогурт дақылдарын бұзбау үшін сүтті сулы жылытқышта 40 °C дейін салқындатыңыз.
- Табиғи йогуртты арнайы йогурт дақылдарымен сүтке араластырыңыз. 100 мл сүтке бір немесе екі шай қасық йогурт қолданыңыз.
- Йогурт ферментін қолданған кезде қаптамадағы нұсқауларды орындаңыз.
- Йогуртты шайылған стакандарға толтырыңыз.
- Шайылған банкаларды құрылғыңызда 100 °C температурада және 100 % ылғалдықта 20-25 мин дезинфекциялаңыз. Банкаларды йогуртпен толтырып, құрылғыға салмас бұрын банкалар мен пісіру камерасын суытыңыз.
- Йогуртты дайындағаннан соң суытқышқа салыңыз.
- Йогуртты қою ету үшін, қыздырар алдында сүтке майсыз ұнтақ қосыңыз. Бір литр сүтке бір немесе екі ас қасық майсыздандырылған құрғақ ұнтақты қолданыңыз.

Йогурт әзірлеу

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Йогурт ашытқысы, жабық банкаларда	Тесілген булау контейнері	45	100%	100	300	Рецепт кеңесі: Йогурт қоспасын жеміс қойыртпағымен, мармеладпен, балмен, ванильмен немесе шоколадпен дәмдеу.

19.8 Ашытқы қамырды әзірлеу - көтертіру

Булағыш пеш кептірмей қамыр, ашытылған қамыр немесе кіші қамыр өнімдердің көтерілуіне идеалды климат жаратады.

- Ол үшін "Пісіру" пайдалану әдісін пайдаланыңыз .
- Ыдыстың бетін ылғалды шүберектпен жаппаңыз. Көтерілу әдеттегі уақыттан жартысын алады.
- Жазылған пісіру уақыты бағыттануға арналған. Қамыр екі есе көтерілгенше көтерілсін.

Ашыту

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Қамыр дайындау - пицца	Кесе	38		-	25-35	мысалы, ашытқы қамыр, пісіру ферменті, ащы қамыр
Қамыр дайындау - нан	Кесе	45		-	40-50	мысалы, ашытқы қамыр, пісіру ферменті, ащы қамыр
Қамыр дайындау - бриоштар	Кесе	45		-	55-70	мысалы, ашытқы қамыр, пісіру ферменті, ащы қамыр

19.9 Қайнату

Жемістер мен көкөністерді банкаларда консервілеу.

- Сіздің құрылғыңыз жемістер мен көкөністерді еш қиындықсыз сақтауға мүмкіндік береді.
- Азық-түлікті сатып алудан немесе теруден соң дереу пісіріңіз. Ұзақ сақтау витаминдерін кемейтіп ашуға алып келеді.
- Тек қана мінсіз жеміс пен көкөністі пайдаланыңыз.
- Бұл құрылғы етті консервілеуге жарамсыз.
- Консерва шыныларды, резеңке сақиналарды, қапсырмаларды және серіппелерді әбден бақылап тазалаңыз.
- Қайнату алдында шайылған шыныларды құрылғыңызда 100 °C температурада және 100 % ылғалдықта 20-25 мин бойы дезинфекциялаңыз.
- Жабылған банкаларды тесілген науаға салыңыз. Бір біріне тимеуі тиіс.
- Пісіру уақыты өткеннен соң пісіру камерасының есігін ашыңыз. Консерва шыныларды тек толық суығаннан соң, пісіру камерасынан шығарыңыз.

Қайнату

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Жеміс, көкөніс, жабық банкаларда 0,75 л	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	35-40	
Үрмебұршақ, бұршақ, жабық банкаларда 0,75 л	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	120-140	

19.10 Шырын шығару– жеміс-жидектік шырын

Сіздің құрылғы жеміс -жидек шырынын оңай және таза өндіруге өте ыңғайлы.

- Жидектерді тесілген пісіру ыдысына салып, оны төменнен 2-деңгейге салыңыз. Тесілмеген пісіру ыдысын сұйықтықты ұстау үшін бір деңгей астына қосыңыз.
- Жидектерді шырын ағып кеткенше құрылғыда ұстаңыз.
- Жидектерді ыдыс шүберекінде қысып соңғы қалған шырынды шығарыңыз.

Суын шығару (жидек дақылдары)

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Жидектер	Тесілген булау контейнері немесе Тесілмеген булау контейнері	100	100%	100	60-120	

19.11 Басқалары

Орнату бойынша ұсыныстарды орындаңыз.

Басқалары

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Зарарсыздандыру, мысалы, балалар бөтелкесі, тосап құтысы	Тор сөре	100	100%	100	20-25	
Жұмыртқа, M өлшемі, 5 дн.	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	12-19	
Жұмыртқалық тұздық, 500 г	Шыны формасы немесе Тор сөре	90	100%	100	25-30	1 деңгейіне орнату
Шоколадты еріту	Ыстыққа шыдайтын ыдыс	60	100%	100	15-20	Ыстыққа шыдайтын пленкамен қаптаңыз.

19.12 Үлкен өнімдерді әзірлеу

Үлкен өнімдерді дайындау бойынша кеңестер.

- Үлкен өнімдерді әзірлеу үшін жанғы салынатын торларды шешу мүмкін.
- Алдыңғы жағындағы тартқыш торларды сәл көтеріп, оларды өзіңізге қарай сырғытыңыз.
- Торды тікелей пісіру бөлімінің еденіне қойып, тағамды немесе қуыруға арналған табақты сөреге қойыңыз.

Пісіру өнімін немесе қазанды тікелей пісіру камерасының түбіне қоймаңыз. Қажет болса торларды алып тастаңыз. →*Бет 31*

19.13 Бақылауға арналған тағам

Бұл шолулар EN 60350-1: 2013 немесе IEC 60350-1: 2011 сәйкес және EN 60705: 2012, IEC 60705: 2010 стандарттарына сәйкес құрылғыны тексеруді жеңілдету үшін әр түрлі реттеуші органдарға арналған.

Бумен пісіру

Тағам	Керек-жарақтар / ыдыстар	Температура °C	Қыздыру түрі	Ылғалдық %	Пісіру уақыты, минут	Ескертпе
Брокколи, гүлдері, EN60350-1 бойынша	Тесілген булау контейнері	90-100	100%	100	20-25	
Асбұршақ, терең тоңазытылған EN60350-1стандарты на сәйкес, 2 кг	Тесілген булау контейнері	100	100%	100	35-40	

20 Тегін және ашық бастапқы кодты бағдарламалық жасақтама туралы ақпарат

Аталмыш өнім құқық иелері тегін немесе ашық бастапқы кодты бағдарламалық жасақтама ретінде лицензиялаған бағдарламалық компоненттерді қамтиды.
Тиісті лицензия туралы ақпарат тұрмыстық құрылғы жадында сақталған. Тиісті лицензия туралы ақпаратқа, сондай-ақ Home Connect қолданбасы арқылы қол жеткізуге болады: "Профиль -> Құқықтық нұсқаулар -> Лицензия туралы ақпарат". [1] Лицензия туралы ақпаратты фирмалық өнімдердің веб-сайтынан жүктеп алуға болады. (Өнім веб-сайтында құрылғыңыздың үлгісін және басқа да құжаттарды іздеңіз.) Оған қоса тиісті ақпаратқа ossrequest@bshg.com эл. поштасы немесе мына мекенжай бойынша сұрау беруге болады: BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Тиісті бастапқы код сұрау бойынша беріледі.

Сұрауды ossrequest@bshg.com эл. поштасына немесе мына мекенжайға жіберіңіз: BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Тақырып: „OSSREQUEST“
Сұрауыңызды өңдеу үшін сізге есепшот ұсынылады. Бұл ұсыныс сатып алу күнінен бастап үш жыл ішінде немесе кем дегенде тиісті құрылғы үшін қолдау көрсету және қосалқы бөлшектер ұсынылатын уақыт аралығында жарамды болады.

[1] Құрылғы жабдықталуына сай

21 Сервистік қызмет көрсету

Құрылғыңызды сатып алғаннан кейін 15 жылға дейін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан функционалдық маңызды және сақтауға келетін түпнұсқалық құрамдас бөлшектерді ала аласыз. Қосымша ақпарат алу үшін біздің тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ескертпе: Қызмет көрсету орталығының қызметін пайдалану өндіруші кепілдігінің шарттары бойынша ақысыз болып табылады.

Еліңіздегі кепілдік мерзімі мен кепілдік шарттары туралы толық ақпарат алу үшін қоса берілген қызмет көрсету контактісі мен кепілдік шарттары құжатындағы QR кодын пайдаланыңыз, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына, елдегі сатушыларға хабарласыңыз немесе веб-сайтымызға кіріңіз.
Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығының байланыс мәліметтерін QR кодын пайдалану арқылы қоса берілген тұтынушыларға қызмет көрсету контактілері мен кепілдік шарттары құжатында немесе веб-сайтта табуға болады.
Бұл өнім G энергия тиімділігі класындағы жарық көздерін қамтиды. Жарық көздері қосалқы бөлшек ретінде қолжетімді және оларды тек оқытылған техник маман алмастыруы тиіс.
Импорттаушы/Сапа шағымдарын қабылдайтын ұйым:
ЖШС «BSH Home Appliances (БСХ Хоум Аплайансэс)»,
050040, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Бостандық ауданы, Шағын ауданы КОКТЕМ-1, үй 15А, 5 этаж
e-mail: ala-infokz@bshg.com
Құрылғының қызмет ету мерзімі – 7 жыл.
Ақаулық анықталған жағдайда, Қазақстан Республикасы аумағында 5454 сервистік байланыс орталығына қоңырау шалыңыз (тек ұялы телефондар үшін).
Францияда жасалған

21.1 Артикул нөмірі (E нөмірі), өндіру нөмірі (ӨК) және реттік нөмір (Рет.№)

Егер сервистік қызмет көрсету орталығына хабарлассаңыз, сізге құрылғының зауыттық тақтайшасындағы өнім нөмірі (E-Nr.), өндіру нөмірі (FD) және реттік нөмірі (Z-Nr.) қажет болады.
Зауыттық тақтайшасын нөмірлерімен аспап есігін ашып табасыз.



Құрылғы деректерін және мүшелер қызметінің нөмірін жылдам қайта табу үшін деректерді жазып алуға болады.

22 Сәйкестік мағлұмдамасы

Осымен BSH Hausgeräte GmbH құрылғының функционалдығы негізгі талаптарға және директиваның басқа тиісті ережелеріне Home Connect сәйкес келеді деп 2014/53/EU мәлімдейді.
RED сәйкестік туралы толық декларацияны Интернеттегі өнім парақшасының қосымша құжаттар алу бетінен *www.gaggenau.com* таба аласыз.

CE

2,4 ГГц диапазоны (2400-2483,5 МГц): макс.100 мВт
5 ГГц диапазоны (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 150 мВт

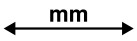
	BE	BG	CZ	DK	KAZ	EE	IE	АҚ	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): тек бөлме ішінде қолдану үшін.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): тек бөлме ішінде қолдану үшін.							

23 Монтаждау нұсқаулығы

Осы ақпаратты құралды орнатқан кезде ескертіңіз.





⚠ 23.1 Монтаж туралы жалпы ақпарат

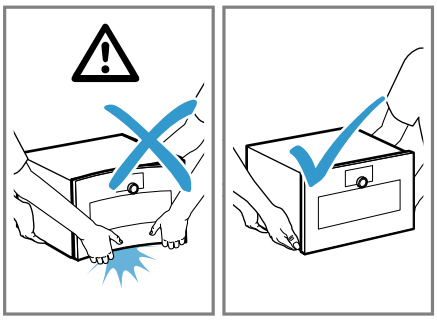
Құрылғыны орнатпас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Өрт шығу қатері!
Ұзартылған желілік кабельді және рұқсат етілмеген адаптерді пайдалану қауіпті болып табылады.
- ▸ Ұзартқыш кабельді немесе көп ұялы қалыптарды пайдаланбаңыз.
- ▸ Тек қана өндіруші рұқсат еткен адаптер мен желілік кабельдерді пайдаланыңыз.
- ▸ Желілік кабель тым қысқа болып, ұзынырақ желілік сым қолжетімді болмаса, үй ішіндегі сымдар жүйесін реттеу үшін электр қуатымен айналысатын арнайы кәсіпорынға хабарласыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Жарақаттану қаупі!
Құрылғы ауыр.
- ▸ Құрылғыны жылжыту үшін 2 кісі керек.
- ▸ Тек тиісті көмек құралын пайдалыңыз.

Жинау кезінде өткір қырлы бөлшектер шығып кетуі мүмкін.
- ▸ Сақтағыш қолғабын киіңіз.

БАЙҚА
Құрылғы құрылғының жақтауына бекітілгендіктен, ол бүгілуі мүмкін. Құрылғының жақтауы құрылғының салмағына төтеп бере алмайды.



- ▸ Құрылғыны жақтауымен көтермеңіз.
- ▸ Әрқашан құрылғыны корпустың артына көтеріңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!
Тиісті болмаған орнатулар қауіпті болып табылады.
- ▸ Бұйымды тек қана бұйым тақташасында көрсетілген мәліметтері бойынша іске қосып қолданыңыз.
- ▸ Құрылғыны тек ережелер бойынша орнатылған жерге қосылған розетка арқылы айнымалы тоқ желісіне қосыңыз.
- ▸ Ішкі электр сымдарының жерге тұйықтау жүйесінің ережелерге сәйкес лайықты түрде орнатылуы тиіс.
- ▸ Құрылғыны сыртқы қосқышпен, мысалы, таймермен немесе қашықтан басқару пультімен жабдықтауға тыйым салынады.
- ▸ Егер құрылғы кіріктірілген болса, желілік кабель ашасына еркін қол жеткізу мүмкіндігі болуы қажет немесе бұл мүмкін болмаса, стационарлық электр қондырғысында орнату шарттарына сәйкес ажыратқыш құрылғы орнатылуы қажет.
- ▸ Құрылғыны орнатуда желіге қосу сымы қысылмағанына немесе зақымдалмағанына тексеріңіз.

БАЙҚА
Құрылғыны тарту немесе итеру салдарынан құрылғының үстінгі бетінің зақымдалуы.
- ▸ Құрылғыны тартпаңыз немесе итермеңіз, бірақ оны көтеріңіз.
- ▸ Ас үй сүлгісін құрылғының астына қойыңыз.

- ■ Бұл нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- ■ Тек осы жинау нұсқаулығы бойынша жасалған кәсіби орнату қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз етеді. Бұрыс орнатудан болған зақым үшін орнатушы жауапты болады.
- ■ Барлық жұмыстарды өткізудің алдында тоқты өшіріңіз.
- ■ Құрылғыны орамадан ашудан соң тексеріңіз. Тасымалдау кезінде пайда болған зақым жағдайында құрылғыны қоспаңыз.
- ■ Құрылғыны есіктен немесе құрылғының жақтауынан көтермеңіз.
- ■ Орнату үшін өзекті құрылыс ережелері мен аймақтық электр жабдықтаушысының қағидаларын ескеріңіз.
- ■ Құрылғыны орнату сызбасына сәйкес орнатыңыз. Минималды арақашықтықты сақтаңыз.
- ■ Құрылғыны жиһаз есігінің артына орнату: құрылғы жұмыс істеп тұрғанда мұндай есіктердің жабылып қалуын тиісті тәсілдермен тоқтату керек. Жұмыс кезінде

немесе салқындату кезінде (желдеткіштің жұмысы кезінде) есік ашық қалдырылмаса, қызып кету қаупі бар.
- Орам материалы мен жабысқақ пленкаларды іске қосудан алдында пісіру камерасынан және есіктен алып тастаңыз.
- Суреттердегі өлшемдері мм-де.

23.2 Құрастыру туралы бейне- нұсқауларына өту үшін QR- код

Мұнда құрастыру туралы бейне- нұсқаулығына өту үшін QR- коды көрсетілген.



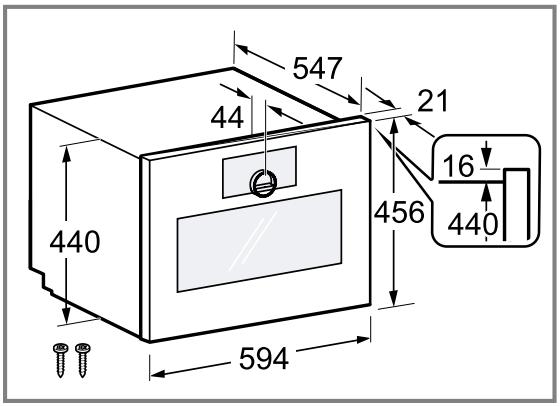
23.3 Жоспарлау нұсқаулары

Құрылғыны орнатпас бұрын келесі жоспарлау нұсқауларын орындаңыз.

- Есіктің топсасын өзгертуге болмайды.
- Жиһаз корпусынан есік алды бетіне дейінгі қашықтық 42 мм.
- Жылжымалы бүйір жәшіктерді ашқанда сақ болыңыз.
- Егер құрылғы бұрышта орнатылатын болса, есіктің ашылу бұрышы кемінде 97° болу керектігін ескеріңіз.
- Басқа электр аспаптарын осы құрылғының үстіндегі шкафқа қоймаңыз..
- Бұл құрылғының үстіне раковина орнатпаңыз.
- Толық автоматты кофе машинасының үстіне орнатқанда, металл сөрені немесе кронштейндерді пайдаланыңыз. Аралық сөре мен металл жақшаларды тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.
- Екі құрылғыны кофе машинасының жанына бірінің үстіне бірін қойғанда, осы төрт құрылғының арасына аралық сөренi немесе металл бұрыштарды салыңыз.
- Құрылғыны қосуға арналған розетка ендіру текшеден тыс болуы керек.

23.4 Құрылғының өлшемдері

Мұнда құрылғының өлшемдері берілген



23.5 Орнату жабдықтары

Түпнұсқа жабдықтарды пайдаланыңыз.

Керек-жарақтар	Тапсырыс беретін нөмір
Аралық	GA601010

23.6 Жиһаз дайындау

Талап: Кіріктірілген жиһаз 90 °C дейін температураға, ал көршілес жиһаздың қасбеті 70 °C дейін төзімді болуы керек.

1. Құрылғыны қосуға арналған розетка ойықтың сыртында екеніне көз жеткізіңіз.
2. Жиһазды кесіңіз, содан кейін құралды салыңыз.
3. Ойық жасап болған соң, жоңқаларды алып тастаңыз. Үгінділер электрлік компоненттердің жұмысын бұзуы мүмкін.
4. Бекітілмеген жиһазда стандартты бұрышпен қабырғада бекіту.
5. Құрылғыны пайдаланушы керек -жарақтарды оңай алып тастайтындай биіктікте орнатыңыз.

23.7 Электр желісіне қосылым

Құрылғыны электр желісіне қауіпсіз жалғау үшін, берілген нұсқауларды орындаңыз.

⚠ **ЕСКЕРТУ – Электрик тоқ соғу қатері бар!**
Құрылғыны тоқ желісінен ажырату кез келген уақытта мүмкін болуы қажет. Бұл құрылғыны желіге тек дұрыс орнатылған тұйықтағыш контакт арқылы ғана қосуға болады.

- ▸ Құрылғыны орнатқан соң желіге қосу кабелінің ашасы қолжетімді болуы тиіс.
- ▸ Егер құрылғыны орнатқан соң ол қол жетпейтін күйде қалса, монтаж ережелеріне сәйкес және тоқ күші артуының III категориясына сәйкес, қозғалмайтындай етіп орнатылған электр жабдығына барлық полюстерді ажырататын арнайы ажыратқышты орнату керек.
- ▸ Қозғалмайтындай етіп орнатылған электр жабдығын қосуды тек білікті электрик маман орындауы керек. Біз қауіпсіздік мақсатындағы өшіргішті (УЗО) құрылғыларды электрлік жабдықтау тізбегіне орнатуды ұсынамыз.

Тиісті болмаған жөндеулер қауіпті болып табылады.

- ▸ Құрылғыдағы жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар орындай алады.
- ▸ Құрылғыны жөндеу үшін тек түпнұсқа бөлшектері ғана пайдаланылуы мүмкін.

- ▸ Егер құрылғының желі қосу кабелі немесе қосқыш баусымы зақымдалса, оны өндірушіден немесе оның мүшелік қызметінен алынатын арнайы желі қосу кабелімен алмастыру қажет.
- ▸ Осы құрылғының желі кабелі зақымдалған күйде болса, оны білікті мамандар арқылы алмастыруы қажет.

- Құрылғы I қорғау сыныпына сәйкес болып бір ғана жерге қосылған қорекпен қолдануы мүмкін.
- Сақтандыру зауыттық тақтайшадағы қуат деректері және жергілікті қағидалар бойынша орындалуы керек.
- Кез-келген монтаж жұмыстары жүргізілгенде, құрылғы қуат көзінен ажыратылған болуы керек.
- Құрылғыны тек жеткізілген қосу сымына қосу мүмкін. Қосу сымын құрылғының артқы жағына толығымен салыңыз.
- Желілік кабельді тек түпнұсқа кабельге ауыстыруға болады. қызмет көрсету бөлімінен сатып алынған.
- Орнатуда тию қорғауын қамтамасыз ету керек.

Қосу сымы қорғалған контакті айырымен

Егер құрылғы жерге қосу ашасымен жабдықталған болса, мына нұсқауларды орындаңыз.

- Құрылғыны электр желісіне тек жерге тұйықталатын контактілі дұрыс орнатылған розетка арқылы қосуға болады.
- Егер құрылғыны орнатқаннан кейін жерге қосу контактісімен штепсельге жету мүмкін болмаса, онда орнату ережелеріне сәйкес, кезең -кезеңмен ашылатын электр сымында арнайы қосқыш болуы керек.
- Ұзартқыш кабельдерді, розеткалары бар ұзартқыштарды немесе көп розеткалары бар ұзартқыштарды пайдаланбаңыз. Артық жүктеме өрт қаупіне әкеледі.

Қорғаушы контактісі бар штекерсіз қосу сымы

Егер құрылғы қорғаушы контактісі бар штекермен жабдықталмаған болса, мына нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе: Құрылғыны тек арнайы жіберілген маман ғана ашасыз қоса алады. Қате қосу себебінен пайда болға зақымдар үшін кепілдік берілмейді.
Орнату ережелеріне сәйкес стационарлық электр қондырғысында ажыратқышты орнату қажет.

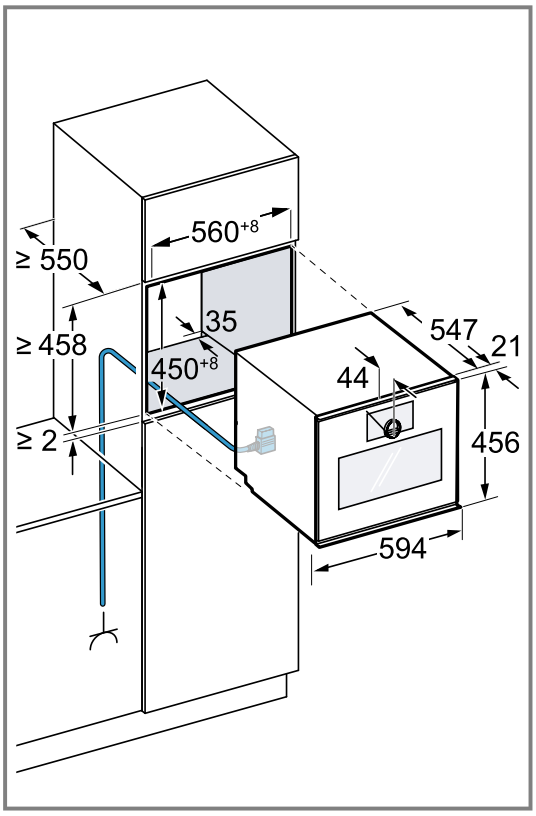
Қорғаушы контактісі бар штекерсіз қосу сымын қосу

1. Қосылу қорабындағы фазаны (сыртқы сым) және бейтарап сымды (нөлдік сым) анықтаңыз.
   Дұрыс емес қосылуда құрылғыны зақымдау мүмкін.
2. Кернеу жөніндегі ақпаратты зауттық тақтайшадан қадағалаңыз.
3. Желіге қосу сымының тарамдарын түс кодтары бойынша қосыңыз:
   - GN/YE: жасыл және сары = қорғаушы сым ⏚
   - BU: көк = бейтарап сым (нөлдік сым)
   - BN: қоңыр = фаза (сыртқы сым)

23.8 Құрылғыны бағаналы шкафқа орнату

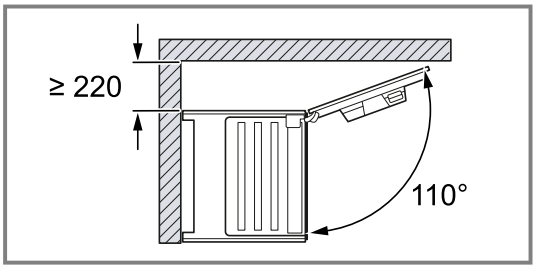
Ескертпе: Құрылғының есігінен шыққан қызыл белгі орнатуға көмектесу үшін қолданылады. Құрылғының есігін ашу үшін электр желісіне қосылмас бұрын қызыл тақтайшаны тартыңыз.

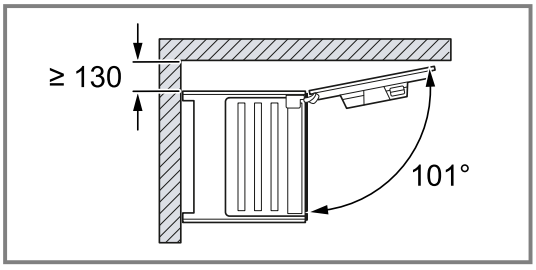
1. Бағаналық шкафқа орнатқан кезде қашықтықты қадағалаңыз.
   - ▸ Аспалы едендегі жиһаз кесінділерінің өлшемдеріне қойылатын талаптарды орындаңыз.

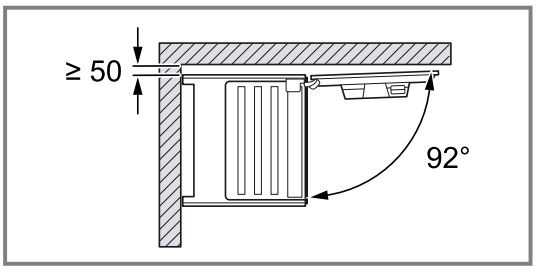


Құрылғының нұсқасына байланысты құрылғы шанышқымен немесе онсыз жабдықталған.

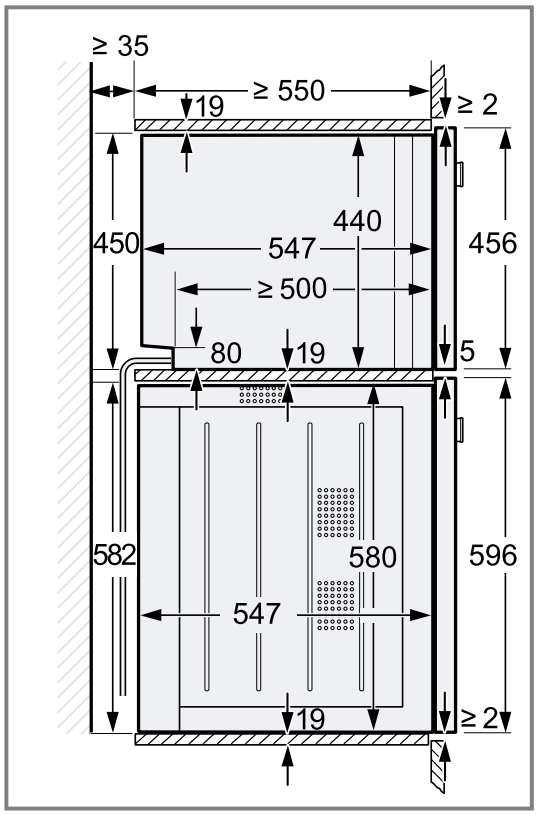
2. Қабырғаға жақын орнатқан кезде, құрылғы есігінің ашылу бұрыштары қабырғаға дейінгі ең аз қашықтыққа байланысты екенін ескеріңіз.







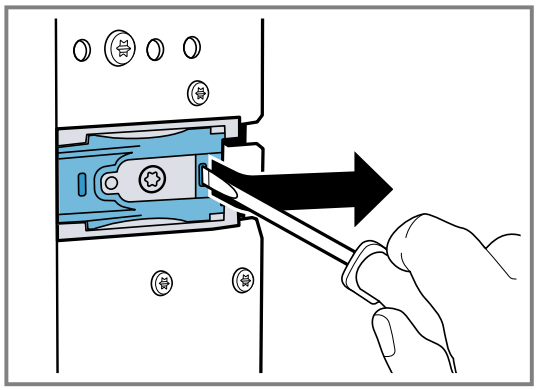
3. 2 қондырғыны бірінің үстіне бірін орнатқанда қашықтықты қадағалаңыз.
- ▸ Құрылғы мен қабырға арасындағы қашықтық кемінде 35 мм екеніне көз жеткізіңіз.



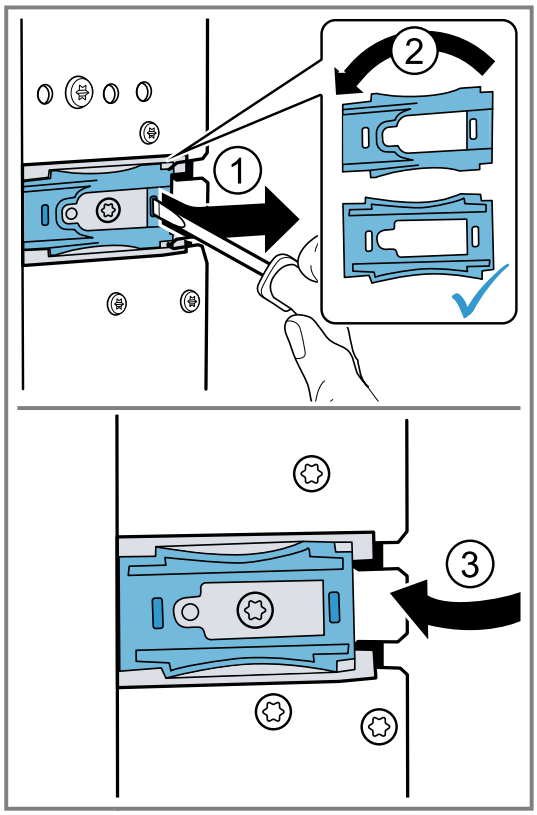
4. Құрылғының үстінде аралық сөре болмаса, құлап кетпес үшін құрылғыны кіріктірілген жиһазға бекітіңіз.
- ▸ Кірістірілген жиһаздың екі жағына GA601010 орнату керек-жарақтарынан екі жақшаны бекітіңіз.
- ▸ Жақшалардың орнату нұсқауларын орындаңыз.

5. **Ескертпе:** Құрылғыдағы барлық ақ пластик элементтерінің реттелгенін қадағалаңыз: сол және оң жақтағы, жоғарғы және төменгі.
Егер жиһаздың бүйір қабырғаларының қалыңдығы 16 мм болса, ақ пластик элементтерді алып тастамаңыз.
Ақ пластикалық элементтер құрылғыны ортаға қоюға көмектеседі.

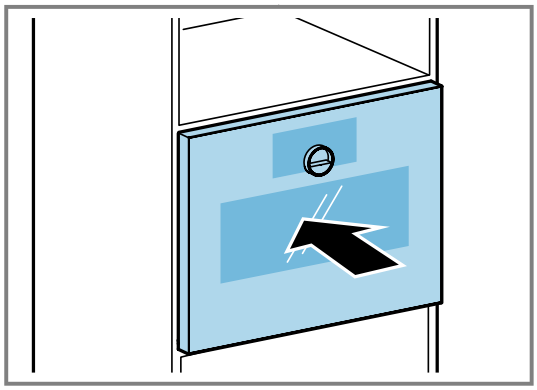
6. Егер жиһаздың бүйір қабырғаларының қалыңдығы 20 мм болса, ақ пластик элементтерді алып тастаңыз.



7. Егер жиһаздың бүйір қабырғаларының қалыңдығы 19 мм болса, ақ пластик элементтерді алып тастаңыз ①, оларды 180° бұраңыз ② және орнына қойыңыз ③.

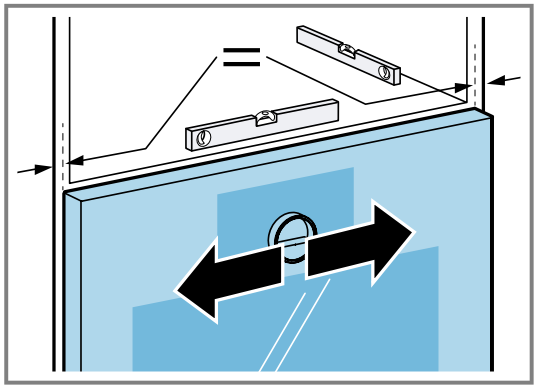


8. Құралды кіріктірілген жиһазға толығымен салыңыз.
- ▸ Желілік кабельдің қысылып және бүгіліп қалмауын қадағалаңыз.

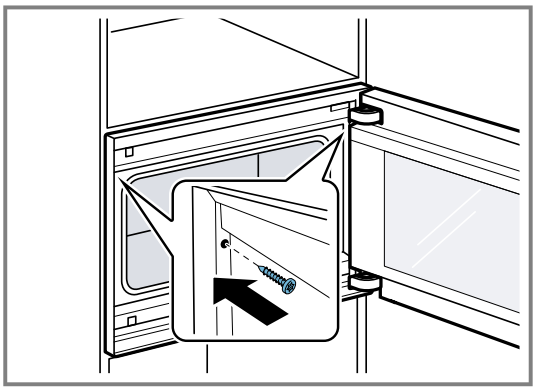


9. Құрылғыны ортаға туралаңыз.
Құрылғы мен шектес жиһаз арасында 5 мм аралық болуы керек.

10. Құрылғыны деңгей құралымен көлденең туралаңыз.



11. Құрылғы есігін ашыңыз.
12. Құрылғыны жиһазға берілген бұрандаларды пайдаланып бұраңыз.



13. Жоғарғы есіктің ысырмасындағы қызыл пластикалық тасымалдау құлпын алыңыз.

23.9 Реттелмелі бұрыштық тіреулері бар аралық сөрелер

Бұрыштары бар реттелетін аралық сөре (GA601010) құрылғыңыз үшін қол жетімді.

БАЙҚА
Бұрыштық тіреулері бар аралық сөреге тым ауыр құрылғыларды орнатсаңыз, сөре майысып қалуы мүмкін.
- ▸ Бұрыштық тіреулері бар аралық сөрені пештің астына қоймаңыз.
- ▸ Бұрыштық тіреулері бар аралық сөрені булы пештің астына орнатыңыз.

Құрылғыны GA601010 аралық сөреге дұрыс орналастырмасаңыз, аралық сөре майысуы мүмкін.
- ▸ Құрылғыны ілулі едендегі кіріктірілген қуысқа бұрышпен орнатпаңыз.
- ▸ Құрылғыны кіріктірілген қуыстың бүйір қабырғаларына параллель жоғарғы шкафқа салыңыз.

Ескертпе: Микротолқынды пешті толық автоматты кофе машинасының астына орнатпаңыз.

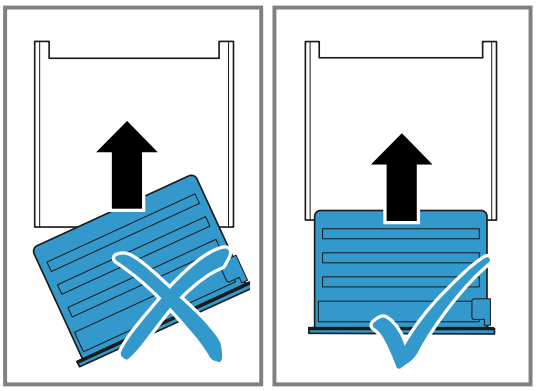
Бұрыштық тіреулері бар аралық сөрені орнатыңыз, бірақ тек:
- бір сериялы булап пісіру пешінің астында.
- бір сериялы микротолқынды пештің астында.
- сол сериядағы пештің үстіне орнататын кофе машинасының астында.
- сол сериялы булап пісіру пешінің үстіне орнатылатын кофе машинасының астында.

Бұрыштық тіреулері бар аралық сөрені орнатпаңыз:
- пештің астына.
- бір-бірінің үстіне орнатқыңыз келетін екі кофеқайнатқыштың арасында.
- бір сериялы булап пісіру пешінің үстінде.

Құрылғыны бұрыштық тіреулері бар аралық сөрелердің үстіне орнату

- ▸ Құрылғыны бұрыштық тіреулері бар аралық сөредегі кіріктірілген қуысқа бұрышпен орнатпаңыз.

Құрылғыны кіріктірілген қуыстың бүйір қабырғаларына параллель жоғарғы шкафқа салыңыз.

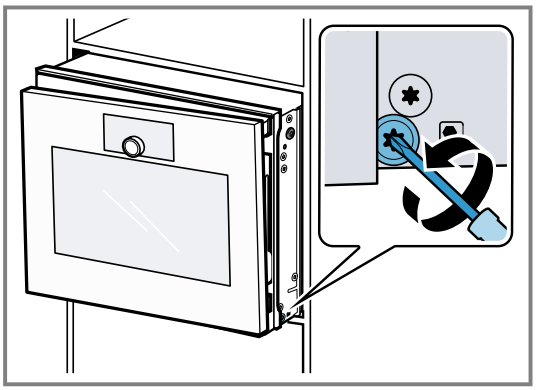


23.10 Құрылғының есігін реттеу

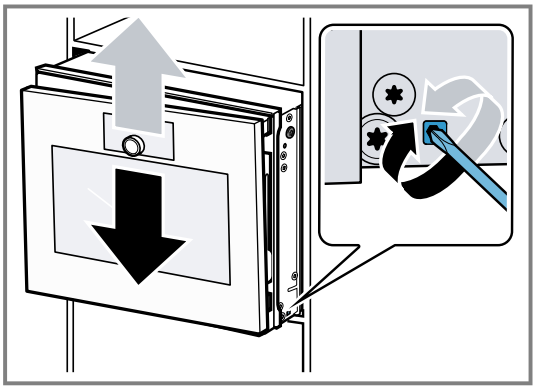
Құрылғы есігі жеткізу күйінде дәлденген. Әдетте қосымша реттеу қажет емес. Бірнеше құрылғыны бір-бірінің жанына немесе үстіне орнатқан кезде, құрылғының есігін реттеңіз.
- Құрылғының есігін биіктігі бойынша реттеңіз → *Бет 53*
- Есіктің ашылу бұрышын өзгерту

Құрылғының есігінің биіктігін реттеу

1. Құрылғыны ендірілген текшеден сырғытыңыз.
2. Тоқтатқыш бұраманы босатыңыз.



3. Құрылғы есігін ашыңыз.
4. Реттеу бұрандасын пайдаланып құрылғы есігінің биіктігін түзетіңіз.

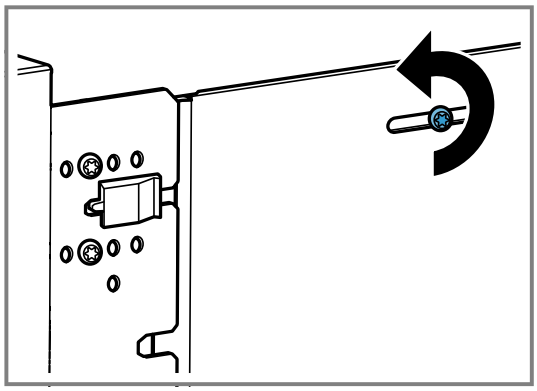


5. Тоқтатқыш бұраманы бұрап бекітіңіз.
6. Құрылғыны ендірілген текшеге қайта салыңыз.

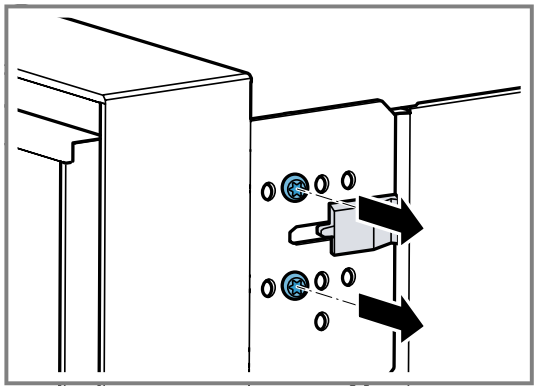
Есіктің ашылу бұрышын өзгерту

Құрылғының есігінде екі ашылу бұрышы бар.

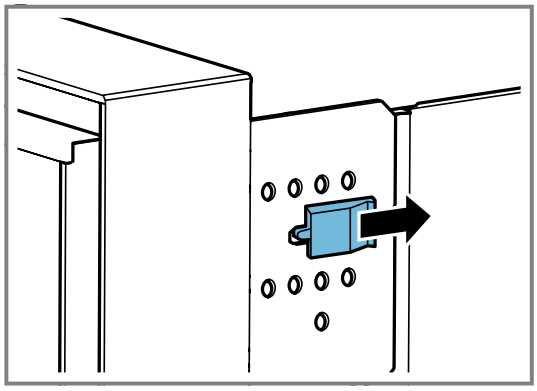
1. Құрылғыны кірістірілген тауашадан сәл тартып шығарыңыз.
2. Құрылғының артқы жағында орналасқан оң жақтағы бұранданы сәл босатыңыз.



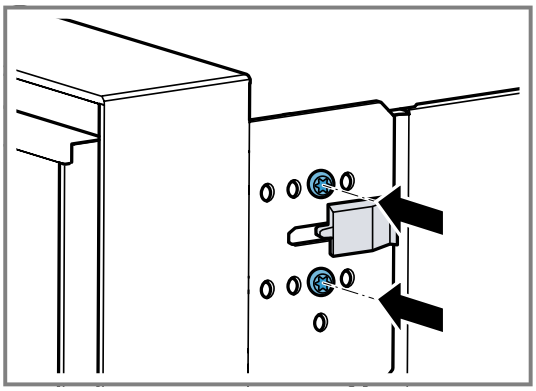
3. Қара пластик элементтің алдында орналасқан екі бұранданы бұрап босатыңыз.



4. Қара пластик элементті оңға қарай жылжытыңыз.



5. Екі бұранданы оң жақта орналасқан құрылғыдағы тесіктерге ораңыз.



Құрылғыдағы бұрандалар неғұрлым оңға бұралса, есіктің ашылу бұрышы соғұрлым аз болады. Бұрандалар толығымен оңға жылжытылған кезде, құрылғы есігінің ашылу бұрышы шамамен 92°құрайды.

23.11 Құрылғыны орнатқаннан кейін пайдалануға беру

Талап: Құрылғы кіріктірілген және қосылған.

1. ⏻ айналмалы реттеуішті басыңыз.
✔ Дисплейде GAGGENAU логотип шамамен 30 секунд, содан кейін "Инициализация" көрсетіледі.
2. Тіл орнату.
3. Дисплейде орнату шеберінің нұсқауларын орындаңыз. ▸ → немесе айналмалы реттеуішті бұраңыз.
4. "Орнату биіктігі" үшін параметрлерді реттеңіз.
5. Орнату жағдайына немесе пайдаланушының дене өлшеміне байланысты дисплейді көлденең және тігінен бағыттаңыз.
6. Демонстрациялық режимді өшіріңіз.

23.12 Құрылғыны тұмшапешпен қосу

1. Өндірушісі және сериясы бір құрылғыларды ғана бір бірімен біріктіріңіз.
2. Алдымен булап пісіру пешін, содан кейін тұмшапешті орнатыңыз.
3. Құрылғыны пештің жанына орнатқанда, құрылғының есіктері қарама-қарсы бағытта ашылғанына көз жеткізіңіз.

23.13 Құрылғыны кофе машинасымен құрамдастыру

1. Өндірушісі және сериясы бір құрылғыларды ғана бір бірімен біріктіріңіз.
2. Кофе машина мен аралық сөрені құрастыру бойынша нұсқаулықпен танысыңыз.
3. Толық автоматты кофе машинасының үстіне орнатқанда, металл сөрені немесе кронштейндерді пайдаланыңыз. Аралық сөре мен металл жақшаларды тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан немесе интернет-дүкеннен алуға болады.
4. Екі құрылғыны кофе машинасының жанына бірінің үстіне бірін қойғанда, осы төрт құрылғының арасына аралық сөрені немесе металл бұрыштарды салыңыз.

23.14 Құралды жылыту шкафымен біріктіру

БАЙҚА

Құрылғының өткір жиектері ыдысты жылыту шкафтың алдыңғы панелін зақымдауы мүмкін.

- Құрылғыны орнатқан кезде ыдысты жылыту шкафтың алдыңғы панеліне зақым келтірмеуге тырысыңыз.
- Басқа құрылғыны орнатпас бұрын, жылыту шкафын ашыңыз, алдыңғы панельдің үстіне шүберек қойыңыз және жылыту тартпасының алдыңғы панелін зақымданудан қорғау үшін жылыту тартпасын жабыңыз.

1. Өндірушісі және сериясы бір құрылғыларды ғана бір бірімен біріктіріңіз.
2. Бірінші ыдыс-аяқ жылыту шкафын орнатыңыз.
3. Ыдыс-аяқ жылыту шкафын орнату нұсқаулығын ескеріңіз.
4. Құрылғыны кіріктірілген шкафқа жылыту тартпасының үстіне отыратын етіп сырғытыңыз.

23.15 Құрылғыны микротолқынды пешпен құрамдастыру

1. Өндірушісі және сериясы бір құрылғыларды ғана бір бірімен біріктіріңіз.
2. Алдымен микротолқынды пешті, содан кейін булап пісіру пешін орнатыңыз.

23.16 Құрылғыны шешіңіз

1. Құрылғының қуатын өшіру
2. Бекіту бұрандаларын босатыңыз.
3. Құрылғыны сәл көтеріп, оны толығымен алып тастаңыз.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

9001954396 (060625) REG25
kk